

Muher sospecha di TBC a bira malo na Piedra Plat

ORANJESTAD(AAN): Diahuebs den oranan di dia Polis a wordo yama na un negoshi na Piedra Plat. Eynan un dama lo a bira malo y a bay off den baño. Polis na yegada lo a reconoce y a compronde cu e tin problema cu posible TBC contact, esta Tuberculosis. Polisnan a dicidi di dune un man. Pa haci esaki a pidi presencia di dogcatcher pa asina hibe su destino. E trahadornan den e negoshi a bati alarma. E tabata den e negoshi mas trempa y despues a bira malo den e baño. Mirando e sospecho di por tin e malesa altamente contagioso TBC, tabata consehabel pa atende mesora pa desinfecta e localidad. Pesey mes un compania priva a bin y haci e baño limpi y tambe desinfecta henter e negoshi. Esaki ta mas bien pa e seguridad di e trahadornan y clientenan. E polisnan tambe a tuma precaucion.



Minister a suspende director di DVG y ta nombra un Management Team

Tabatin hopi keho riba **Jerry Staring**

- ✓ Ministro a haya varios dossier cu acusacion serio
- ✓ Lo kier claridad si tur keho ta basa riba realidad

Aruba Bank Walk & Run su di 4 dia a finaliza exitosamente



ORANJESTAD(AAN)- Ta ser bisa cu e tabata esun cu mas ambiente, esta e atardi #4 di caminata di Aruba Bank na San Nicolas. Asina el a yega su final caminda cu e aña aki a conoce un cantidad record di participante. Na final tabata tin entrega di premio na e participante nan pa nan esfuerso y cu esnan cu a cane tur cuatro dia. Na pagina 14 por haya nomber di e ganadornan.

SIMON SQUARE®
BIRKENSTOCK FOOTFIT.
30% TO 50% OFF
TENT SALE
THIS WEEKEND ONLY

SATURDAY JUNE 2ND & SUNDAY JUNE 3RD
- 9 AM TO 6 PM -

LG SMITH BLVD 106 | FOLLOW US **FOOTFIT BIRKENSTOCK**

ARUBA.COM
BUSINESS SEMINAR

SATURDAY, JUNE 9TH 2018

RENAISSANCE CONVENTION CENTER ARUBA
Starts: 08:00 AM - Ends: 02:00 PM

3 TOP INTERNATIONAL SPEAKERS FROM THE USA



MIRI RODRIGUEZ
Microsoft



ANDREA VAHL
Top 10 Women
in Social Media



MARIO VINASCO
Uber & Facebook

THIS YEAR TOPICS

- SOCIAL MEDIA
- DIGITAL MARKETING
- ENTREPRENEURSHIP
- FINANCIAL TECHNOLOGY

TICKETS NOW AVAILABLE

SUPER FOOD, OFFICE SYSTEMS & ONLINE

PER PERSON

AWG. 100,-

PER STUDENT

ONLY WITH YOUR VALID STUDENT ID
AWG. 50,-

Arubabank

FRIDAYS

UNDER
NEW
MANAGEMENT

LOCATED IN PASEOHERENCIA

COME ENJOY A COLD ONE

2 FOR 1

HEINEKEN

NEW AIRCONDITIONING
COLD COLD

Heineken

A.C.C.
Aruba Climate Control

Nan a caba di atende nan caso Huridico number 9

Aruba Birdlife Conservation ta sigui defende naturaleza di Aruba



ORANJESTAD (AAN): E sentencia di 30 di mei 2018 den e caso cu Aruba Birdlife Conservation a nombra como e caso “Rescue Warbler Street”, cu ta un parti di e Bubali Wetlands, tabata e di 9 (si e di 9) caso hudicial, cu ABC a entama den su enfuerso continuo pa stop destruccion di Aruba su naturalesa y Bubali Wetlands mu yen particular. E sentencia den e prome caso di ABC ta data for di 7 di juni 7, 2016. Di e 9 casonan, ABC a gana no menos cu 7 di e casonan. ABC ta en espera di un veredicto mas den e luna di juni y e di diez caso lo cuminsa na juni tambe.

Ta importante pa tira un bista den e historia di ABC pa por compronde mihor unda ABC y Aruba su naturalesa ta para awe, y e di con a yega na tanto caso huridico.

Na 2011, Aruba Birdlife Conservation a lansa su prome campaña pa logra proteccion di Aruba su Shoco. Na 2012 e Shoco di Aruba a worde proclama como un simbolo nacional di Aruba.

Na 2012 ABC a haci un proposicion na Parlamento di Aruba pa declara proteccion di 16 area natural di Aruba, y pa ponenan bow maneho di Parke Nacional Arikok. Na February 2013, e proposicion aki a worde propone den un forma di un mocion den Parlamento y tur e 21 miembran di parlamento a vota unanimamente na fabor di proteccion di e 16 areanan aki (cu

actualmente pa motibonan tecnico ta worde yama e “19 area”).

Na 2014, ABC a propone na Gobierno di Aruba pa declara e Prikichi como e parha nacional di Aruba y a cuminsa un campaña al caso. Na 2017, e Prikichi a worde declara como Parha Nacional di Aruba.

Na November 2016 Aruba Birdlife Conservation a publica e buki “Bird Wildlife of Aruba”. E buki ta consisti di 432 pagina y ta contene entre otro un lista di parha di Aruba (Bird Checklist of Aruba) cu 254 sorto di parha cu nan nomber scientifico, y alavez nan nomber na ingles, papiamento, hlandes y spaño. ABC ta actualisa e lista regularmente y na Maart 18, 2018 e version mas recien a sali den publicacion cu ta contene 266 sorto di parha registra pa Aruba.

Na September 2016 ABC a cominsa un campaña nacional, un peticion, pa colecta firma pa stop e constante destruccion di areanan natural importante den naturalesa di Aruba incluyendo e Bubali Wetlands, y tambe e menaza di mas construccion di hotel y condominium, cu entre otro construccion di un hotel den e mangelnan na Pos Chiquito na altura di Isla di Oro. Mas di 11.000 firma a ser collecta y na November 2016 a entrega e peticion na Prome Ministro di Aruba, Presidente di Parlamento di Aruba y na e Gobernador di Aruba.

Na Maart di 2017 Prinses



Beatrix a biaha pa Aruba y compaña cu un ceremonia a declara Spaans Lagoen

como parti di Parke Nacional Arikok y alavez pa duna Aruba Birdlife Conserva-

tion sosten cu nan retonan pa haya e otro areanan di

Sigui lesa pag.14

Happy

World Milk Day



Dia di Lechi 1 juni 2018

**Bin celebra Diadomingo Juni 3
na Neptalie Park hunto cu famia
di 10 am - 6 pm**







Dialuna un doorlichting ta cuminsa na Departamento di Salud Publico

Minister ta suspende director di DVG y ta nombra un Management Team

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Turismo, Salud Publico y Deporte sr. Dangui Oduber a participa den e conferencia semanal di prensa, di gobierno, Diahuebs mainta.

E dignatario a toca e tema di Direccion di Salubridad Publico y e decision cu a tuma relaciona cu su director, debi na hopi keho cu tin di parti di su propio empleadonan, segun e minister a trece dilanti.

Minister Dangui Oduber a cuminsa bisando cu e situacion ta conoci den e Departamento di Salud Publico, y den varios medio di comunicacion a wordo publica un carta cu a wordo dirigi na su persona, den cual varios keho a ser menciona tocante e maneho di e director sr. Jerry Staring.

E mandatario a subraya cu no ta prome biaha cu su ministerio ta ricibi keho encunanto e funcionamiento di sr. Staring pero tin varios keho ricibi durante e transcurso di e ultimo lunanan aki.

Diferente dossier cu acusacionnan hopi serio a yega na e minister, tanto su funcionamiento como director, como riba su capacidad, e manera con e ta manera DVG, con el a wordo apunta den e cargo aki, pero tambe acusacionnan cu no ta apropiada pa divulga den e conferencia di prensa.

No obstante, hopi di nan a wordo publica den medionan di prensa y ta mas cu responsable cu e, como minister responsable pa salud publico, tuma e kehonan aki na serio.

E mandatario a acentua cu simplemente keda sin haci algo no ta un opcion y e mester sigui e proceso concerni, como minister responsable.

Minister Oduber a menciona cu tur e correspondencia al respecto cu su ministerio a haya a wordo manda pa Departamento di Recurso Humano pa laga nan duna conseho, con pa sigui atende cu e problema cu tin na e momentonan aki den e



Departamento di Salud.

Basa riba e conseho di DRH e minister a tuma un decision riba cual ta e siguiente paso pa duna, pa atende cu e asunto aki.

Den su conseho DRH ta trece dilanti cu Gobierno tin cu tuma un decision pa cuminsa di nobo na Departamento di Salud, sea apunta un director nobo of bin cu un proceso di reorganizacion.

Pero simplemente keda sin atende e caso no ta responsable y nan ta aconseha nos pa bin cu un “doorlichting” mas pronto posible.

“Ora bo ta haya consehonan asina mi ta kere cu mester tuma nan na serio y sigui e conseho di e departamento,

Recurso Humano den e caso aki, y esey ta e direccion cu mi persona a tuma como minister: haci un doorlichting”, e dignatario a expresa.

E proceso aki ta cuminsa Dialuna venidero y den e trayecto aki lo tuma seis siman cu por wordo expande na 12, pa haya claridad y si tur e kehonan ta cuadra cu realidad, y pa e ta un doorlichting imparcial den cual e trahadornan sinti nan mes liber, a tuma e decision di institui un management team temporal, pa asina e director no por intimida ningun trahador. Cu otro palabra e director a keda suspendi.

Asina e trahadornan por duna libremente nan opinion tocante e funcionamiento di e director.

E minister mes tin siete pa ocho luna trahando cu e Director di Salud Publico sin cu el a experimenta problema, pero ta cuestion cu e director su dienst no kier traha cune, y no ta un grupo chikito sino un

grupo grandi.

Minister Oduber a menciona cu el a papia no solamente cu Sindicato Toppa, pero cu diferente departamento y a scucha e empleadonan, haya informacion prome cu a dicidi di manda tur e correspondencia na DRH.

E dignatario a agrega cu ora tur empleado ta muestra cu nan no por traha cu e director, henter e dienst no ta funciona optimalmente.

Si resulta cu tur loke a wordo bisa di e director ta cuadra cu berdad, logicamente su persona como minister mester saca un conclusion y un decision cu mester inicia henter e proceso di nobo, pa busca un director nobo.

Minister Dangui Oduber a subraya cu tur hende sa con e director aki a wordo tuma den servicio, despues cu e tabata coordinador di ex-Minister Schwengle, cu no a sigui e procedimiento di seleccion, cu normalmente mester encamina ora di tuma un director.

Minister di Salud a anuncia:

Otro siman lo nombra un director nobo pa AZV

ORANJESTAD (AAN) – Minister di Salud Publico sr. Dangui Oduber, a duna di conoce den conferencia di prensa, cu otro siman lo nombra un director nobo pa AZV.

E mandatario a duna di conoce cu durante e ultimo lunanan tabata tin un proceso transparente, y no manera gobierno anterior a haci di nombra ex-coordinadornan como director sin cu tin un procedimiento di seleccion, manera tur proceso mester wordo encamina.

Otro siman e mandatario lo anuncia ken e persona ta. E proximo director lo tin di trece algun cambio den e maneho di AZV. Lo revisa e ley cu ta uno hopi anticua, e dignatario a expresa, y lo mira unda tin espacio pa



reduci costo. E mandatario a acentua cu gobierno kier un transformacion completo di AZV, y e director cu a wordo scogi sigur ta un persona cu lo por haci e trabaonan aki y transforma e organizacion aki, cu ta un di e partnernan di mas importante den e sector di salud pueblo.

Atrobe holor malo a pone Dimas cera su portanan



ORANJESTAD (AAN): E problema eterno cu e edificio di Dimas den Paardenbaaistraat ta sigui! E mesun holor fuerte cu den pasado a pone trahadornan bira malo, a regresa!

Antes a pensa cu kizas ta e sheetrock cu a usa lo por a produci e holor. Pero ta parece cu ta e sistema di riolering lo ta e culpable.

Un biaha mas, e lugar ta holer riool y pesey directie a manda tur hende cas y pa nan bin Diabierna bek. Esey ta si acaso pa awe 1 di Juni, cu e holor lo no tey mas.

UN POCO DI TUR COS

Saca for di buki di:
Jossy Mansur

Tocqueville: "Nacionnan ta mescos cu hombernan; nan ta stima loke ta complace nan pasionnan mas cu loke ta sirbi nan interesnan".

E carson mas bieu na mundo ta uno haya den un pantano cerca Thorsbjerg, Dinamarca. E carson ta data di 1,600 aña pasa. El a ser traha cu faha y meya cosi na e pianan.

Bioquimica ta e quimica di procesonan cu ta tuma lugar den organismonan bibo.

Plutarco: "Loke bo haci sin esfuerzo y cu presteza, no por dura, y ni tampoco tin beyeza".

Un barba di abeha calcula na 21,000 abeha, a ser logra pa Don Cooke, di Ohio, dia 20 di Juni 1980. E ta tambe, e record pa barbanan forma di abehanan bibo.

Di acuerdo cu reglanan di Baseball, ora cu un team forfeit un wega, e score oficial cu ta ser asigna na e ganador ta 9 careda pa 0.

Lopez de Ayala: "Tristo ta e gobierno cu ningun hende ta acusa den publico, pero tur hende ta acusa den secreto!"

Na aña 1319 Prome cu Cristo, e Faraon Rameses I a funda e vigoroso Dinastia xIx na Egipto.

E mayor cantidad di placa paga pa un stuntman ta 100,000 dolar. Nan a paga Dar Robinson e cantidad ey pa bula for di 335 meter di haltura, desde e Tore CN di Toronto, Canada, na November 1979 pa e pelicula "High Point". Su parachute a habri na apenas 91 meter for di tera.

Rozinov: "Den e Orden Social, uno ta traha y 9 ta vago".

E dashi mas bieu conoci tabata ser usa pa un muher. E ta e dashi cu a ser coba den piedra ariba e estatua di un mucha muher di Creta mas di 3,500 aña pasa.

E Ley di Boyle ta bisa cu na temperaturanan constante, e volumen di un gas ta inversamente proporcional na e presion eherci ariba dje.

Longfellow: "No confia den futuro, pa mas placentero cu e porta. Laga tempo pasa dera su mortonan. Actua den presente. Corda cu si bo yuda bo mes, Dios lo yudabo".

Thomas L. Gaddie a core 11,217 milla ariba cabay for di Dallas, Texas, te Fairbanks, Alaska, y regreso den 295 dia, desde 12 di February te 2 di December 1980, usando 7 cabay!

Ted Kluszewski, di Cincinnati Reds, tabata conoci mas pa su poder na bate cu como un hungador defensivo. Na aña 1954, el a sali na cabez di American League cu 49 homer-un, y durante su carera el a bat un total di 279!

Amiel: "Haci algo facilmente mientras cu otronan ta kere cu e ta dificil, ta talento; haci algo imposible cu talento ta genialidad".

Na aña 1304 Prome cu Cristo, Rameses II, E grandi, a ascende na e trono di Egipto. E tabata un di e Faraonnan mas famoso di e Diinastianan.

Bo tabata sa cu e personaje cu mas a ser filma ta esun di Sherlock Holmes? E personaje a ser crea pa Sir Arthur Conan Doyle (1859-1930). Nada menos cu 71 actor a yega di hunga e papel di Sherlock Holmes den 175 pelicula filma entre 1900 y 1980.

Homber herida despues di a dal tras di auto cu su scrambler

ORANJESTAD (AAN): Riba caminda di Santa Helenastraat diahuebs atardi laat bayendo pa anochi un homber manehando su scrambler a dal tras di un auto.

E impacto fuerte a pone cu e homber a bula bay cay riba caminda y resulta herida y fractura na curpa. Ambulans a presenta pa atende cu e victima y a keda transporta pa hospital. Polis di trafico tambe tabata presente pa tuma dato.



Join us at

RED FISH

Quality Seafood Restaurant

Orange Plaza - Italiestraat 50
Tel: 280-6666 - www.redfisharuba.com
Tuesday to Sunday - 11:30am to 10:00pm

AUTHORIZED SERVICE CENTER • AUTHORIZED DEALER

FRIO MAX⁰

A R U B A
AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION

**GANA UN
CARRIER XPRT
12.000BTU**

HAYA UN TICKET PA CADA AWG.100,-
RIFA TA CORE DI 21 DI APRILTE CU 1 DI JUNI, 2018



Receive
FREE GIFT
with purchase



Compra

Electrolux

**LIFETIME TUB
10 year
WARRANTY**

**WASH
22KG OF
CLOTHING
IN ONE
WASH**

85 kWh
Monthly on Electricity Usage

**Avg.
3,40**
Monthly on Electricity Usage

Editors' Choice
Best of Year
**Most Efficient
2018**
ENERGY STAR
www.energystar.gov

***4.4 Cu. Ft. Front Load Perfect Steam™
Washer with LuxCare™ Wash and
SmartBoost™ (available in Titanium) + 8.0.
Cu. Ft. Front Load Perfect Steam™ Gas
Dryer with Instant Refresh and 9 cycles**
Normal Price: ~~Awg. 5.990,-~~
Special Set Price: Awg. 5.091,50
SAVE: Awg. 898,50

**LIFETIME TUB
10 year
WARRANTY**

**WASH
21KG OF
CLOTHING
IN ONE
WASH**

55 kWh
Monthly on Electricity Usage

**Avg.
2,20**
Monthly on Electricity Usage

Editors' Choice
Best of Year
**Most Efficient
2018**
ENERGY STAR
www.energystar.gov

***4.3 Cu. Ft. Front Load Washer with
LuxCare™ Wash + 8.0 Cu. Ft. Front Load
Perfect Steam™ Gas Dryer with 7 cycles**
Normal Price: ~~Awg. 4.845,-~~
Special Set Price: Awg. 4.360,50
SAVE: Awg. 484,50

**LIFETIME TUB
10 year
WARRANTY**

**WASH
21KG OF
CLOTHING
IN ONE
WASH**

65 kWh
Monthly on Electricity Usage

**Avg.
2,60**
Monthly on Electricity Usage

NEW

***4.3 Cu. Ft. Front Load Washer with
LuxCare™ Wash + 8.0 Cu. Ft. Front Load
Gas Dryer with 5 cycles**
Normal Price: ~~Awg. 4.090,-~~
Special Set Price: Awg. 3.500,-
SAVE: Awg. 590,-

*Pedestal is optional

FRIGIDAIRE

BACK IN STOCK

**WASH
20KG OF
CLOTHING
IN ONE
WASH**

**3.7 Cu. Ft. 13 Cycle High Glass Lid Top
Load washer + 7.0 Cu. Ft. 12 Cycle Gas
Dryer**
Normal Price: ~~Awg. 3.495,-~~
Special Set Price: Awg. 2.500,-
SAVE: Awg. 995,-

NEW

**WASH
19KG OF
CLOTHING
IN ONE
WASH**

110 kWh
Monthly on Electricity Usage

**Avg.
4,40**
Monthly on Electricity Usage

**4.1 Cu. Ft. 12 Cycle High Efficiency Top
Load Washer + 6.7 Cu. Ft. 10 Cycle Free
Standing Gas Dryer**
Normal Price: ~~Awg. 3.790,-~~
Special Set Price: Awg. 3.000,-
SAVE: Awg. 790,-

**CELEBRATING
100 YEARS
FRIGIDAIRE**

**WASH
18KG OF
CLOTHING
IN ONE
WASH**

175 kWh
Monthly on Electricity Usage

**Avg.
7,00**
Monthly on Electricity Usage

**3.8 Cu. Ft. washer & 5.5 Cu. Ft. Gas dryer
9 Cycle High Efficiency Laundry Center
(also available Electric Dryer)**
Normal Price: ~~Awg. 3.600,-~~
Special Price: Awg. 3.250,-
SAVE: Awg. 350,-

• Certified Technicians • Certified Service Center • Extended Warranties • Preventive Maintenance • Original Factory Parts • Competitive Prices • Energy Star Products • Financing Available •

SEROE BLANCO 14 A • TEL. 583-3163 • OPENING HOURS: MONDAY - FRIDAY: 8 AM - 5 PM NON-STOP •
SATURDAY: 9 AM - 1 PM • PARTS - SALES - SERVICE - QUALITY • WWW.FRIO MAX.COM



YMCA buscando voluntario pa nan vakantie kamp



ORANJESTAD
(AAN): Actualmente ta buscando voluntarionan y YMCA ta drive riba voluntarismo den tur esnan cu ta desea di traha pa comunidad y esaki ta un bunita oportunidad cu e programa di camp 2018. Sra. Rachel Croes Directora di YMCA ta amplia. Ta asina cu e programa di camping lo tuma luga den e zomer vakantie. Esaki lo cuminsa for di 9 di juli entrante, y lo tin un duracion di 4 siman. Esey no kiermen cu e voluntario mester keda full e 4 siman.

Tur esunnan cu ta interesa cu kier traha cu e hubentud cu tin gana of cu leadershipskills, por pasa libremente y nan ta haci e schedule cu e ta conveni pe. YMCA ta buscando diferente tipo di voluntario. Esunnan cu experiencia semper ta welcome, pero tambe tin esunnan cu kisas no tin experiencia pero cu kier traha pa e comunidad y cu mucha – y hobennan.

Sin tin hende cu no tin experiencia ta ok, caminda cu e ta bay haya guia riba esaki trahando cu staff di YMCA hunto cu otro voluntarionan cu ta yudando pa varios aña caba, cual ta crea

un ambiente hopi dushi unda cu e trainers lo siña hopi lihe den algun dia. E personanan interesa mester cumpli cu e rekisitonan di ta mayor cu 18 aña bay ariba y cu por para fuerte na su sapato cu mester por lidera un grupo di mucha. E mester tin capacidad di papia cu e mucha y cu algun habilidadnan pa haci sports cu e

muchanan tambe, aunke si no tin experiencia no tin problema. Esunnan cu ta mas grandi cu 50 of 60 añanan tambe por ta welcome pa bin unda no mester keda core cu e muchanan so, sino cu tin full un programa cu diferente actividadnan cu por ubica e mayornan pa yuda realisa esaki tambe cerca e team di YMCA y ta desea pa un y tur

tuma contacto. E camp ta bayendo hopi bon, y ta dura 4 siman unda por inskribi cu un schedule pa 1 siman y ta bay traha cu tres gruponan di 4 pa 7, 8 pa 11 y 12 pa 17 aña. E contribucion ta inclui tur e actividadnan, transporte, cuminda y coi bebe for di 8 am pa 4 or di a tardi. Esaki ta bay tuma luga na e sede di YMCA San Nicolas y Dakota.



FCCA TA INVITA CONTRATISTANAN DI MANTENCION

CRITERIO PA REGISTRACION NA FCCA NA SABANA BLANCO 66, ORANJESTAD.

1. E CAPACIDAD DI E CONTRATISTA PA POR EHECUTA UN PROYECTO, A BASE DI:
 - a. Referencia di proyectonan di mantencion di cas durante e ultimo dos añanan.
2. UN REGISTRACION ORIGINAL DI CAMARA DI COMMERCE Y INDUSTRIA, NO MAS BIEUW CU TRES LUNA.
3. EXIGENCIANAN PA CU E COMPANIA DI MANTENCION (CONSTRUCCION):
 - a. Lista di personal.
4. CAPACIDAD DI E EKIPO CU E EHECUCION DI E PROYECTO:
 - a. Foreman (Supervisor) (experencia relevante cu proyectonan di mantencion).
 - b. Trahador (Obrero).
5. CUMPLIMENTO CU EXIGENCIANAN STIPULA DEN LEYNAN LABORAL, E.O.:
 - a. SVB (muestra di inscripcion na SVB y muestra di pago di primanan na SVB/ cumplimiento cu obligacionnan di SVB).
 - b. Declaracion di comportacion fiscal di Departamento di Impuesto (DIMP) (Impuesto riba ganashi, impuesto riba entrada, AOV/AWW, AZV etc.).
 - c. Carta di referencia di Banco.

NA E REGISTRACION AKI NO TIN NINGUN OBLIGACION MARA.

E REGISTRACION NO TA SIGNIFICA UN DERECHO AUTOMATICO PA OBTENE TRABOU DI MANTENCION.



PROCEDURA DI REGISTRACION, TA COMO LO SIGUIENTE:



- Formulario di registracion ta disponibel caba na e oficina principal di FCCA.
 - E formulario di registracion lo sirbi como un guía pa e interesado
 - Tur documentonan relevante pa e registracion, mester wordo segura den un envelop y deposita den un buzón disponibel na oficina principal di FCCA.
- Tambe tin oportunidad pa descarga e formulario di registracion via nos website: www.fcca.com.

FCCA TA SEGURA CU TUR INFORMACION RICIBI LO KEDA CONFIDENCIAL.

Pa mas informacion, por tuma contacto cu Hoofd Bouwtechniek, ing. José G. Paula na 594-7501 of manda un corespondencia electrónico na: jose.paula@fcca.com.

Koningin Wilhelmina Kanker Fonds a logra recauda un bunita suma e aña aki



ORANJESTAD (AAN): Presidente di Wilhelmina Kanker Fonds, Señora Lilly Prins a duna di conoce cu despues di 6 diasabra, desde April te cu 15 di Mei, nan a sali cu e hobennan boluntario pa colecta fondonan, y nan por anuncia e grato noticia cu nan a logra recauda alrededor di 75 mil Florin.

Esaki ta un bunita suma pa Wilhelmina Kanker Fonds, pasobra aña pasa nan a logra

recauda 29 mil Florin. Segun Señora Prins, e biaha aki generosidad di pueblo tabata mas grandi, y el a probecha pa gradici esaki.

Cu e fondonan aki, nan lo por sigui traha y duna yudanza cu semper Wilhelmina Kanker Fonds ta duna na comunidad di Aruba, specialmente na pashentnan cu ta yega cerca nan, cu mester di cualkier ayudo den nan bataya contra cancer, Wilhelmina



Kanker Fonds ta atende nan cu mannan habri.

Señora Prins kier a duna un danki na tur colaborado, na tur esnan cu a haci donacion y otronan cu semper a apoya Wilhelmina Kanker Fonds. WKF, manera ta conoci, ta conta riba donacionnan di comunidad di Aruba y actividadnan di recaudacion di fondo. Pa motibo cu nan no ta ricibi subsidio di gobierno. E trabao ta sosode door di e

team di Wilhelmina Kanker Fonds pa por logra esaki.

Wilhelmina Kanker Fonds lo sigui cu nan trabaonan, esaki no ta para, e ta un trabao cu tin biaha ta 24/7. Constantemente nan ta bezig cu pashentnan, ta duna asistencia na esnan cu ta yega cerca nan pa cualkier yudanza. E gasto mas grandi ta keda tur aña, e necesidad di cuido di pashent na cas.

Pa luna di Augustus, WKF a

organiza dos tayer relaciona cu estilo di bida. Nan lo tene demostracionnan di cushinamento y lo toca diferente topiconan. Den luna di September, dia 2 si September pa ta exacto, nan a organiza actividad anual, 'Run, Ride and Walk for the Roses' cu ta cuminsa pa 5:30 di mainta na Alhambra. Riba mesun anochi nan lo tene sorteo di nan rifa pa asina sigui recauda fondonan. E premionan ta sumamente atractivo, manera un auto Kia Picanto 2018 full equipa; di dos premio ta 2 ticket pa Amsterdam di KLM; Maduro Travel a regala un 'mystery travel' di 7 dia cu ta inclui pasashi y hotel; y varios premio mas.

Señora Lily Prins a haci un apelacion di curazon na comunidad, pa cumpra e rifa y asina aporta pa yuda esnan cu tin mester di asistencia di Wilhelmina Kanker Fonds.

CHEVROLET COLORADO® LS E TRAHADO. E TIN MAS. E POR MAS.



TECNICO
Motor: 2.5 L DOHC Turbo Diesel
Potencia: 163 hp@3600 rpm, 115 kW
Forza: 280 lb-ft@2000 rpm
Transmision: 6 speed manual
Brakes: Disco padilanti y drum patras

COMFORT
Airco, Lock y Bentana electronico, Remote pa habri porta, Bucket seats dilanti, Radio AM/FM AUX, Bluetooth, Suspencion suave.

SEGURIDAD
Doble airbags dilanti, Faha di seguridad (3 punta), Immobilizer.

PRIJS SPECIAL:
AWG 46,000 (EXCL. BBO/BAZV)

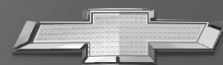
#DiscoverChevrolet

FIND NEW ROADS™



TANKI LEENDERT 122, ARUBA
T: 582-3838 CHEVROLET ARUBA

CHEVROLET



Polis cu inval den Ranchostraat buscando homber cu arma



ORANJESTAD (AAN): Diarazon mey anochi manece diahuebs marduga un polis a mira un homber conoci pa nan ta core den caya cu algo den man. A bay su tras y a indica cu e lo por tin un arma di candela. E ta conoci pa cana arma den pasado.

Ta wordo menciona cu ta un homber cu apodo Pork Chop. Polis a pidi refuerzo

y tambe Arestatie Team a presenta pa asina drenta e cas conoci pa husticia den Ranchostraat. Tur polis cu arma den nan man a keda vigila e cas mientras cu investigacion a tuma lugar den e cas y saca tur hende pafo cu man ariba.

A bay cu un sospechoso den e cas y a listra full e cas pa droga y/of arma. A sera e caminda pa ningun hende pasa ni tampoco drenta of sali di e cas. E area aki ta conoci como uno basta peligroso principalmente marduga.

Tin cierto hobennan cu no ta bay scol ta bende droga y ataca hende marduga



pa atraca nan. Polisnan ta muestra cu nan ta autoridad y no tin miedo pa atende cu nan y cu man duro. Pesey tin diferente team pa drenta areanan cu por wordo considera peligroso y atende cu cualkier bandido.



Closing Sale

Artistic

Holiday Inn Hotel

50%

and more

Tablecloths
Runners
Place-mats
Etc....

Anne Klein
Nine West Watch
Citizen Watch
Skagen Watch
Victory Watch

Silver Jewelry
NAO BY LLADRO
ARMANI FIGURINES

14kt Gold
Colored Stones
Diamonds Jewelry


East Wind Marine Services
BOAT & TACKLE
 phone: (+297) 588-0260

2 JUNE '18

OPEN
TACKLE
CHALLENGE

AT ARUBA NAUTICAL CLUB



Prizes:
Gift Certificates for
1st and Best Angler

2 JUNE '18

• Points for catch total will be awarded to all participating ANC member boats for their placement in the tournament. These points work towards the member boat winning the Aruba Nautical Tournament Challenge Series which gives the winner a free entry into the 54th ANC Billfish tournament

1 June: Captain's meeting and registration
2 June: Fishing day & Awards Ceremony

REGISTRATION FEE **150**
PER TEAM

"This Open Tackle Tournament is part of the ANC Tournament Challenge Series 2018".

Sticker Day



Bonus
Supermarket



Plak e sticker riba
e articulo cu abo
ta desea y ricibi
DESCUENTO!

DIASABRA

2 JUNI 2018

Cuminsando for di 8:00 AM!

Ricibi 4 sticker na
balor di 15%, 20%
& 25% + 30%
di **DESCUENTO**
na entrada!

Shaba • Camacuri • Savaneta

Por pone solamente 1 sticker riba un producto (limita na maximo 1 articulo di e mesun producto pa sticker). Sticker 15% ta solamente valido pa Supermarket. Sticker 20%, 25% y 30% ta exclui Building Materials y Supermarket. Solamente un set di sticker pa cada famia. Promocion ta valido tanten cu tin den stock, riba 2 juni 2018, na SUPER Do it Center, Do it Center Camacuri y Savaneta. 'Refund or promotions' no ta aplicabel riba e promocion aki.

SUPER
Do it Center **Do it Center**

[f /doitcenteraruba](#) [v /doitcenterarubatv](#) [i /doitcenteraruba](#)

Do it Center Shaba ☎ 5831111 | Do it Center Camacuri ☎ 5826043 | Do it Center Savaneta ☎ 5843284

Studiantenan di polis cu proyecto di medio ambiente

Dia 2 juni bo por trece bo azeta di cushina pa recicla



Oportunidad pa trabou
Nos ta buscando
House cleaner

Por favor aplica na
info@faroblancorestaurant of yena un
aplicacion na Faro Blanco Restaurant



586-0787 | 5860786

California Lighthouse Z/N

ORANJESTAD (AAN): E fecha di e accion di recoge sushi lo ta dia 2 juni 2018. For di 2:00 pa 4:00 di atardi. Na Centro di bario Brazil. Tur persona cu ta biba pariba di brug por trece e azeta di cushina den un boter sera. E boternan mester ta di plastic. Tamaño por ta di boter refresco 2 liter te cu un boter mas grandi di plastic. Cada persona mester bin cu nan sera pa preveni esaki por basha y causa daño sin cu mester.

Un grupo di estudiante di klas 2014 di Cuerpo Policial Aruba ta terminando nan estudio na Scol di Polis. Pa finalisa nan ultimo proyecto nan a haya e instruccion pa bin cu un accion tokante medio ambiente. E ultimo proyecto di presentacion ta bai di e tema di "Medio Ambiente". E estudiante nan mester por presenta un proyecto cu ta incera cuida

di nos medio ambiente. Na final nan por haya nan diploma di MBO Niveau exitosamente.

E studiantenan Natasha Peterson, Vianney Coffie y Wesley Willems ta cla

pa warda e comunidad pariba di bruga manera: Pos Chikito, Savaneta, San Nicolas y vecindario pa yega dia 2 juni. Hunto nos por yuda cuida nos medio ambiente.

THE METHODIST CHURCH IN THE CARIBBEAN AND THE AMERICAS WESLEY CONGREGATION



INVITATION

THE WESLEY METHODIST CHURCH LONGFELLOWSTRAAT 3 ORANJESTAD ARUBA

The Wesley Methodist Church hereby invites all Methodists and the general public to attend their annual Family Week from the 3th of June to the 8th of June 2018

Place: Wesley Methodist Church
Longfellowstraat # 3 Oranjestad.
Starting Time of Lectures: 7.00 P.M.

The program is as follows:

Sunday June 3rd: Divine Worship Services at Wesley Methodist Church starting at 11 A.M. (Family Service, be there)
Monday June 4th: Lecture by Pastor R. Kolfin concerning Christianity
Tuesday, June 5th: Lecture concerning Mujer den Dificultat
Wednesday, June 6th: Lecture Everything you should know about inheritance, By Notary R. Yarzagaray
Thursday, June 7th: Lecture Alzheimer the world-wide health problem. By Dr. H. Falconi
Friday June 8th: Keep moving, Exercise, eat well and live a long healthy life, By Bro. B Richardson.

All lectures are in English and/or papiamentu

Attendance: FREE WITH A SMILE

Coming soon:

The Film: THE BLACK PANTHER!!!

Do not let this opportunity pass you by to get yourself and your family well informed about these important topics.

For more information call:

Bro. Albert R. Warren

Cell. & App 593-9194

Email: albertwarren@gmail.com

Hot Summer HOT DEALS

XPEDITION 8
Waterproof Speaker
afl **28.95** /week
• Perfect for the beach!
• Serious Sound!

APPLE
Macbook Pro
afl **49.95** /week
NEW Product!

APPLE
iPhone 7
afl **32.95** /week

SAMSUNG
Galaxy Note 5
afl **23.95** /week

LG 49" Smart TV
afl **21.95** /week
Overall Customer Rating
★★★★★ **4.6**

LG 55" 4K Smart TV
afl **28.95** /week
• LED
• Web OS 3.5

Bolva 65" Curve TV
afl **44.95** /week
• 4K UHD TV
• 4 HDMI inputs

LG 75" 4K TV
afl **64.95** /week
• UHD Smart TV
• Web OS 3.5

*This is a rent to own transaction. You don't own the product until all rental payments are completed. Example: \$9.95 x 12 months=\$517.40. Some restrictions apply, see store for details.

NO CREDIT NEEDED

Cumana 74 | 582-RENT

Na Moko

A blokia chauffeur marduga y chok'e cu menos bon intencion



bisa polis cu e mester di ayu-
do na altura di Moko.

Ambulance a presenta y a
transporta e victima pa hos-
pital.

ORANJESTAD (AAN): Dia-
huebs marduga den careda di
3 or un hoben di inicialnan
N.W. bayendo su cas a wordo
blokia cu su auto na altura di
Moko. Dos auto a blokia e
hoben chauffeur riba caminda
y a bise pa baha e bentananan
sino nan ta kibra full e auto.

Na momento cu a baha e
bentana e hombernan a bise
pa kita su paña, e victima a
nenga y aki a start un pelea
den e auto y a choke y ranca
su paña.

Nan no a dura largo mirando
cu tabata tin trafico ta pasa y
a subi nan auto y bay. Mesora
e victima a yama polis pa bin
yude, door di e golpinan y e
choka cu el a haya e no por
a papia drechi y a solamente

JUNI 1, 2018

DIABIERNA 8PM **18+**

Bingo

Hunga bingo y juda otro

3 den 1 USA edition
AWG 15 PA 4 CARCHI PA WEGA

Wega 1: Awg 200,00	Wega 6: Awg 250,00
Wega 2: Awg 200,00	Wega 7: Awg 300,00
Wega 3: Awg 200,00	Wega 8: Awg 400,00
Wega 4: Awg 250,00	Wega 9: PROGRESIVO
Wega 5: Awg 250,00	Wega 10: Awg 2000,00

POWERBALL AWG 1700,00 MINIBALL AWG 600,00
PROGRESIVO 37,150.00

15 di JUNI PRE-BENTA FATHER DAY BINGO
Ticket lo ta obtenible diabierna na club caiquetio

Banco di Seguro Social Aruba

CERAMENTO DI SVb SU OFICINANAN

En conexion cu actividadnan interno, tur oficina di SVb ta
cera pa publico riba:

Diabierna 1 juni 2018 desde 12:00 pm

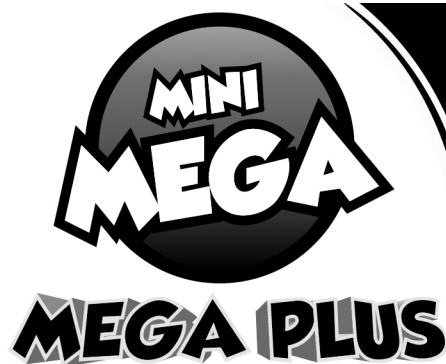
Riba e merdia aki por notifica AO online mediante nos
website www.svbaruba.org. Ademas notificacion di AO
mediante 527-2782 ta posibel solamente entre 7:00 am y
12:00 pm.

Dialuna 4 juni 2018 tur oficina di SVb ta habri na e orario
normal atrobe.

E ceramento no ta afecta e sistemanan riba e website di SVb.

Nos ta ofrece nos disculpa pa e inconveniencia aki.

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad



Awo cu 2 florin mas, bo por gana e **MEGA PLUS**

* Afl.

350.000,-

* Afl. 250.000,- + Afl. 100.000,-

Obtenibel na cualkier rebendado di Lotto.

sorteo ta awe nochi

extra



Awe ta sigui cu caso di tiramento

ORANJESTAD (AAN) – E caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e sospechoso A.F., cu a wordo posponi na Februari 2018, ta sigui awe. Na Februari 2018 Hues a dicidi di pospone e caso pasobra na opinion di e sospechoso, loke Hues ta lesa cu ta A.F. lo a manda como mensahe riba whatsapp no ta asina. Segun A.F., ta e Venezolano “Pinocho” a mand’e e mensahenan. Ademá di esey, abogado di A.F., mr. Carlo, a cuestiona e hecho cu net e parti cu ta muestra kende ta esun cu lo a tira, Polis a laga afor den e traducccion di combersacionnan.

TIRAMENTO

E acusacionnan cu Fiscal a presenta contra A.F. ta cu riba 14 di Februari 2017 den careda di 2’or di marduga, A.F. a tira riba e hombernan A. y K. Fiscal ta considera esaki un intento di asesinato. Tambe e ta acusa A.F. di tabatin un arma di candela ilegal.

TA DEN GANG OF NO?

Hues a bisa cu A.F. ta forma parti di gang di Madiki. A.F. a bisa Hues cu antes, mas o menos na 2000, e tabata forma parti di gang pero awor no mas. El a bisa Hues cu nan ta simplemente amigonan cu ta sinta hunto. Hues a remarca cu esaki ta straño pasobra constantemente tin tiramento entre e dos gang di Madiki. A.F. a bisa Hues cu ta berdad cu tin dos gang pero e no ta pertenece na ningun gang.

TIRAMENTO

Hues a bisa cu A.F. lo a tira



riba cas di e dama H.A. y e homber K. A.F. a remarca cu no ta berdad y cu e tabata hunto cu e otro sospechoso J.H. y cu ta un tal Venezolano “Pinocho” lo a tira. Hues a muestra cu 13 Februari 2017 e homber B.A. lo a tira riba dje y riba otronan cu tabata para dilanti un

bar. A.F. a bisa cu ta berdad. Segun A.F. ta nan tin problema cun’e pero e no. E no tin problema y no tin rabia. El a bisa Hues cu su intension ta pa bay biba na Hulanda. A.F. a bisa cu K. a bay papia cun’e despues cu B.A. a tira y a bisa cu e no kier tin problema cun’e

y cu ta B.A. a tira.

MENSAHENAN RIBA WHATSAPP

Hues a muestra cu segun e raport di Polis, A.F. lo tabata manda mensahe cu e Venezolano Pinocho y cu A.F. a bisa cu e tabata rabia cu nan a tira riba dje. El a bisa su siguiente dia 14 Februari 2017, cu el a tira riba e cas di A.

E sospechoso A.F. ta para riba cu e no a manda e mensahe ey. Abogado mr. Carlo a pidi Hues pa lesa esaki for di e procesverbaal y na Papiamento. Hues a bay lesa esaki y abogado mr. Carlo a remarca cu net e text tocante esun cu lo a

tira, no ta para den e procesverbaal. E abogado a bisa cu Hues a lesa loke e Recherche a conclui.

HUES KIER CLARIDAD

A.F. a bisa Hues cu ta e Venezolano “Pinocho” a mand’e e mensahe despues di a scucha nan combersacion tocante tiramento.

Hues a bisa cu e ta haya cu lo ta mihor pa describi tur combersacion pasobra loke ta para no ta cuadra cu loke A.F. ta splicando. Hues a pospone e caso pa asina Polis bay check combersacionnan y traha un procesverbaal. A keda palabra cu awe ta sigui cu tratamento di e caso. DIARIO lo informa lectornan tur loke a sosode den sala di Corte di Husticia.

PFTSA members are cordially invited to attend the annual

General Assembly Meeting 2018

at

La Cabana Beach Resort & Casino

June 25, 2018

3:00 p.m. – 5:00 p.m.

R.S.V.P.: Stephany Croes

Tel: 582-4499 / Fax: 582-4520

stephany.croes@pftsa.com



Durante su bishita di trabao na Curacao

Minister Xiomara Ruiz-Maduro a reuni cu Fair Trade Authority Curacao



ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba ta keda cu atencion special pa local ta e cartera di economia. Den cuadro di esaki e mandatario encarga Señora mr. Xiomara Ruiz-Maduro a realisa un biahe di trabao pa Corsou na unda cu diaranson el a reuni cu Fair Trade Authority Curacao pa e preparacion necesario pa introduccion di un ley pa regula competencia sano (mededingingswet) pa Aruba. E mandatario encarga a trece dilanti cu nan a conbersa tambe riba e importancia pa Aruba y Corsou pa por tin un autoridad encarga cu e proteccion di e consumidor.

E reunionnan aki ta den cuadro pa traha hunto pa por logra e beneficiacion pa nos economia y e consumidor en especial. E ley di mededingingswet ta pa controla entre otro prohibicion di cartelnan; prohibicion contra mal uzo di

poder economico; supervision di concentracion. Implementacion di e ley aki lo trece cu ne cu innovacion lo worde mas stimula y lo duna un empuhe na e competencia entre diferente negoshinan y servicicionan. Si no tin concurrencia e negoshinan lo no haci un esfuerzo pa complace e clientela, mirando cu e clientela lo tin cu cumpra tog loke nan tin mester of ta desea sea pa un prijs demaciado halto of un calidad inferior.

Stimulacion di concurrencia sano y honesto y prevencion di formacion di cartelnan lo yuda na reduci prijsnan di productonan y servicicionan. En particular esnan di menos recurso lo beneficia di esaki. Naturalmente cu implementacion di e ley aki e consumidor lo ta esun cu lo ta central, di cual ta concorda cu e programacion di Gobierno actual segun Minister Ruiz-Maduro.

Crown

Nos ta buscando un Marketing Coordinator

Rekisitonan:

- Actitud Positivo
- Mester papia diferente idioma
- Mester ta un persona Dinamico y Creativo

Pa mas informacion bo por manda nos bo CV na: crownmarketingaruba@gmail.com
Of contact nos na: 597-9809

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabeí of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.

Yama awor mes na e telefoon: **641-4186**

Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o difícil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisado

CEL: 641-4186

CLEARANCE SALE / LIQUIDACION CU 50% OFF CASH & CARRY

Ariba hero preto y galvaniza, pvc fittings pa pressure & sewage, labamano pedestal y muraya, faucet, leishi di palo, alum. pipe, punta di hero pa cura, letter & number 7" di plastic duro, bentana di aluminum di sliding & push up., verf Arvefa E. & E. TRADING, Tel: 588-2828, Patiaststraat, Dakota.

Resultado di e Aruba Bank Walk & Run 2018

ORANJESTAD- 31 di Mei 2018: Aruba Bank hunto cu Subway a tene e di 14 edicion di Aruba Bank Walk & Run 2018. A mira varios record e aña aki, entre otro un "Sold Out" den 1 ora y mei, y participacion mas halto durante di e diferente dianan. Aruba a gana y core durante di cuatro 4 dia largo de e evento mas grandi di e indole aki na Aruba.

Durante tur 4 dia e participantenan a gana den e barionan di Noord, Paradera, Santa Cruz y San Nicolas. A conta cu participacion di famianan completo, hende grandi, mucha y hoben. Despues di e evento di diahuebs anochi, e participantenan cu tawata tin e miho tempo a ricibi un premio for di Aruba Bank. Aruba Bank y Subway a felicita tur ganador y tambe tur persona cu a participa y contribui pa haci e Aruba Bank Walk & Run exitoso.

Durante e evento aki e participantenan por a download e Aruba Bank Walk & Run App, pa mira nan tempo di cada dia. Pa por a haya e ganadonan ta conta e tempo total di tur cuatro 4 dia pa saca e miho tempo.

E resultado di e Aruba Bank Walk & Run 2018 ta como lo siguiente:

Top 5 ganador masculino:

- 1) Jethro St. Fleur
- 2) Kelvin Gama Gonzalez
- 3) Zhyon Geerman
- 4) Joshwa Jansen
- 5) Regginar Maduro

Top 5 ganador femenino:

- 1) Pauline Vackier
- 2) Kirah Regales
- 3) Vanessa Harms
- 4) Yuli Tineo
- 5) Hilde Timmerman

Team Effort winner:

- 1) Jays
- 2) Price Smart Runners 1
- 3) Price Smart Runners 3

Top 3 Male individual:

- Categoría 4 - 13: 1. Christaain Jansen, 2. Braeden Van Spaandonk, 3. Lucas Ingwersen.
Categoría 14 - 19: 1. J-Rick Maduro, 2. Wuill Vrolijk, 3. Jeandre Jacopucci.
Categoría 20 - 24: 1. Tristan



Vermeulen, 2. Jasorick Giel, 3. Jeandre Jacopucci
Categoría 25 - 29: 1. Sean Toppenberg, 2. Jareth Vermeulen, 3. Germian Zijlstra.

Categoría 30 - 34: 1. Ruliano Bernabela, 2. Efi Jimy Croes, 3. Jurrien Erasmus.
Categoría 35 - 39: 1. Alrick Kock, 3. Paul Belony, 3. Lars Stolk

Categoría 40 - 44: 1. Oscar Bislip, 2. Gilbert Kelly, 3. Stefan Lucas.
Categoría 45 - 49: 1. Marcio Lopes, 2. Albert Rodriguez, 3. Richard Rodriguez.

Categoría 50 - 54: 1. Cornelis Wernet, 2. Burt Tromp, 3. Michael Rasmijn.
Categoría 55 - 59: 1. Albertino Betto Maduro, 2. Phillip Ippolito, 3. Raul Antonio Falcon Enrich.

Categoría 60+: 1. Luis Lacle, 2. Armando Melendez, 3. Dolfi Geerman.

Top 3 Female individual:
Categoría 4 - 13: 1. Rebecca Jansen, 2. Aleeza Semeleer, 3. Karyme Acosta.

Categoría 14 - 19: 1. Florence Kock, 2. Elisabeth Helder, 3. Maxime Ingwersen.

Categoría 20 - 24 : 1. Annelaine Jacobs, 2. Chantall Dirks, 3. Zahira Erasmus.

Categoría 25 - 29: 1. Anna Posner, 2. Melina Rangel, 3. Nienke Luttkhold

Categoría 30 - 34: 1. Aracely Parra Medina, 2. Jimena Eraso, 3. Jackie Toussaint.
Categoría 35 - 39: 1. Dar-

lene Alias, 2. Katja Odijk, 3. Inoira Maduro.
Categoría 40 - 44: 1. Zulema Dabian, 2. Yessaray J.J. Lopez, 3. Nathalie Naar.

Categoría 45 - 49: 1. Sofia Palacios Kuoc, 2. Jolanda Spoorenberg, 3. Letitia Campbell.
Categoría 50 - 54: 1. Es-

ther Colina, 2. Gina Habibe, 3. Ingrid Geerman.
Categoría 55 - 59: 1. Jovita Florentina Maduro - Farro, 2. Elizabeth Mansur, 3. Amalia Werleman.
Categoría 60+: 1. Amparo Mantilla, 2. Maritza Correa, 3. Julia Alcazar.

Aruba Bank ta gradici nan partner oficial Subway pa a confianza, tambe ta gradici IBISA pa por a traha hunto y realisa e evento anual. Un danki grandi na nos partner-snan Patrishi Sports, Elite Productions, Cuerpo Policial Aruba, Crus Cora, Harley Motor Unit, Criollo Rabbits, empleadonan boluntario di Aruba Bank, 297Sports. Ta gradici e participantenan, kendenan a haci e evento aki uno grandi y exitoso. Aruba Bank lo t'ey bek celebrando diescinco (15) aña na 2019.

Continuacion pagina.2

naturalesa proteha conforme e deseonan di Parlamento di Aruba. Te dia di awe, Spaans Lagoen ta e unico area, di e 16 areanan natural importante, cu a worde declara como parti di Parke Nacional di Aruba. A pesar di cu Gobierno na varios ocasion a confirma cu areanan menciona lo worde poni bow maneho di Aruba su parke nacional, te ainda esey no a tuma lugar ainda.

Mientras e proceso aki tabata andando, a bira aparente pa ABC cu e Minister anterior di Infraestructura tabata concede parcela di tereno na desaroyadornan di hotel y condominium den area di e Bubali Wetlands di Aruba, locual no tabata segun e acuerdo cu Aruba su planificacion di espacio (R.O.P.), y tampoko cu e decision tuma den parlamento pa protehe e 16 areanan natural.

Ta pa e motibonan aki cu a causa cu Aruba Birdlife Conservation a entama su prome caso hudicial na 2016. Y na caminda ABC ta bin ta ripara cu un cantidad di parcela na tabata concede den e area proteha di Bubali. Aruba Birdlife Conserva-

tion a tuma e posicion a base di un punto di principio pa sigui entama casonan contra cada situacion causa door di Gobierno cu lo contribui na destruccion di e area natural di Bubali. Esaki a culmina cu actualmente a bin na no menos cu 9 caso huridico. Na Juni 2018, caso den corte number 10 ta na caminda y un biaha mas cu e tema di proteccion di e Bubali Wetlands conforme e R.O.P. y deseonan di Parlamento di Aruba. E caso aki ta concerni e propiedad entre The Mill y The House of Cheng, cu segun e R.O.P ta un area protehi. Aruba Birdlife Conservation ta haci su best pa purba sali na vanguardia di e 16 areanan di naturalesa y te awe por a entama tur e casonan aki. Te cu dia di awe ABC a sali gana den shete (7) di e nueve (9) casonan cu ABC mes a inicia of a tuma parti den dje.

Imaginabo cuanto gasto ta involvi pa ehecuta e cantidad di casonan den corte y ta di spera cu lo sigui mas caso den corte. Entrenan tambe un caso pa rescata e area di mangel na Pos Chiquito, di destruccion,

cu construccion di un otro hotel den area di mangel na Isla di Oro. Un proyecto cu tur NGO di naturalesa ta full en contra.

Un yamada ta bay pa tur cu kier yuda Aruba Birdlife Conservation sigui cu su trabao di preveni mas destruccion di e 16 areanan natural hopi importante di Aruba, door di contribui cu un donacion.

Bo por haci bo donacion directo na Fundacion Aruba Birdlife Conservation, riba cuenta di Banco di Aruba Bank No. 2402860190. P'esei di antemano masha danki.

Ademas, Superfood a concede Aruba Birdlife Conservation e oportunidad pa collecta fondo durante un luna di tempo. Esei tambe ta dunabo e oportunidad di pasa un rato na Superfood y haci bo contribucion einan mes.

Aruba Birdlife Conservation ta haci uso di e oportunidad aki pa duna danki na e boluntarionan y colaboradornan pa nan sosten di semper. Bo tambe por yuda trece un cambio positivo pa e naturalesa di Aruba.

Digicel tin oferta special pa postpaid te cu 9 di Juni 2018

Keda riba track y disfruta di preparacionnan p'e KLM Marathon cu Digicel Aruba

ORANJESTAD (AAN): Digicel ta un sponsor di e prome edicion di KLM Aruba Marathon, cual lo tuma lugar dia 3 di Juni 2018. E

marathon lo por tin lugar te cu 2000 participante, kendenan lo por cana y core diferente distancia, cu ta 5K, 10K, 21.1K y 42.2K.

Dia 25 di Mei Digicel a tene un Evento di Registracion na Digicel Tanki Leendert Store y e tabata combina cu oferta special

riba diferente aparato di Postpaid. Clientenan por beneficia di e oferta special di Postpaid te cu 9 di Juni.



Durante e evento di registracion, esunnan cu a registra a ricibi un tas di gym di Digicel cu algun cos p'e marathon. Esunnan cu a registra a keda sorprendi di a ricibi esaki y a gradici Digicel p'e cosnan nice cu nan a haya, cual a inclui headphones. Pa keda refresca den e tienda, bishitantenan a ricibi un boter di Gatorade.

Clientenan, kendenan ta cumpra e oferta special di Digicel prome cu 9 di Juni, tambe lo ricibi un boter di deporte di stainless steel. Digicel Aruba ta contento di duna e boternan di deporte cu nan oferta special, cual tur hende por uza durante e KLM Aruba Marathon of otro aventuranan deportivo.

Digicel Aruba ta provee comunicacion p'e teamnan organizatorio pa sigura cu semper nan por keda conecta den nan preparacion p'e evento. Digicel Aruba tin 10 empleado participante den nan prome KLM Aruba Marathon. Participantenan y publico por para fresco den sombra bou e tent di Digicel cu ta poni na final di e marathon.



Ta Huur

FCCA conhuntamente cu otro partners a desaroya e proyecto innovativo y interesante

Smart Community Aruba

FCCA tin e siguiente casnan disponibel

Adres	Camber	Baño	Prijs
Caya Binti Binti 3	2	1	Afl. 1.620
Caya Binti Binti 4	2	1	Afl. 1.650
Caya Binti Binti 16	3	2	Afl. 1.825
Caya Binti Binti 20	3	2	Afl. 1.810
Caya Binti Binti 21	3	2	Afl. 1.840

E proyecto aki ta consisti di 20 cas situa den e area di Kibaima y construi cu vision pa logra den futuro casnan mas sostenibel.

Si bo ta un persona cu ta interesa pa biba den e proyecto aki y ta dispuesto pa coopera cu investigacion necesario pa hasi e proyecto aki uno exitoso, lo bo ta e candidato perfecto pa un di e casnan di huur aki.

Pa mas informacion tuma contacto cu señor Gidrich Bislik na telefoon 522-3289 of 5926776 of na e-mail gidrich.bislik@fccca.com of mail@fccca.com

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax
582-8551**



Subway ta anuncia nan Scratch & Win pa chens di gana un bala



ORANJESTAD (AAN): Ave un biaha mas Subway ta ranca sali cu un tremendo campaña!

Hopi di nos ja caba ta den e 'fever' di Mundial aunke cu Hulanda no ta forma parti di esaki e aña aki. Pero na Aruba tin hopi fanatico di Brasil, Colombia y Argentina y hopi otro ekipo.

Pa e motibo Subway ta trece e tremend campaña, unda cu desde awe 1 di juni anticipando e mundial di futbol na Russia, cu compra di cualkier COMBO na Subway bo ta bin na remarca pa un Scratch card. Cu e Scratch card aki bo tin e chens pa gana un tremendo bala di futbol di Subway. Pues pasa awe mes na un di nos localidad nan busca bo COMBO preferi tanto kisas bo por sali cu un bala di futbol nobis nobis di Subway.

Si bo wak un bala ta sali riba bo Scratch card despues cu bo a scratch kieren bo ta un felis ganador!

Bo por reclama bo bala di

futbol den cualkier tienda di Subway sin importa na unda bo a haci bo compra of unda ba ricibi e scratch card. Paso na Subway bo ta un ganador tur caminda!

E campaña aki ta valido desde awe 1 di juni te cu 15 di juli tanten cu tin den stock. Pues sea trepan cerca nos, cumpra bo combo consistiendo di cualquier 6" Sub, Flatbread, Wrap of Salada mas 2 cookie of chips y bin na remarca pa un tremendo bala di futbol.

Bo por bishita cualkier Subway su 7 localidadnan cu ta situa strategicamente rond di nos isla y cu ja caba for di 7:30am te cu 11:00pm. Nos ta situa na Palm Beach, Paradera, Alhambra, Dakota, Cura Cabay, Sta. Cruz y Renaissance Marketplace.

Pa mas informacion tocante promocion of campaña di Subway of pa comparti bo experiencia bishita www.facebook.com/SUBWAYARUBA pa bo keda bon informa.



SCRATCH AND SCORE

ESAKI TA BO CHENS PA GANA UN BALA DI SUBWAY

Ricibi un Scratch Card cu compra di cualkier COMBO*

Valido 1 di Juni te cu 15 di Juli di 2018.
*Campaña no ta valido cu kids pak y tampoco den combinacion cu mini sub.
©2018 Subway IP Inc. SUBWAY® is a registered trademark of Subway IP Inc. Images for illustrative purposes only.

ROBERT 'BOB' SPELLEN GOVERNOR ELECT 2018-2019



At the 101st Kiwanis District Con-vention of the Eastern Canada and the Caribbean (EC&C) held in Montego Bay, Jamaica, Robert 'Bob' Spellen was elected as the Governor Elect of the District for 2018-2019.

Bob Spellen will assume the office of Governor for the EC&C District for the administrative year 2019-2020 as of October 01, 2019. He will be responsible for 247 Kiwanis

clubs and their sponsored youth clubs. Bob Spellen is a member of Kiwanis Club of Aruba since 1992 and received the recognition as Distinguished Lieutenant Governor for Division 26 in 2010.

The members of the 13 clubs that form the Kiwanis family on Aruba are extremely proud of the election of Bob Spellen as Governor Elect for 2018-2019 and wish him continued success in his Kiwanis career.



#KIDSNEEDKIWANIS

Telefonnan di DIARIO 582-6747 Fax 582-8551

Premio di Afl. 62.000,- entrega na ganador di Lotto di Dia



ORANJESTAD (AAN): Lotto, e loteria di Aruba a entrega un premio di e bunita suma di Afl. 62.000,- na un solo ganadora, esta un fiel hungado di weganan di Lotto, Lourdes H. E la gana e jackpot di Lotto Di Dia di 9 di mei, 2018. Lourdes a cumpra diferente combinacion di number y a gana cu 04-07-11-12-25, cual e la cumpra na Sunrise Lottery.

Lotto Di Dia ta hunga tur dia, di dialuna pa diasabra pa 9:00PM y diadomingo pa 2:00PM, y ta costa solamente dos florin pa ticket. Cu e wega adicional di Lotto Di Dia bo por gana premio cash instantaneo, cu 1 florin so mas. E asina yama Facilito ta costa just 1 florin mas y ta masha facil pa hunga; Bo tin cu just cuadra un number di Lotto Di Dia cu un number di Facilito y bo ta gana e premio cash menciona instantaneo. Pidi bo rebendado pe Lotto Di Dia y su Facilito.

BONBINI DEN DELUXE

Desde 1 di juli e avionnan Boeing 787 Dreamliner di TUI fly ta dispone un concepto nobo: **Deluxe**. Espacioso pa bo disfruta di extra comodidad y servicio na bordo. Bonbini den Deluxe!

- ✓ Minimo 106 cm di espacio pa pia
- ✓ Reserva stoel y 'check-in online'
- ✓ 40 kilo di equipaje
- ✓ Tur cuminda y bebida inclui
- ✓ Na Schiphol: 'Fast Track' di seguridad, 'Priority boarding', acceso na 'lounge'



Bishita TUI.aw of jama 582-0804 pa mas informacion.

Sra. Indra Zaandam: Simposio “Marina protected areas & blue economies...” ta un evento hopi importante

ORANJESTAD (AAN) – E Comision Flora y Fauna di Aruba a haya hopi importante pa nan tuma liderazgo riba cuidu y proteccion di nos medio ambiente.

Asina sra. Indra Zaandam a menciona den conferencia di prensa di gobierno Diahuebs. El a menciona cu despues di a hiba un combersacion honesto, pasobra nan a ripara cu como parti di e ministerio, nan tin e ambicion pa transforma algun reto cu tin, den oportunidadnan y nan sa tambe cu tin hopi espacio pa nan por siña di otro, di nan mes, di comunidad y di nan partnernan tambe.

Relaciona cu e Simposio: “Marine protected areas & blue economies, lessons to be learned”, sra. Zaandam a menciona cu sr. Arian de Gruner, cu ta e orador cu ta bin ta un expositor di Wereld Natuur Fonds, cu ta un organizacion internacionalmente conoci y renombra riba e tema di medio ambiente.

Nan ta enfoca riba tres aspecto cu ta: 1. Proteccion di especienan cu ta core peligro di extincion; 2. Proteccion di areanan di habitat cu ta core peligro di wordo destrui; 3. Cera colaboracion cu partnership cu diferente instancia y pais manera Aruba.

E comision ta sumamente honra cu nan ta bin hiba discursu den e Simposio.

Pa e comision ta hopi importante ta sigui papia tocante kico nos ta pensa riba nos medio ambiente. El a subraya cu tin diferente grupo cu ta haya e tema aki sumamente importante, y por wak esey riba facebook y corant, pa asina crea concientizacion pa loke ta trata nos medio ambiente.

E dama a subraya cu nan no ta yame discusion sino retorica pero combersacion unda hunto lo yega na locual ta e meta di Aruba y su vision pa cu nos medio ambiente.

E evento aki ta abierto, y e ta tuma lugar na Universidad di Aruba pasobra e ta un lugar simbolico unda cu hende ta



bin haya nan educacion. Indra Zaandam ta invita comunidad completo pa asisti na e simposio aki.

Representantenan di Biblioteca Nacional a participa den ACURIL



ORANJESTAD (AAN): Representantenan di bibliotecanan den Caribe y tambe archivo y museo lo topa otro na e Conferencia di ACURIL na juni 2018. Tema di e conferencia e aña aki ta ‘Open Access in Caribbean Libraries, Archives and Museums: Opportunities, Challenges and Future Directions’.

ACURIL ta organisa e conferencia anual pa uni tur instancia den Caribe cu ta warda



informacion balioso pa papia riba diferente tema actual.

For di Biblioteca Nacional Aruba 3 representante ta biaha pa e conferencia, e aña aki esaki ta wordo teni na Sto Domingo. Directora di biblioteca, sra. Astrid Britten hunto cu Peter Scholing y Ronny Alders ta representa Biblioteca Nacional Aruba na ACURIL 2018.

Antes: 289.80
Awor: 144.90

Antes: 269,10
Awor: 134,25

Antes: 243,22
Awor: 121,10

Wilhelminastraat #81 Tel: 582-2207



Seroe Blanco 20
Ph. 297 588 9937
 Cell. 297 5938867
 alex@arubatophomes.com
 www.arubatophomes.com

REAL PEOPLE * REAL SERVICE * REAL ESTATE

PIEDRA PLAAT 5 E



3 Bed - 2 Bath, Gourmet Kitchen
 Brand New, Central Location
 land: 475 m² / 5,113 Ft²
 Home: 180 m² / 1,937 Ft²
Afl 480.000 \$ 270.000

SEROE BLANCO 319



3 Bed - 2 Bath, Corner Plot
 Brand New, Central Location
 land: 796 m² / 8,568 Ft²
 Home: 177 m² / 1,905 Ft²
Afl 584.000 \$ 328.000

LAS ROCAS 14 D



3 Bed - 2 Bath, Condominium
 Tierra del Sol Golf Club
 Garage, Fully Furnished
 Home: 140 m² / 1,507 Ft²
Afl 623.000 \$ 350.000

PIEDRA PLAAT 5 K



3 Bed - 2 Bath, Swimming-pool
 New, Garage, Fully Furnished
 land: 472 m² / 5,081 Ft²
 Home: 140 m² / 1,507 Ft²
Afl 658.000 \$ 370.000

SEROE BLANCO 56 L



6 Bed - 6 Bath, Swimming-pool
 Boutique Hotel, Central Location
 land: 1,382 m² / 14,876 Ft²
 Home: 387 m² / 4,166 Ft²
Afl 699.000 \$ 393.000

OCEANIA BG 134



1 Bed - 1 Bath, Condominium
 Out side Jacuzzi, Fully Furnished
 Fully Equiped, Ground Floor
 Home: 78 m² / 840 Ft²
Afl 710.000 \$ 399.000

PARADERA 179 G



7 Bed - 7 Bath, 3 houses in one
 w/private entrance, Central location
 land: 489 m² / 5,264 Ft²
 Home: 363 m² / 3,907 Ft²
Afl 750.000 \$ 421.000

PALM BEACH 320



4 Bed - 3 Bath, w/guest casita
 Hotel area, Fully Furnished
 land: 520 m² / 5,597 Ft²
 Home: 250 m² / 2,691 Ft²
Afl 801.000 \$ 450.000

LAS CAMPEONAS 1



3 Bed - 3 Bath, Swimming-pool
 Tierra del Sol, Garage, Furnished
 land: 627 m² / 6,749 Ft²
 Home: 180 m² / 1,937 Ft²
Afl 979.000 \$ 550.000

Auto a dal frontal cu Bus yen di studiante na Savaneta



ORANJESTAD (AAN):
 Diahuebs mainta trempa
 riba e caminda di Savaneta

a sosode un accidente grave.
 Un Spark color shinishi
 bayendo direccion Playa

tabata pasando auto. El a
 pasa varios auto y na dado
 momento a bin pega riba e
 bus di Arubus B-57.

E chauffeur di e Arubus
 no por a haci nada pa evita

e accidente. E bus tabata yen
 di mucha di scol bayendo
 direccion pariba. Polis a yega
 mesora na e sitio y topa cu e
 situacion unda e chauffeur di
 e Spark A-33757 tabata pega

den e auto.

A pidi presencia di
 bomberonan. Na yegada
 a logra libera e chauffeur
 y asina paramediconan
 di ambulance a bay cune
 Hospital. E mucha cu a haya
 rasca na lomba a wordo atendi
 tambe pa paramediconan.
 E momento ey tabata uno
 druk unda tur hende tabata
 bayendo sea trabou of hiba
 yiu scol.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met school bestuurlijke taken voor de openbare scholen.
 De Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame Ontwikkeling, als bevoegd gezag van de Openbare Scholen roept
 sollicitanten op voor de volgende vacatures voor docenten bij Colegio Educacion Profesional Intermedio:

➤ Informatiekunde

Functie-eisen:

- In het bezit van een tweede graad bevoegdheid;
- Bereid om mentorship op zich te nemen;
- Kennis en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen.

Profiel:

- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Met hart voor uw leerlingen om het beste in ze naar boven te halen;
- Goede didactische kwaliteiten en communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler en een goed klassenmanagement kunnen toepassen.

Aangeboden wordt:

- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die openstaat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Benoeming op contractbasis of hetzij in tijdelijke of vaste dienst per 1 augustus 2018.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kunnen binnen één week na het
 verschijnen van deze advertentie worden gericht aan de **Minister van Onderwijs, Wetenschap en Duurzame
 Ontwikkeling, d.t.k.v. mevr. drs. Nora Eleonora, Interim Directeur Dienst Publieke Scholen**, per mail aan hr@dps.aw.
Voor meer informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, Cumana 69, via telefoon 5212300.

Simoons

JEWELRY

Rapido y Experiencia Amplio

Experto den
Monta Piedra,
Graba, Laba y
Drecha Joyas.

SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DONA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465



RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 31 mei 2018

DIARIO	KORSOU	SUPER 4	CATACHI	ZODIAC
9800 1230 6737	9376 7589 6865	7211	MERDIA 8280 6305 6056	ANOCHI M 1820 5398 9384
LOTTO DI DIA MEI: 01-02-10-15-27				
OFF 3825 BIG 4 M 6959 A 3570				
3508 CAPRICORNIO 1490 TAURO				

PRIJS: 1,50 Florin ehemplar
ABONO: 35 Florin pa luna

EDITOR
Agencia Arubano
di Noticia

FUNDADOR
† Jossy M. Mansur

DIRECTORIAN
Luis M. Mansur
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Damilce Mansur

HEFE DI REDACCION
Jossy E. Mansur

REDACTOR Coordinativo
Aureen Werleman

REDACTOR Ehecutivo
Hubert Naar
Nilton Lacé
Yorleny Quesada

REDACTOR
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)

REDACTOR DEPORTE
Robby Burleson

REPORTERO
Nelson Andrade
Hubert Tiel
Marianellys Berry
Gina Burleson

AVISOS Y ARTE
Franklin Peña (hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
Vivian Jeand'or

DISTRIBUCION
Yvonne Tromp (hefe)

ADMINISTRACION
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes

RECEPCIONISTA
Vivian Maduro

LAYOUT
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez

IMPRESION
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia

SUPERVISOR TECNICO
Michael Kock

ADRES
Engelandstraat 29
P.O. Box 577,
P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747
Aruba.

TELEFON	
Polis Central	100
Bombero	911
Polis Oranjestad	527-3140
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Noord	107
Tipline di Polis	1141
Hospital	527-4000
Dificultad di Bida	582-3145
Veterinario	585-0400
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903
—ORANJESTAD—	
BGD Oranjestad	527-2782
Clinica Veterinario	582-1720
Animal Shelter	582-1623
—SAN NICOLAS—	
Centro Medico	524-8833
BGD San Nicolas	527-2782
Serlimar	524-5080
—BOTICA—	
4 Centro Medico	584-5794
Aloé	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560
—FUNERARIAS—	
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree	584-8888
—FUNDACION—	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Na estado? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico Arubano	593-0507 593-4928
Twelve Step Meetings AA NA ALANON OA	583-8989
Fundacion Amor Pa Prohimo	568-4739 / 564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostenemi Abuso y maltrato contra menor	588-1010
Fundacion C.V.A. pa prevencion y cuido di Stroke	567-7004

Falta...

— 50 dia
Pa ultimo dia di Aña
Escolar na Aruba.

— 208 dia
Pa festeha Pasco di
Nacemento na Aruba.

— 276 dia
Pa nos celebra Parada
Grandi Carnaval 65.

— 1211 dia
Pa eleccion general di
Aruba na 2021.

EMERGENCIA

Diabierna 1 Juni 2018

DOCTER NA WARD

SAN NICOLAS:

Dr. Boderie

Pa emergencia yama 911
NOTA: Servicio nocturno
di docter ta conta di 7'or di
anochi te 7'or di mainta.

ORANJESTAD:

Dr. Esschendam

Pa emergencia yama 911
NOTA: Huisartsenpost na
Eagle, Docter tey di 6:30
pm te cu 10:30 pm

BOTICA NA WARD

PARIBA DI BRUG:

Botica Sero Preto NV

Weg Sero Preto 25

Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:

Botica Central NV

Santa Cruz 262

Telefon 585-1965

e-CONTACT

E-mail Redaccion:

noticia@diario.aw

E-mail Avisos:

aviso@diario.aw

E-mail Deporte:

deporte@diario.aw

ALMANAC



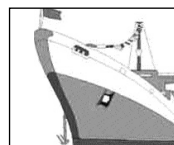
**Bahada
y salida
di solo
na Aruba**

— 1 Juni 2018

Solo ta baha: 7:02 p.m.

— 2 Juni 2018

Solo ta sali: 6:14 a.m.



**Lista di
Crusero
di bishita
na Aruba**

—Diaranzon 6 Juni 2018:

Pullmantur Monarch:

(06:30 - 15:30)

—Diahuebs 7 Juni 2018:

Carnival Vista:

(08:00 - 16:00)

—Dialuna 11 Juni 2018:

Carnival Sunshine:

(13:00 - 22:00)

—Diaranzon 13 Juni 2018:

Pullmantur Monarch:



FLORIDA LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 30 Mei 2018

02 - 41 - 46 - 48 - 50 - 52

6 Number Bon:	\$ 3.500.000,00	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$ 7.546,50	..Tin 9 ganador.
4 Number Bon:	\$ 90,00	..Tin 583 ganador.
3 Number Bon:	\$ 6,00	..Tin 12.400 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 2 Juni 2018:

Siguiente Prome Premio: \$4 miyon.



NEW YORK LOTTO

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 30 Mei 2018

01 - 25 - 36 - 40 - 56 - 57 Bonus: 58

6 Number Bon:	\$ 9.500.000,00	Tin 1 ganador.
5 Number+Bonus Bon:	\$ 17.256,00	..Tin 0 ganador.
5 Number Bon:	\$ 3.272,00	..Tin 4 ganador.
4 Number Bon:	\$ 31,00	..Tin 465ganador.
3 Number Bon:	\$ 1,00	..Tin 11.022 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 2 Juni 2018:

Siguiente Prome Premio: \$2 miyon



POWERBALL

Resultado di sorteo

Sorteo Diaranzon 30 Mei 2018

17 - 23 - 26 - 46 - 68 POWERBALL: 20

5 Number +Powerball	\$ 60.000.000	No tin ganador.
5 Number Bon:	\$1.000.000	..Tin 0 ganador.
4 Number + Powerball:	\$10.000	..Tin 5 ganador.
4 Number Bon:	\$100	..Tin 218 ganador.
3 Number + Powerball:	\$100	..Tin 520 ganador.
3 Number Bon:	\$7	..Tin 14.581 ganador.
2 Number + Powerball:	\$7	..Tin 11.509 ganador.
1 Number + Powerball:	\$4	..Tin 89.604 ganador.
Powerball solamente:	\$4	..Tin 208.904 ganador.

Siguiente sorteo: Diasabra 2 Juni 2018:

Siguiente Prome Premio: \$74 miyon.

Na kapel di Alto Vista un diablito a tira para

ORANJESTAD (AAN): Na Warda di Polis a presenta e señora B., y el a declara cu Diamars 29 Mei 2018 pa 7:00 pm el a bay na e kapel di Alto Vista. El a pone su tas na suela banda di su pianan. Su tas a cai na banda y e ta kere cu el a piki y a pone tur cos back den su tas.

Te Diaranzon mainta 30 Mei 2018 el a ripara cu su cartera no ta den su tas mas. Den su tas e ta tin su cedula, rijbewijs, un ATM Card di Aruba Bank, y carchi Bancomatico di CMB Bank, y su zorgpas di AZV.

E dama B. mainta a bolbe bay na Alto Vista pa check si acaso un persona honesto por a haya su cartera. Pero e homber cu ta ciuda e Kapel a bisa di no a haya nada.

Problema cu Kayak a caba bon diaranzon anochi na Arashi



ORANJESTAD (AAN): Diaranzon anochi alarma a wordo bati pa algun persona riba Kayak cu tin problema. Polisnan di Strand Politie a yega mesora na e sitio. A bin tende cu cinco Kayak cu turista a bay disfruta banda di e area di Malmok cu Arashi.

Na dado momento un di e turistanan di Washington DC a cansa y esey a causa cu e Kayak a cuminsa drief bay afo. E instructor di e compania Clear Kayaks a compaña e turista cansa. A ripara cu nan ta bayendo afo cada biaha. El a pidi e otronan pa bay tera mesora. E mes a keda compaña e turista cu a cansa.

Na dado momento e tambe a rema bin tera y bati alarma pero a bay mesora bek den direccion di e turista cu problema. E turista hasta a bolter cu e kayak. E tin su vest bisti. A bira scur y no por a miras e dos personanan. Un bon coordinacion di Polis di Strand Politie y tambe un bon

coordinacion di Central di Polis a logra pa saca boto di Polis. Tambe personal di Red Sail Sports a duna un man cu nan boto chikito. Por bisa cu e problema a trece basta susto pero a termina bon.

Despues di basta preocupacion y buskeda cu bon coordinacion di Polis, e Kayak a logra yega tera. Esaki ta danki tambe na e instructor di Clear Kayaks cu no a give up. A logra papia cu e turista cu a admiti di a spanta un rato. E ta aprecia e tremendo trabou pa yude haci pa e instructor y Polis. Polis a papia cune y djey a hibe su Hotel. El a bisa cu e tabata un aventura poco fastioso.

Cu un smile el a bisa, den Kayak e lo no bay mas pero Aruba si e lo bolbe pasobra a pasa hopi bon den su prome viahe na Aruba. Polisnan cu a atende cune a logra pa haya awa pa e bebe. Aunke poco cansa, e tabata hopi trankil y feliz finalmente.

WILD JOKER

WIN \$25 OR \$10 IN CHIPS EVERY DAY AT
CRYSTAL & SEAPORT
Casinos

AT ANY BLACKJACK TABLE

Promotion is valid **EVERY DAY** during the month of **JUNE**
Every **20** minutes the dealer will add a **JOKER** to the deck of cards
If you receive the **JOKER** you are an automatic **WINNER**

Player can win \$25 or \$10 in chips based on the table min-limit



Management reserves all rights. Keep it fun. Play responsibly.



Fura set di sala, nos ta fura set di comedor gratis.
Nos ta fura tur sorto di matras y box.
Nos ta bende tur midi di box y colchon nobo.

Pa mas inf. yama: 588-0846 / 745-9154

AANKONDIGING

Bij exploit van 31 mei 2018 van de deurwaarder Bernard R. Roos, waarvan een afschrift is gelaten aan de Directeur van de DWJZ op Aruba, die het origineel voor GEZIEN heeft getekend, is : MILLICEN GHISLAINE MARCHENA; zonder bekende woon en/of verblijfplaats op Aruba of elders, OPGEROEPEN IN KORTGEDING om op DINSDAG, TWAALFDE (12de) JUNI 2018 des voormiddags om 10:00 uur ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, gevestigd aan het adres J.G. Emanstraat nr. 51 op Aruba, te verschijnen teneinde op het door Edmar Jairzinho GIETEL ; ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder voornoemd,
Bernard R. Roos

Pasatempo

Horoscopo di dia



Aries
 Ainda bo ta na tempo pa evalua bo opcionnan. Djis asegura cu ta e miho bo ta tuma. Number di suerte 72-62

Tauro
 Si bo sigui traha hunto pa logra lo cual bo kier, haya e manera y bo ta bay logre. E parti mas importante cu e cambio lo ta positivo. Number di suerte 82-01

Geminis
 Lo tin un cambio y bo ta bay ripara e diferencia. Bo no lo mester enfrenta cu tur e presion atrobe. Number di suerte 27-85

Cancer
 Bo tin cu pensa bon riba e cambio cu bo ta bay tin. Bo lo tin cu haci pa e cos nan bay dilanti si bo kier pa e cambio ta algo importante. Number di suerte 93-52

Leo
 Ta importante pa bo pensa bon riba e medidanan cu bo tin cu tuma. Custumbra na e nivel nobo di confiansa. Number di suerte 28-95

Virgo
 Semper cu bo tuma un decision, bo ta bay haya sa si ta un idea nobo of no. Asegura bo mes cu lo cual bo kier ta fuerte. Number di suerte 24-67

Libra
 Bo mester ta sigur cu di awo pa dilanti bo lo disfruta di retonan nobo. E confiansa den bo mes e ta bay crece. Number di suerte 29-16

Scorpio
 Constante bo imaginacion ta mas fuerte. Si bo uza esaki cu responsabilidad cualkier problema actual lo bira un trabao facil. Number di suerte 01-20

Sagitario
 Bo ta lagando un banda e sensacion, cu semper tin algo importante pa haci. A yega e ora pa sinti cu bida por ta mas facil. Number di suerte 77-90

Capricornio
 Bo nivel pa confia lo cuminsa crece, e ora tur otro cos lo cuminsa ta miho. E cambio lo yega di un manera hopi suave. Number di suerte 19-36

Acuario
 Tin un importante cambio den bo mes. Pero tog pa den di bo, bo ta bay haya hopi lihe e manera di sinti na cas. Number di suerte 30-07

Piscis
 Door di e cambionan cu tin, ta dificil pa laga e suerte keda mes un caminda, pero tanten bo por haci tur lo cual ta den bo man pa keda optimista y ilusiona. Number di suerte 89-05

Resultado

5	2	9	8	3	1	4	6	7
8	4	3	6	7	5	9	2	1
6	1	7	2	4	9	8	3	5
9	3	8	5	2	4	1	7	6
1	5	6	7	9	3	2	8	4
2	7	4	1	6	8	5	9	3
4	9	2	3	1	7	6	5	8
3	6	5	4	8	2	7	1	9
7	8	1	9	5	6	3	4	2

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Dicho di dia;

Su hendenan tin manera

Nan tin bon cen.

Busca palabra

O F L G I N B Z F J C M I E D
 S Y R B B H S G U Y Y W N T E
 Q E A M R B C U D M D O R N R
 A A Y I R O T N A P I J M A A
 N Y T S S K B B O C K D R I M
 O Q J N N S K W A B L N O C E
 R U O T M M Z L G U M G T R N
 O T S E U P U S E R P O Z E T
 M A T A C C B O E J J N L M O
 S P V O L U M I N O S O K O M
 E N G A R N A C H I S T P C B
 D I C M A L D I C I O N L O M
 A R U D A M E K Q O E Y Q T K
 A L P K T E U S F Z Z K Q N I
 T V N S V B Q C R V T Z M B F

BOLOMBONCHI
 DERAMENTO
 KEMADURA
 PRESUPUESTO

CALCULACION
 DESMORONA
 MALDICION
 VOLUMINOSO

COMERCIANTE
 GARNACHI
 PANTORIYA
 ZUMIDO

Sudoku

Conceptis Sudoku

By Dave Green

			5		4			
	8	1				6	7	
				7				
8			3		2			7
		9				1		
3			8		1			4
				8				
	2	3				5	1	
			7		3			

Difficulty Level ★★★★★

6/01

©2018 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

Autoridadnan kier a haya sa cual compania a perhudica e Mangrove na Santo Largo



ORANJESTAD(AAN): Manera por corda, tabatin un situacion cu a presenta na Santo Largo, cu tabata afecta e mangelnan. Departamento di Medio Ambiente tabata tin un rol den esaki.

Gisbert Boekhoudt, director

di e departamento, a splica cu den e salina na Savaneta net dilanti di Santo Largo Beach, basta tempo pasa tabata tin un zoutpan, unda salo ta worde colecta. Pa hopi aña caba e no ta den funcion mas. E Mangelnan a recolonisa e salina.

Na 2016 y 2017, trabaonan a worde haci y cierto tubonan a worde kibra. Despues di un investigacion a sali na cla cu e awa no ta ni drenta, ni sali mas tampoco. Esey ta un di e rasonnan cu e mangel cada bes a bira menos y menos of nan



tabata muriendo. Despues di e restauracion of ponemento di tubonan nobo pa percura pa e awa drenta y por sali, esunnan cu ta morto, a keda morto. Esun cu tabata muriendo, ainda ta monitor esaki. E blachinan ta creciendo back. Esunnan cu a worde afecta, tin chens pa recupera. Solamente nan tin un stress hopi grandi e salo tin biaha ta hopi mas formal. Esey ta un stress adicional.

A puntra diferente hende cu ta traha banda di caminda of cu ta biba den vecindario, cua ta e companianan cu a traha. A acerca diferente compania y for di eynan un investigacion y un reunion a sali cu e diferente companianan. Nan

a tuma nan mesun responsabilidad. Eynan DNM tabata un facilitator den esaki. Loke a haci ta, vigila e naturalesa. No e trabao di recuperacion of drechamento di tuberia. Una bes cu esaki a worde drecha, ta mira e fluho di awa. Cu esey ta mira e resultado

Boekhoudt a splica cu DOW tabata involvi den esaki, WEB y un contratista di WEB tambe, den e caso aki. Pa DNM, nan cu tin e responsabilidad, mester carg'e. Nan cu nan mester a sinta cu otro y percura pa mira con e trabao ta worde drecha. Pa DNM, e resultado di mira ken ta haci'e, ta un cos. Tin tuberia unda cu e awa ta core.

ANGELO

Fashion World

Den Mainstreet (Caya G.F. Croes 92)

Side Walk Sale

DIASABRA, 2 JUNI

**TIN MESA CU SALE ITEMS
LEVI'S JEANS Y
CHINO'S DI COLOR NA 50%
CARSON 45 FLORIN
CAMISA/POLO 25 FLORIN
BLUSA 15 FLORIN
MEA 3 PA 10 FLORIN
INTERIOR 5 FLORIN**

PASA WAK Y PROBECHA.....

NOS TA HABRI DI 9AM TE CU 6PM NON STOP



TIO PEPE Pos Chiquito
Tel 585-7108

AWE Diabierna for di 9:30 PM - 2:30 AM

**KARAOKE HENTER ANOCHI
"DJ HULK"**

Tur dia tin 1 special pa Afl.10,00 so + 1 Soft drink!

Ta ofrece nos dushi clientela di **KARAOKE**

Nos programa nobo di dialuna pa diadomingo bo po bin canta hunto cu bo amigonan y pasa un dushi rato hunto cu nos

Nos ta wardabo

HOFFIE SEROE JANCHI

Ta presenta

**GRANDIOSO FESTIVAL DI
CAHA DI ORGEL Y WIRI**

Fecha: Diadomingo 3 di Juni 2018

Ora: For di 3'or atardi

Musica: Cahanan di Orgel: 1 Mi Princesa,
2 Johanna, 3 El Purfiado, 4 El Diamante,
5 Bucurui, 6 Sirena, 7 Mi Adorada

Entrada: **GRATIS**

Ban apoya loke ta di nos prome.



espectaculo Local

Diferente celebracion di Dia di Rey



ORANJESTAD (AAN)—Hopi scol na Aruba a celebra dia di Rey ariba su fecha natal, pero tambe tin hopi otro di e scolnan cu a prefera di celebra esaki ariba un otro fecha.

Den e caso aki, DIARIO tabata tey na Colegio Pastoor Krankwinkel, caminda e muchanan a hunga diferente wega popular.



Espectaculo Local

Fuels Marketing & Supply Aruba (FMSA) N.V. ta reconoce Sr. Aiky Croes y Sra. Elva Croes-Tromp



ORANJESTAD (AAN) — Sr. Mario Alcaldo Croes — mihor conoci como Aiky Croes, no ta un persona desconoci den e mundo di dealer di combustibel. Sr. Croes a inicia su carera den Colony na aña 1960, como empleado di e gas station di su tata Sr. Francisco C. Croes y por ultimo como dealer di e station di gasolin na Savaneta, awor conoci como Citgo Savaneta. Un carera di 58 aña cu seguramente ta di admira. Na mes un momento, FMSA a reconoce Sra. Elva Croes-Tromp—mihor conoci como Sra. Elsa Croes casa di Sr. Aiky Croes, pa su añanan di servicio na e station di gasolin di Savaneta. Sra. Croes a traha 53 aña na e dealership di famia Croes, el a cuminsa su carera como empleada y despues como accountant di e dealership.

Diabierna ultimo, FMSA a invita Sr. y Sra. Croes pa un lunch dedica specialmente na nan añanan di servicio cu e diferente companianan di “Marketing & Supply”, cuminsando for di Lago te cu awor cu e compania Fuels Marketing & Supply Aruba N.V.—e compania principal cu ta distribui gasolin ariba nos isla cu ta resorta bou Refineria di Aruba N.V. (RdA). E atardi tabata den un ambiente suma-

mamente ameno, invitadonan tabata tin e oportunidad di reviva y comparti algun memoria y anectodonan trahando pa y cu e dealership. Na final di e lunch, Sr. Alvin Koolman—CEO & Managing Director di RdA, a duna un discurso cortico pa asina muestra su aprecio y duna danki na Sr. y Sra. Croes pa nan añanan di servicio, sigui pa Sr. Sergio Schwengle, Glenn Geerman, Sr. Marlon Werleman, Sr. Rudy Croes y por ultimo Sr. Aiky Croes. “Mi ta pasa e dealership pa mi ruman Rudy, esey no kiermen cu mi no lo ta para patras di porta pa wak kico e ta hasi” ta loke Sr. Aiky Croes a bisa cu a pone tur presente hari.

Ta importante pa menciona cu e aña aki ta cumpli 65 aña cu famia Croes tin e dealership, un logro cu seguramente ta di admira y reconoce. Sr. Rudy Croes a elabora riba e cambio nan cu lo bai bin na Citgo Savaneta den futuro cercano, y ta ansioso pa innova unda esaki ta necesario pa sigui padilanti cu e dealership di famia Croes. Por ultimo, a termina e atardi deseando Sr. y Sra. Croes tur clase di exito cu nan añanan di “oro”, nan añanan di pension y pues tambe exito na Sr. Rudy Croes cu awor lo ta e dealer di Citgo Savaneta.



Invitacion pa participa den Eleccion di Reina Cultural 2018



ORANJESTAD (AAN): Comicion “Dia di Brazil” ta invita tur candidata, grandi y chikito cu kier participa e aña aki den e Celebración Cultural y Reina Cultural di Aruba. E ultimo fecha pa inscribi pa reina cultural den categoria Damita, Dama, Gran Dama y Dama Grandi ta dia 11 di juni 2018. Y den categoria di mucha, pa Chikitin Cultural Y Prenda Cultural e ultimo dia ta 1 di juli, 2018. Pues ariba e fechanan ya menciona, e inscripcion ta sera, pues esey kiermen cu te awor ainda tin oportunidad pa inscribi.

Centro di Barrio Brazil ta premia cu e eleccion di Reina Cultural 2018 ta bay bira uno hopi grandi y bunita, un biaha mas.

Espectaculo Local

Concierto Dominical di Diadomingo tabata hopi varia y tremendo ambiente



Cecelito Lopes cumpliendo 32 años den radiodifusion

Awe Diabierna 1 di Juni 2018, e conocido locutor Cecelito Lopes, kende ta presentador di programa Loud & Clear ta celebrando 32 años den aire.

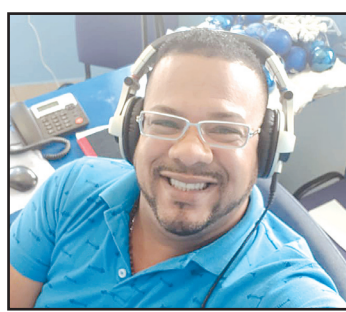
Sigur e dia aki lo recorda tur e bon temponan di e bunita momentonan aki 1986 pa 2018 cu ta 32 años den aire.

Cecelito a splica cu el a cuminsa oficialmente e tempo ey na Radio Antillana 1270 AM pa 5 años y asina sigui despues pa Radio Caruso Booy 102.7 FM cerca famia Booy pa 15 años y djey a bay back na radio e tempo ey Mi FM 107.5 pa sigui cu mi trabao diario.

Eynan Cecelito a keda basta tempo, y despues a bay pa emisora Rumba FM 91.5 cerca famia Croes, y pa fin di año a start e programa di Pasco, titula "Preparando pa Fin di Año" anochi.

El a sigui pa Radio Bo Guia FM 88.9 cerca famia Rosel-Koolman pa 5 años y finalmente awe e ta celebra su di 32 años den radiodifusion, tocando na Blue FM 107.5 MHz, cu tin su studionan na Paradera.

E tin programa actual-



mente na Blue FM, for di 12:00 pm te cu 3:00 pm.

"Mi kier a gradici tur mi bon comerciantenan cu años nan a sa di balora mi bon trabao, cu awe mi ta sintimi super great mes di ta trece e mihor di mi programashon pa nos dushi oyentenan, mi ta gradici na Tata Todopoderoso y na mi famia cu semper a apoyami grandemente y cu e boluntad pa sigui pa hopi años mas."

"Masha danki y sigur den un ambiente festivo mi ta celebra mi 32 años cu bosonan como mi bon radio oyentenan y como mi famia, na unda cu mi a bay a sigui mi y pa por deleita boso cu mi bon animashon presentashon musical...masha masha danki Aruba y mundo henter cu ta scuchami tur dia God bless y cu Dios su poder nos lo sigui pa hopi años mas, amen."



Catherine Provence y Rob Rijnbout



Diadomingo, dia 27 di mei 2018, Fundacion pa Talento Musical "Donny Laclé" a presenta un biaha mas su Concierto Dominical den "Café Musical" na Biblioteca.

E organizador a haya cooperacion di diferente talento musical cu a trece un programa atractivo cu cay na agrado di tur esnan presente.

E concierto a habri cu actuacion di Coro da CaPo bou guia Catherine Provence. E coro a presenta canticanan local manera "Chanita", "Fiesta den cura" y entre otro tambe dos cantica na Frances y un na Ingles, Mayoria di e canticanan nan a canta a capella, esta sin uso di instrumento musical. E presentacion a termina cu dos pisa di Padú del Caribe, toca riba piano "à 4 mains" door di Catherine Provence y Rob Rijnbout. Un bunita presentacion cu a haya su aplauso mereci

Durante e pausa cu a sigui e caha di glas a pasa rond, den cua nos bishitantenan a haci un donacion generoso pa e Fundacion Donny Laclé por yuda nos hoben talentonan musical cu nan lesnan di musica. Despues nos a canta Happy Birthday pa un fiel bishitante di nos concierto durante añanan largo. Señora Bep Bastiaanse siman pasa a cumpli 88 años y a trece un bolo hopi grandi pa tur presente por a fiesta cu ne.

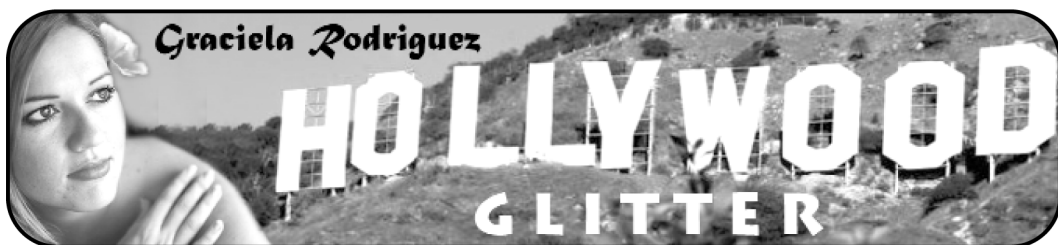
Nos Primerisima Sharon Rose tabata e siguiente artista, y entre otro a canta "Un pot-

puri di wals", "Ta Pakico", "Na mi un chens". E cantica na Hulandes "Ik hou van jou" a cay den bon tera cercae publico. Nan a forma coro cu Sharon Rose y a bati man pa compaña'e. Su tremendo stem y e forma hopi expresivo di presenta su canticanan, a encanta tur esnan presente, kendenan hasta a pidi pa mas.

Den e parti final a toca turno na Los 3 y amigonan, bou guia di Erck Uchtmann. Erick ta un bon amigo di Concierto Dominical. Si nos tin un problema pa yena a programa, Erick ta cla pa yuda. E biaha aki atrobe. Nan a cuminsa cu e cantica "Na Caminda di Santa Rosa y Aruba, pa despues bay back den tempo di aubade. E MC tabata sa cu sra, Bep ta gusta e cantica "Schoon is de West" y a pidi Los 3 y amigonan pa cant'e y toc'e pa señora Bep. Ariba tur mesa tabatin un papel cu e letranan y tur hende a canta "Schoon is de west", loke tabata un bunita sorpresa pa señora Bep.

E grupo a sigui despues cu e canticanan "N" ta kier mi kier," "Toch mi sa" y otro nan cu a yena e pista di baile den un rato. E alegria riba cara di tur esnan presente tabata bisa nos cuanto nan a disfruta di henter e mainta aki, Cada musico of grupo a haya un certificado di aprecio pa nan participacion.

E siguiente Concierto Dominical lo tuma lugar diadomingo, dia 24 di juni.



• Osmel Sousa ta kere cu cierto hende djis tabata kier pa el a bandona Miss Venezuela



GLITTER: E ex-presidente di Organizacion Miss Venezuela, e famoso Osmel Sousa, a comenta den un entrevista di "Vladimir a la 1" di Globovision, cu e missnan ta surgi di e bistanan apunta riba esnan cu ta luci mihor. Encuanto e ronda di pregunta y contesta durante e certamen, el a simplemente bisa cu algun miss tin biaha ta hopi naief, actuando como mucha muher chikito.

El a muestra cu ora un modelo ta parece bunita, e tabata tuma e responsabilidad di mande pa prepara, pasobra nan tin e presentimento cu nan por hunga un bon rol riba pasarela.

Osmel Sousa a bisa cu e ta prepara e Miss Venezuela "pa gana", pasobra nan ta cuminsa competi e momento cu nan sali for di e porta di avion ora cu nan yega na e certamennan den exterior.

Ademas di tur e detayenan aki, Sousa a confesa cu e ta trahando riba un buki, au aunke ainda e no tin un number, e lo titule kizas como "Mi Verdad", sinembargo e no a duna ningun detaye mas di esey.

El a bisa cu e ta sinti su mes feliz di a bandona Miss Venezuela, pasobra awor e ta trunkil. El a comenta si cu e kier desea di sigui den mundo di beyeza, pero na un forma menos fuerte.

El a splica cu e ta spera cu Miss Venezuela lo sigui progresa y bay bon, pero e mes lo bin cu un concurso nobo, cu un idea nobo 'interesante' cu no tin nada di haber cu Miss.

Encuanto e cambianan den certamennan di beyeza, el a bisa cu mester haci mucho mas cu djis desfile y saca potret, pues mester inclui comunicacion, exposicion, actuacion, y splicacion di loke nan ta desea pa nan vida, e mundo, y e pais riba su mes.

Pa e tsar di beyeza, e Miss "mas bunita" tabata Carolina Izsák, cu el a acompaña pa Thailandia durante su presentacion.

Encuanto un sucesor pa su trabao, Osmel Sousa a bisa cu "tin hopi mil, pero lo tin di mira si nan tin mesun exito cu e tabatin."

Na su contrincantenan, el a bisa nan: "Trankilo, cu mi ta bay sigui den esaki, te ora cu mi muri, si boso gusta of no, aunke nan ta bisa cu mi ta un pimpi, mi no ta un pimpi, mi no ta nada manera esey, pero mi lo tey, rumbo padilanti," el a conclui.

Den Miss Venezuela, Osmel a bisa cu su experiencia a dune satisfaccion personal pa su vida personal y profesional. El a indica cu e escandalo den cual nan ta acuse di dje, ta absolutamente falso, aunke el a insisti cu esnan cu kier 'contamina' esaki, tin di haci esey 'fuera de la quinta'. E ta enfatiza cu su certamen di beyeza ta 'un scol' unda e ta suministra un entrenamiento completo y integral na su participantenan.

E tsar di beyeza a raporta tambe cu nunca el a ricibi ningun proposicion di hende di Gobierno Nacional pa mira su modelonan. El a bisa cu e ta sinti 'desencanta despues di a traha y sufri asina hopi'.

"Mi ta sinti cu hopi cos cu mi a bisa awor ta ser tira bek den mi cara, y mi ta sinti cu nan kier a core cumi, of cu kizas mi no tabata mes bon manera antes," el a bisa.

Sousa a bisa cu "si tabatin algo encuanto prostitucion, ami no a ripara esey", y a muestra cu den e caso aki, "lo ta responsabilidad di tur dos", refiriendo su mes na esnan cu ta "traha for di Miami". El a bisa cu esnan cu awor ta na cabez di Miss Venezuela ta 'djis un screen'. Pasobra desde ki tempo e hendenan ey tabata interesa den mundo di beyeza?



— Carolina Izsák



MANSION DI ENRIQUE IGLESIAS TA NA BENTA

E cas luhoso estilo mediteraneo-oriental na Miami Beach cu su propio pier, cu na Enrique Iglesias a cumpra na 2004 pa \$8 miyon, un biaha mas ta na benta, pero awor cu prijs di \$18.5 miyon. E mansion Villa Jasmine tin 709 meter cuadra, cu siete camber, siete baño, y ta na North View Drive na e punta di Sunset Island. E ta un mansion di dos piso construi na 1937 cu ta reuni e splendor y beyeza di un fontein di mosaico estilo Morocco, un pool di forma geometrico, y un arquitectura exotico, como tambe un cushina "gourmet" y su sala cu schoorsteen. E tin un hardin exuberante, cushina pafo, y hasta un toren di observacion, y un jacuzzi pa admira e bahada di solo y e panorama di edificionan highrise di Biscayne Bay.



ANGELICA JOLIE ATROBE PA MALEFICENT 2



Filmamento pa e di dos episodio di e exitoso Maleficent, ya a cuminsa segun Disney Studios a divulga. Na a bisa cu Elle Fanning lo bolbe hunga e rol di e prinses Aurora, y Angelica Jolie lo bisti atrobe e trahe di e bruha Maleficent. E pelicula ta wordo filma na

Pinewood Studios cerca di Londres, y de otro partinan di Gran Bretaña. E ta un lectura moderno di "Sleeping Beauty", cu ta relata e storia di e personahe di e bruha Maleficent, y na 2014 e tabata un exito ora cu el a logra genera hopi den box office na Merca, y rond mundo a produci mas di 750 miyon Dollar.

SILVESTRE DANGOND CU UN ALBUM NOBO

E cantante colombiano di vallenato, Silvestre Dangond, kende a wordo nomina pa premio Grammy 2018, a estrena e siman aki su album nobo "Esto Es Vida", segun Sony Music a laga sa. Pa celebra e lanzamiento di e album aki, Sony Music lo tene Diasabra 2 di Juni un concierto na Parque de la Leyenda, na Valledupar, unda Dangond lo presenta su album pa fanaticonan. Na e evento aki, e cantante lo presenta e single nobo, "Sigo siendo el Papá", cual cancion el a traha na honor di su yiu homber. Sony a bisa cu Dangond ta preparando pa un 'etapa musical nobo' cu lo confirma asina su dedicacion pa promove vallenato y cultura popular.



Ghesquiere lo sigui traha pa Louis Vuitton



E compania di luho Louis Vuitton a renoba e contract cu Nicolas Ghesquière como director artistico di e linea femenino, cinco aña despues cu e diseñador a firma cu nan pa prome biaha. Vuitton cu ta pertenece na e conglomerado di marcanan di luho Moët Hennessy Louis Vuitton (LVMH), a emiti un boletin pa bisa cu e benta di coleccion prêt-à-porter y e accesorionan di cuero a conoce un crecimiento sin precedente desde cu Ghesquière a cuminsa traha eyan, substituyendo Marc Jacobs di Merca. E compania no a revela e condicion di e contract. Pero e diseñador a laga sa cu e lo bay habri un capitulo nobo den su historia cu Vuitton.

TEMPORADA DE HORCAN

Sea semper prepara

ORANJESTAD (AAN)- Temporada di horcan ta cuminsa awe 1 di Juni y ta caba na November.

Mirando e situacion di tempo tur rond di mundo, nos tur mester ta prepara pa cualquier eventualidad ya cu naturaleza bo no por predeci, pero si nos por ta alerto pa cualquier situacion cu presenta pa tuma accion necesario di biaha pa bo cuida bo mes, bo famia y bo propiedadnan.

E region di Caribe ta cruza nan dede na comienzo di e temporada aki, cu e recuerdonan recien di e teribel dañonan di aña pasa cu e horcannan Maria y Irma a causa na entre otro Puerto Rico, Santo Domingo, Cuba, Sint Maarten y islanan den vecindario y Florida. Segun previsionnan di NOAA e temporada di horcan den Atlantico por tin actividad “cerca” of “riba” un promedio di entre 5 y 9 horcan.

E nombrenan di horcannan pa e aña aki ta: Alberto (cu ya caba ta activo), Beryl, Chris, Debby, Ernesto, Florence, Gordon, Helene, Isaac, Joyce, Kirk, Leslie, Micheal, Nadine, Oscar, Patty, Rafael, Sara, Tony, Valerie y William.

Horcan tin su peligernan y hopi ta esnan cu a experiencia esaki aki na Aruba tambe, caminda cu casnan ta yena cu awa, camindanan y lugarnan ta bay bao awa etc. Ta pesey ta importante pa bo cuminsa prepara bo mes pa despues no haya bo cu sorpresa. Siguiyente ta sigui algun tip pa bo tene cuenta cu un den e temporada aki.

HORCAN TIN SU PELIGERNAN

E peliger cu un horcan ta trece cu ne ta:

* Laman cu ta subi tera cu olanan grandi.

* Bientonan cu forza pa destrui y ranca tur loke ta fofo y los.

* Murayanan di yobida cu por causa, den un minimo di tempo, desbordamento di dam y rooi y consecuentemente inundacion nan grandi ariba nos isla.

A consecuencia di e peligernan aki, mester tene cuenta cu posibel interrupcion di coriente, awa, comunicacion y transportacion.

TRAHA BO “PLAN DI ACCION” AWOR

Pa seguridad di bo y di bo famia, e mihor caminda cu bo por pasa horcan ta den bo propio cas. Pero..... si bo cas ta:

hopi cerca di laman y e tereno ta plat y abao;

yena cu awa regularmente durante yobida;

situa mucho abao banda di un rooi of dam;

di construccion humilde y delicado;

un bungalow, un trailer of algo parecido.

Planea awe mes cu bo famia, pa bay keda na un otro cas mas sigur. Por ehempel cerca famia, amigo of conocirnan. Si prome of durante horcan, autoridad conseha bo pa bandona bo cas, haci esaki inmediatamente. Nan conseho ta basa riba informacionnan di e intensidad di e horcan y e efectonan cu e por bay tin den bo barrio.

MANTENE SEMPER DEN BON CONDICION

Revisa bo asegurado di cas contra daño;

Percura pa e construccion di bo dak ta bon ancla na kolomnan y den e murayanan.

Drecha lekmento (nan) di dak di bo cas,

Combati y elimina problema di comehein.



Percura pa tur porta y bentana ta sera bon;

Kap tur rama di mata riba dak di bo cas;

Tene bo cura di cas semper liber di obhetonan los y peligroso manera palo, zink, bleki, glas y botter.

PERCURA SEMPER PA BO TIN DEN BO CAS:

Un FIRST-AID KIT completo;

Un radio portatil FM/AM, di bon calidad.

Suficiente luz di emergencia y bela;

Swafel y un habrido di bleki manual; Suficiente utensio manera cups, tayo, forki, cuchara y papel di seca man;

Suficiente papel sanitario y saco di sushi;

Herment, clabo, tape hancho (2”) y suficiente plywood fuerte of plachi di zink (preferibel corta na midi) pa bo por cubri (por lo menos) bo bentana y portanan di glas cu ta mas exponi na biento. Pues, cu ta cara pa caya of terenonan habri.

SEGURIDAD GENERAL PA BO CAS

E precaucionnan cu bo mester tuma pa e rafaganan di biento di horcan no tuma bo di sorpresa ta hopi simpel y bo por haci nan bo mes cu palo, clabo y martieu. Un par di reformanan ta sirbi pa bo libra bo mes di e miedo di e tempestad y spaar e sufrimento di dañonan y perdidanen di bo propiedad.

E forza di horcan por ranca matanan grandi y articulonan cu por keda den e cura. E proyectilnan aki por kibra e bentananan di bo cas.

Semper limpia bo cura y no laga hermentnan gespaart. Tur cos mester ta warda, inclui e coy hunganan di e muchanan.

Corta e ramanan di e matanan cu ta colga, y tambe ranca e matanan cu ta zwak caba den tera.

Reforza bo bentananan. Wak si tur ta den bon condicion y tambe e porta di garage.

Warda e pertenencianan cu bo ta uza pafo, manera e mueblenan di patio, coy hunganan y e hermentnan den cura sea den cas of den garage.

Mara bon e obhetonan cu bo no por trece paden y cu por wordo ranca pa e biento.

Baha antenanan di radio y television;

Ahusta e frigidaire y e freezer na e temperatura mas friu. Habrie nan ora ta necesario solamente y ceranan mesora.

Yena bo auto cu gasolin. Si bo tin un boto, mare bon di forma sigur of pone na un lugar designa pa e ta mas sigur.

Warda e articulonan valioso y documentonan personal den un lugar cu ta contra awa.

- Warda productonan quimico, fertilizante y otro material toxico den un lugar sigur;

- Baha e awa di pool y pone extra cloro;

- Baha coco for di e matanan pega cu cas;

- Mara y sigura tur cos los manera botternan di gas, barinan di sushi, casitanan di cura;

Haci bo patio liber di obhetonan los manera decoracionnan y pochi di matanan colga;

- Segura y tapa casitanan di bestianan di cas. Si ta possible pasa nan paden.

- Desconecta tur sorto di instalacion electrico cu ta pafo di bo cas manera pomp di pos, etc.

Pa coriente di emergencia, un delco chikito cu por tene un frigidaire y un

freezer cendi ta suficiente. Prepara e delco bon y warda su extra fuel den un

lugar sigur. Nunca conecta un delco asina ariba instalacion di bo cas.

Desconecta tur equipo electronico manera television, computer y stereo-set, sea nan den plastic y warda nan den un lugar sigur;

Bentana y porta di glas cu no a keda cubri mester tape nan di paden den forma di “X”.

Baha cortina y blindnan como un proteccion extra.

Un paña pisa of deken tambe ta sirbi;

Kita tur obheto los den cas, manera: cuadro pronkstuk, florero, lampi y piezanan los den cushina, y warda nan den un lugar mas sigur.

Sigura bo mes cu tur bentana y porta ta bon sera y seya esunnan cu por pasa awa, cu tape;

Prepara un aparato di paga candela of dos hemchi di santo pa cualkier caso di candela.

Ora bo caba cu tur cos, ofrece yudanza na bo bisiñanan, particularmente na famianan den situacionnan marginal, na nos grandinan y na esnan cu un of otro handicap.

TRAHA UN LUGAR SIGUR

Aunke bo ta cla, pone un camber sigur na unda bo ta pasa e emergencia.

Segun e recomendacionnan di e organizacion di horcan, e lugar aki no mester tin bentana of porta exponi pa pafo.

Bisa bo famia cua ta e camber segura, pa tur sa na unda nan mester bay ora di biontonan fuerte.

Den un cas di dos piso, e muraya mas resistente casi semper ta cerca di e trapi of den un cashi.

Den un cas di un piso, e parti mas sigur ta den baño of gang.

Sigura bo mes di tin disponible salidanan di emergencia. Si bo no ta bay uza algun porta y bo no kier pone pone slot ariba nan, claba palo di 2x4 pa for y pa den.

Corda cu un telefoon di cas no ta funciona sin coriente. Un celular si.

Ora di preparacion pa yegada di un horcan, autoridadnan concerni ta indica cual lo ta e lugarnan cu lo converti den shelter. Mantene bo mes semper na altura di anuncionan oficial y no bay tras di speculationan riba social media pa asina pone bo mes y bo famia den panico innecesario. Instancia oficial di Aruba ta Bureau Rampenbestrijding y Meteo di Aruba y si tin casonan di emergencia Gobierno di Aruba tambe lo duna su anuncio oficial.

Awor no ta confisca tur auto mas:

No tin mas lugar pa warda autonan confisca pa Polis



ORANJESTAD (AAN): Tin un problema serio cu e autonan confisca. E garage di Polis na Balashi ta yen di autonan y brommernan confisca. Autonan y brommer confisca sea pa un crimen of falta di documento. Esey ta pone cu hasta pafu di garage di polis ta

poniendo auto. Na otro wardanan na Shaba y Santa Cruz tambe ta yen di auto confisca.

Mayoria auto tin algun luna of aña eyden. A bay asina leu cu a cuminsa stiwa autonan riba otro pa por hinca mas auto confisca. E ta un situacion hopi fastioso pa autoridad por

traha. Ultimamente na varios ocasion a tuma nota cu no mag di confisca auto mas pa falta di espacio pa para auto den cura. Autonan sin seguro, sin number paga etc mester keda riba caya pasobra no por confisca esaki.

Tin Polis cu ta insisti y otro-

nan cu ta prefera di laga e autonan gewoon cu nan chauffeur riba caminda. Ta duna e multa y cla. Otro autonan ta involvi diariamente den accidente y nan no tin seguro of chauffeur no tin rijbewijs. Hasta e autonan aki varios biaha ta keda riba caya. Esey ta nifica cu e peliger ta keda riba caminda cu autonan sin seguro, sin belasting paga y chauffeurnan sin rijbewijs cu e vehiculo.

Ta algo cu mester haci trabou di dje y urgente. Mientras cu e autonan aki ta para sea habri of kibra den cura, tin e otro problemanan cu nan ta causa. Ora awa cay bisifanan a keha masha hopi mes di e criaderonan cu e autonan aki ta causa cu awa ta acumula den nan.

Tin Polisnan cu parece a traha full un plan pero nada ta wordo haci. Parce du mando

Policia tambe ta manera sordo y ciego pa e problema di e autonan. Un hende mester tuma e decision y manda destrui e autonan cu tin basta tempo para den e wardanan.

Den pasado ta basta auto a wordo hiba pa wordo destrui y a bira hero bieu cu a wordo transporta pa exterior. Esey nifica cu e mesun trabou aki mester tuma lugar y asina Polis tin espacio pa por sigui kita e cantidad di autonan y brommernan riba caminda cu no tin seguro of no tin number paga. Si e superiornan scucha un tiki mas di nan soldatnan riba caya, nan lo realiza cu e situacion ta basta serio.

E fotonan aki ta ilustra con serio e situacion ta den garage di Polis na Balashi entre otro. Con autonan confisca ta djis wordo poni riba otro y brommernan tambe para na cantidad den e cura.



**LAZOS DE AMOR
MARIANO**
Totus Tuus

Vigilia di Adoracion

Diasabra 02 di juni

"Hende lo no biba di pan so"

Lugar: Misa Santa Anna - Noord
**Orario: 7or pm, Santo Sacrificio
di Misa**

Vigilia ta di 8or pa 12or.



Pa e miho Garage Doornan y Motor Electrico pa sliding gate, pasa cerca nos of yama nos na: 588-2828

E & E Trading E: e.n.e.trading@gmail.com
Patiestraat, Dakota, Judra Bldg.

CENTRAL BAR & RESTAURANT

Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358
DIABIERNA Y DIASABRA

HAPPY HOUR 5:30PM-7:30PM
Tur drinks rebaha cu Afl.1,-

DIASABRA for di 9:30PM

SENSACION DEL CARIBE Entrada Afl.10.00

DIADOMINGO for di 7:30PM

J-FORMATION Entrada Afl.7.50



En cooperacion cu Wereld Natuur Fonds:

Simposio "Marine protected areas & blue economies lessons to be learned" lo tuma lugar na U.A



ORANJESTAD (AAN) – Minister di Infraestructura, Medio Ambiente y Desaroyo Teritorial, a hiba palabra den conferencia di prensa di Gobierno, y el a elabora tocante e tema: "Marine Protected Areas & Blue Economy".

Esaki relaciona cu un Simposio yama: "Marine Protected Areas & Blue Economies lessons to be learned" cu lo tuma lugar dia 8 di Juni awor, na Universidad di Aruba.

E simposio aki a nace for di idea di e pasonan cu gobiernu ta dunando aworaki pa proteccion di bida Marino na Aruba. E minister a indica cu manera ta conoci, siman pasa a lanta e Comision Flora y Fauna Aruba, cual ta hopi importante pa por aconseha minister riba diferente tereno y aspecto nan cu tin di haber cu nos flora y fauna.

E dignatario a menciona cu algun dia pasa tambe a papia tocante e rol cu, entre otro,

Comision di Desaroyo tin na Aruba tin den e totalidad di e maneho di gobierno, mirando cu den ROP tambe tin aspeccionan cu ta controla, vigila y regula e aspecto di e bida marino tin den nos isla y rond di dje.

Den e cuadro aki, den e ultimo bishita cu e minister a haci mas of menos dos luna pasa na Hulanda, e tabata tin e honor di por a topa cu e CAO di Wereld Natuur Fonds, na unda el a hiba un combersacion basta amplio riba e tema di e balansa cu Aruba kier trece, atravez di un maneho nobo, pa loke ta trata su desaroyo economico y e aspecto infraestructural den dje.

E dignatario a señala cu nunca antes un combersacion di tal indole a tuma lugar, encunando Aruba.

Esaki ta abarca sigur e parti di nos medio ambiente, cual a conduci cu otro siman duran-



te e simposio lo tin e honor di conta cu un Orador na nivel internacional riba e tereno aki, cu Aruba en cooperacion cu Wereld Natuur Fonds, por trece e persona aki, sr. Arian de Gruner.

Durante e simposio e lo ta fortificando y acentuando e maneho di gobierno pa loke ta trata e balansa cu a wordo crea.

E mandatario a splica cu locual kier logra cu e simposio aki, no ta solamente pone e discusion aki na un nivel nacional, pero e importancia di kico e proteccion di medio ambiente, y muy particularmente di e parti marino, ta pa prepara nos mes pa un ley y un proyecto nobo cu e aña

aki ta wordo introduci cu ta e Parke Marino, di cual tanto a papia riba dje durante e ultimo diez pa diescincio añanan. Finalmente, e dignatario a felicita y gradici henter e ekipo y e profesionalnan di su buro, cu hunto cu TNO y DVZ cu ta bezig cu esaki y ademas e NGOs cu a wordo acerca den henter e proceso pa por a yega na e ley menciona, unda cu formalmente lo lanta e Fundacion cu lo bay encarga cu e Parke Maritimo, su bida y proteccion.

Minister Otmar Oduber a agrega cu den e bista aki y den e cuadro aki, e ta haya importante cu a base di e combersacionnan cu tabata tin, ta organiza e simposio

aki na Aruba na cual e ta invita henter nos comunidad, tur hende interesa y prensa pa ta presente na U.A.

E mandatario a subraya cu nos a drenta den un era nobo pa loke ta concerni e proteccion di e bida marino y kico nos por siña for di esaki y con nos ta proteha e parti di economia maritimo cu tin, cu hopi biaha no ta un economia monetario cu tin e balor di kico por saca for di dje, pero e por proteha y influencia nos bida den futuro.

E persona encarga cu e simposio aki ta sra. Indra Zaan-dam, ken tabata presente den e conferencia di prensa y a hiba palabra.

YOUNG FELLOW BAR & RESTAURANT
 Barcadera 10 - Tel: 585-6408
 Bo no tin lugar pa come? Young Fellow ta bek.
Special: Paella y Keri Keri Casero
 5:00-7:00 **HAPPY HOUR** cu Wilmer Bejerano Entrada: GRATIS
 y di 9 PM - 2 AM **ZETA BANDA y GEO 297** Entrada: AFL.10,-
Diasabra: Dia di saca wajaba Sopinan y Mochi Pisca
Diadomingo: Ta dia di Famia cu cos crioyo Be young @
ya for di 11'or dushi BBQ y Mochi Pisca. Young Fellow
4'or Caha di Orgel MACUARIMA y LOS AMICALES Entrada: GRATIS

ENTRANTE 1 JUNI 2018 SVb NO TA ACEPTA CHEQUE MAS!

PA MAS INFORMACION BISHITA WWW.SVBARUBA.ORG/CHEQUE

SVb - Seguridad pa Aruba su comunidad

Muchanan cu lanta den un ambiente unda tin humamento, tin mas probabilidad di cuminsa huma

ORANJESTAD (AAN): Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta lansa su campaña di concientisacion riba e efectonan di humamento. Riba Dia Mundial di No Tabaco ta e momento ideal pa enfoca riba e topico aki. E aña aki e tema di e dia mundial ta 'Tabaco y enfermedadnan cardiovascular'.

Manera ta conoci KWF Aruba ta enfoca riba prevencion y concientisacion riba cancer. Nos ta enfoca hopi riba tres aspecto cualnan ta come saludabel, move mas y mantene un peso saludabel. Hunto cu esakinan nos ta enfoca hopi tambe riba hiba un estilo di bida saludabel. Come saludabel, move mas, un peso saludabel y un estilo di bida saludabel no ta tur ora metanan realisabel si un persona ta huma.

Estudionan ta muestra cu humamento tin su efecto riba nos salud y hopi bes ora hendenan ta huma, esaki ta bay den combinacion cu dal drinks y come cumindanan cu no ta tur ora saludabel. Y esakinan ta factornan cu por hiba na cancer.

Den cuadro di informa y educa riba cancer y e efectonan cu humamento por tin, Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta lansa e aña aki tres propaganda di concientisacion. Nos ta bay pone atencion riba e efecto cu humamento por tin riba e famia, riba bo cartera y riba bo salud y bida social. Den e prome propaganda bo ta wak un hoben menor di edad ta drenta un lugar y compra cigarra pa un adulto. Loke kier trece dilanti ta cu muchanan cu lanta



den un ambiente unda tin humamento, tin mas probabilidad di cuminsa humanan mes tambe.

Den e siman cu ta bin Koningin Wilhelmina Fonds Aruba ta lansa e otro dos propagandan cu ta en-

foca riba e efectonan pa bo apariencia y bo cartera y tambe e efectonan di humamento secundario, pues e

efecto riba bo famia, coleganan y hendenan cu ta diariamente den bo cercania. Koningin Wilhelmina Fonds Aruba e aña aki a reuni cu entre otro FADA, IBISA y DVG pa asina nos tur ta riba e mesun liña y ta hiba un mensahe unanime afo pa comunidad. Mester gradici nan aporte na e brainstorming pa por yega awe na e tres propagandan di concientisacion riba humamento. Di e forma aki Koningin Wilhelmina Fonds Aruba kier sigui duna su aporte na concientisacion di nos comunidad riba e enfermedad di cancer paso semper preveni ta mihor cu lamenta.



KOORYMAN



SIGUI NOS
KOORYMAN.MEGASTORE.ARUBA

DEALS OF THE WEEK

Oferta ta valido di Diabierna 1 di juni t/c Diahuebs 7 di juni 2018, tanten cu tin den stock.

CORTINA DI MAGNEET

- Ta sera automaticamente ora bo pasa door di dje
- H 22 x W 100 cm
- H88.6 x W39.3 inch
- Obtenibel den blanco y gris

~~24.99~~

18.99

of 760 Funmiles



PINE DOORS

- Rustico
- 35 x 2110 mm
- 930 mm Solido



~~149.99~~

119.99

of 4800 Funmiles



STOEL DANTE

- Material duradero, fuerte, facil pa mantene
- Traha contra UV
- Calidad Europeo
- Disponibel den colornan blanco, graphite y cappuccino



ARIBA TUR DANTE CHAIR

~~39.99~~

35.99

of 1440 Funmiles

MAT PA PORTA



~~32.99~~

28.04

of 1122 Funmiles



ARIBA TUR DOORMATS

**Telefonnan di
DIARIO
582-6747
Fax 582-8551**



KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP DI 7AM TE CU 7PM Y DIADOMINGO 9AM PA 2PM
Kooyman Megastore Av. E. J. (Watty) Vos 20



WWW.KOORYMANBV.COM

Diario-32

Diario-33

Botica di Servicio cu bon noticia pa esnan cu ta usa lensnan di contacto



ORANJESTAD (AAN); Botica di Servicio a caba di presenta su propio marca di lensnan di contacto OPTINOVA, dos diferente tipo, un pakete di 10 lens desechabel diario y un pakete mensual, ambos traha di Hyaluron, un gel suave cu ta contene awa, cu ta haci e lensnan ta asina fin, flexibel y facil pa e wowonan.

E miho di tur cos ta, cu debi na e strategianan di compran strategico, e prijsnan awo ta reduci na mita.

Lensnan di contacto ta un parti integral di nos bida y ta e opcion preferi pa esnan cu ta sinti nan mes incomodo cu bril, cu ta un opcion caro na Aruba.

E marca nobo OPTINOVA, di bon prijs, ta garantis pa gana bo curason, y ta disponible na tur Botica di Servicio: Palm Beach, Noord, Eagle, Botica Maria y Sero Preto.

E boticanan tin un gran inventario di lens, for di -10.00 pa +4.00, asina cu bo por mescla y combina y finalmente tin un vision cla, na mita di loke sa costabo.

Ate Mulder, Farmaceutico Principal di Botica di Servicio, ta informa cu e tabata trece lensnan desechabel pa amigo y famia di su biahenan, ya cu cumprando esakinan riba e isla, a bira costoso. Despues el a dicidi busca e posibilidad di crea un "house brand" pa e boticanan. E idea a bira popular y a selecciona un fabricante importante Hulandes pa duna luz na OPTINOVA: lensnan di contacto esferico cu tin e mesun potencia di lens den henter e parti optico di un lens pa coregi miopia of hiperopia.

Busca di bo awe na e Botica di Servicio mas cerca di bo cas of oficina.

Bishitantenan lo tin e placer di tende cu OPTINOVA ta

lensnan cu ta duradero, y por cumpra stock di un of dos aña na Aruba y dun'e un bin uzo na Merca.

No mester di un receta pa por haya e lensnan; esey ta nifica cu tur hende por cumpr'e.

Gobernador Boekhoudt di bishita na Cas di Aruba

Den Haag – Gobernador di Aruba Alfonso Boekhoudt a haci un bishita oficial na Cas di Aruba. Gobernador Boekhoudt a keda ricibi pa Minister Plenipotenciario Guillfred Besaril y personal di Gabinete di Minister Plenipotenciario y ATA Europa.

Gobernador di Aruba a wordo acompaña pa director di Gabinete di Gobernador John Newton y adjudante suplente di Gobernador Richard Kelly.

Gobernador Alfonso Boekhoudt a gradici Minister Besaril y e personal pa e recepcion ameno duna na su persona.

Potretnan ta cortesía di Cas di Aruba



OPTINOVA MONTHLY & DAILY CONTACT LENSES

- ✓ Premium quality
- ✓ Lowest price on the island



OptiNova



Available at your preferred Botica di Servicio

EAGLE - PALM BEACH - NOORD - SANTA CRUZ - SEROE PRETO

www.boticadiservicio.com

Colegio Arubano entre scolnan top 20 di mundo den competencia di matematica na Singapore

ORANJESTAD (AAN): Jamin Si, Wenlu NG y Jim Wijngaarde ta studiante-nan di Colegio Arubano. Nan a bay Singapore pa asina participa den e di seis Singapore International Mathematics Challenge. E competencia aki ta uno entre e miho scolnan secundario na mundo, unda cu Colegio a sali den e top 20. Ta di dos biaha cu Colegio a participa y ta un orguyo cu Colegio ta entre e mihonan di mundo.

Pa e studiantenan aki esaki ta un experiencia unico y trahando hunto nan a yega asina leu. Tabata un honor pa representa e scol como tambe Aruba.

E matematica cu nan a haya na Singapore ta uno completamente diferente compara cu esun di Aruba. E tabata tocante di “City Life”, con bida ta den un ciudad. E preguntanan tabata den tres parti. Full e Challenge tabata mas riba modulering, cu ta adapta un problema y pone problema bira Wiskunde. Ta splica kico ta pasa exactamente.

E nivel ta hopi halto, segun e studiantenan. Mas tanto di e som cu nan ta haya nan tin cu busca X of, manera grafiek. Eynan ta manera proef esaki, proef esey. E competencia tabata mucho cortico, di manera cu nan no a haya mucho tempo pa caba cu e competencia por ehempel si nan a haya algun dia extra.

Colegio a gana e Commendation Award. Nan ta top 20 di full mundo di matematica. Di 50 scol cu a participa, nan a yega na e miho 20 nan.

Cu wiskunde por logra hopi. Jamir a contesta cu e kier bay den engineering, pero no sa unda precies e lo bay studia si ta Hulanda of Canada.

Wemlum a splica cu e lo bay studia accounting na



Hulanda. Cu e hecho cu el a bay den e competencia na Singapore, e tin mas chens pa yega leu.

Jim a splica cu e tin interes di bay studia aerospace engineering, pa na final caba y traha na Space X of NASA.

Ricky Quandt ta docente di wiskunde na Colegio Arubano y e ta conta cu e idea aki a cuminsa aña pasa pa competi na Hulanda, cual ta e Wiskunde Olympiade, cu ta tuma lugha tur aña na Maart. Na aña 2012 a bin un delegacion di Singapore y Quandt a haya invitacion oficialmente di esnan cu ta organisa e SIMC, cual ta para pa Singapore International Mathematics Challenge. Nan a bin Hulanda y a participa tambe. Eynan a haya e invitacion pa participa na 2014. Quandt no a worry mucho cu e invitacion. E no a participa na 2014. Na 2015 Quandt a bay participa un biaha mas na Hulanda y na 2016 tambe. E tabata tin un klas cu tabata hopi motiva pa loke

ta cu wiskunde y kier a bay competi, no solamente na Hulanda, peor tambe na Singapore.

Na 2016 a bay Hulanda cu V6 y ora a caba di bay cu V6, e muchanan di V5 tambe kier a bay haci algo, esta bay Singapore. No por bay cu V6 Singapore, pasobra nan ta den examen. A pidi permiso di e rector e tempo ey y for di eynan a cuminsa cu buscamiento di sponsor. Nan mes mester busca sponsoring pa full e proyecto. E experiencia di Singapore tabata asina bon pa e muchanan pa haci conoci cu e sistema di enseñansa, cual ta cualifica Singapore como e mihor nan na mundo.

Aña pasa a haci seleccion individual y a scoge e tres hobennan ya menciona, cualnan ta hopi dedica y asina ey nan a prepara nan mes pa e biahe largo. Nan no tabata optimalmente prepara, pero si haci best e ora por mira con leu por yega. Asina a biaha pa Singapore, cual ta mas of

menos 2 dia di biahe. E dia siguiente di e yegada a bay China Town, unda cu nan a haci un bon papel.

E atraccion tabata Jim, mirando cu e tabata un tiki cortico, cu a haci’e un celebridad na Singapore. Nan a haci nan opdracht hopi bon. E Singaporeans ta enfoca mas riba modeling, zuivere wiskunde. Quandt a splica e studiantenan pa no spanta, pasobra e wiskunde ta similar. Nan mester a haci un presentacion full na Ingles.

Na Aruba ta haya les, ta haya proefwerk, ta haya CP, SO y examen. Na Singapore tin cu bay a base di modeling, presentacion. Nan a haci’e hopi bon. Tabata un sorpresa hopi agradabel ora cu a menciona nan nomber. Despues di esey, ta core graba e momento ora di subi podium y haya nan medaya. Hopi pais no a spera cu Aruba a cay den top 20. Aruba ta un isla hopi chikito. A logra di subi un podium

entre scolnan renombra na mundo y ta un competencia mundialmente reconoci, cu por compar’e cu e weganan olimpico di scolnan secundario riba tereno di matematica.

E muchanan mester ta orguyoso di nan mes di loke nan a logra. Esaki sigur ta habri porta pa nan den nan bida cu lo sigui despues di Colegio Arubano.

Quandt ta gradici tur hende cu a yuda. Tur aña tin companianan, personalnan y ex alumnonan cu ta yuda tur aña gratuitamente cu e proyecto aki. Nan ta kere den wiskunde. Awendia hende no ta realisa pero mathematics tey tur caminda y e sistema Asiatico ta enfoca riba hopi riba wiskunde. Si bay otro banda di mundo, enfoca riba modeling, matematica, fisica y tecnologia y tabata hopi great pa por a maak mee enseñansa na otro banda di mundo, pa tin un bista mas amplio di bida.



Empleadonan di Aruba Bank a disfruta di speurtocht



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank a organiza nan "Aruba Bank Challenge" como parti di preparacion p'e empleadonan pa e famoso Aruba Bank Walk & Run. A organiza un evento di speurtocht, unda a destaca e importancia di traha den team (team building).

Un total di 10 grupo di empleadonan motiva y determina a participa den e speurtocht, di cual nan a competi contra otro den "mind blowing games" manera canta. Tambe nan mester a adivina e sabor di algun ijscream y a cana aproximadamente 6 km desde e sucursal di Aruba Bank na Hato te cu e oficina principal situa na Camacuri.

Pa 8'or di anochi a inicia e speurtocht unda cu e teamnan tabata entusiasma pa competi y a kibra nan cabes durante e evento. Tur hende a pasa un rato agradabel y no tabata kier p'e speurtocht termina.

E ganadonan tabata como lo siguiente: Prome luga a resulta Reunited Team, di dos luga tabata GEMS, di tres luga a bay pa Pika Zelos & WTF (Where's the finish), mientras cu e premio pa "Miho uniform di team" a bay pa "I can't feel legs, can I feel yours?" y team cu mas ambiente a resulta "69% Less fit team". Aruba Bank ta felicita tur cu a participa y haci e evento uno inolvidabel.



Riba midimento servicio docternan di cas:

Dia 14 di Juni lo lanza oficialmente e App

ORANJESTAD (AAN) – Dia 14 di Juni Ministerio di Salud Publico, lo lanza, oficialmente, e aplicacion (App) pa bay midi e servicio cu docternan di cas ta duna, na nan clientenan.

A wordo anuncia caba cu e proceso lo tuma tres luna pa por wordo prepara. Ora lanza e aplicacion, e comunidad di Aruba ta haya e posibilidad pa duna un rating, manera inicialmente a wordo indica.

Esaki kiermen cu comunidad lo haya oportunidad pa duna un score na e servicio cu docternan di cas ta brinda nos pueblo. Asina e dignatario a menciona, agregando cu tin

hopi presion den comunidad pa cu servicio di docternan di cas.

Tambe tin hopi presion tocante e servicio cu comunidad ta haya na Eerste Hulp, y riba esaki tambe a tuma un decision algun siman atras, cu entrante 1 di Juli e consulta di docter di cas cu ta situa na Eagle na e momentonan aki, lo muda pa e edificio nobo di hospital, y banda di esaki e oranan tambe lo wordo amplia. Tumando e decision aki tambe lo baha e presion na Eerste Hulp, y reduciendo e tempo di spera tambe ora un pacient mester ayudo di emergencia.



Aeropuerto di Aruba ta anuncia:

Winair lo conecta Aruba cu Sint Maarten entrante 1 di Juli 2018

ORANJESTAD (AAN) – E siman aki Aruba Airport Authority N.V. (AAA) a ricibi confirmacion cu Windward Islands Airways Intl. N.V. (Winair) lo cuminsa cu servicio nobo Aruba -St. Maarten desde prome di Juli, 2018.

Cu e vuelonan adicional pa Aruba na nan network di vuelo existente, e aerolinea nacional di St. Maarten Winair

lo conecta Caribe Hulandes completo, sigurando viahamento sin problema y cumpliendo cu expectativanan di e publico viahero. E expansion di e network existente lo sirbi e necesidadnan di e viaheronan durante e periodo druk di zomer.

Winair lo bula pa Aruba for di St. Maarten via Curacao (HUB) riba dialuna, diahuebs

y diasabra, y lo bula for di Aruba pa St. Maarten via Curacao riba diamars, diabierna y diadomingo. E servicionan aki lo ta disponibel pa publico usando e avionnan ATR 42 500/600 cu capacidad di 48 pasahero.

“Vuelonan nobo pa nos destinacion ta semper bonbini na nos aeropuerto. Nos ta constantemente buscando



mas opcion pa nos pasaheronan. E area di Caribe, specialmente e area di Caribe Hulandes ta un area hopi importante pa e mercado local y nos ta convenci cu e servicio

nobo di Winair lo acomoda e demanda pa St. Maarten y e resto di islanan cerca,” asina AAA su Air Service Development Manager Sra. Jo-Anne Arends a bisa.

Hende ta djis benta susedad awor den lama na Savaneta



ORANJESTAD (AAN): Un lector di DIARIO a pensa cu ta mihor e notifica prensa di esaki.

E señora a yama pidi DIARIO pa bay saca potret di e

beach na Savaneta, net un poco pabou di Mariniers Kazerne, caminda hende sin escrupulo a tira den lama, varios susedad. Entre otro stul y demas cosnan cu ta

forma un mahos bista.

Pa colmo, no mucho mas leu tin autonan cu ya no ta sirbi, cu ta laga atras banda di caminda y cu ta forma un mahos bista.

Studiantenan cu ta bay studia den exterior mester tene cuenta cu e exigencianan di e pais unda nan ta bay studia

ORANJESTAD (AAN): Dentro di poco ta yega e momento cu studiantenan cu a caba nan estudio na Aruba lo tin cu sigui nan studio na paisnan den exterior. Ta conoci cu studiantenan di Aruba ta biaha pa diferente pais y region pa sigui cu nan studio.

Sea e estudiante ta bay Hulanda, Merca of un pais den Latino America ta importante pa e estudiante informa su mes riba exigencianan di e pais, scol of campus cu e lo atende. Un di e exigencianan hopi biaha ta cu e estudiante mester tin e vacunacion basico cu ta wordo duna na mucha for di ora nan ta baby te cu 10 aña.

Banda di esaki tin paisnan cu ta exige e vacuna contra Meningitis y otronan contra Yellow Fever. P’ese y ta im-



portante pa tur estudiante busca informacion trempan y no laga esaki pa e ultimo diano, pasobra tin vacuna cu mester wordo duna den serie di mas cu un vacuna y mester tene cuenta cu e tempo entre e vacunanan.

Pa mas informacion tocante vacunacion pa estudiante por tuma contacto cu seccion di Malesanan Contagioso di Departamento di Salud Publico na 5224200.

Na Maria Goretti College e muchanan tabata tin un dia hopi muha



ORANJESTAD (AAN) — Na Maria Goretti College na Paradera, e muchanan a celebra Dia di Rey, na un forma diferente, ya cu ariba e dia aki, nan tabata por a bin scol cu pana pa bay lama, ya cu tabata diferente wega cu tin di haber cu wega di awa.

E muchanan a goza un mundo tur e weganan aki relaciona cu Dia di Rey.



Booshi Wever di UPP:

CAft tambe a mostra cu “crisisheffing” ta pa sigui derocha placa

ORANJESTAD (AAN): E siman aki, CAft a emiti su rapport di e prome kwartaal di 2018, na unda varios cos a worde treci padilanti.

Segun Booshi Wever di Partido UPP, nan a dedica tempo pa analiza minuciosamente e relato di CAft encunto e prome kwartaal di 2018. Loke a yama di inmediato nos atencion ta e siguiente puntonan.

Na prome lugar CAft ta señalala cu Serlimar a gasta 1.9 miyon menos cu presupuesta den e prome kwartaal. Con esaki por ta posibel si ta cono-

ci cu Serlimar ta un “noodlij-dend bedrijf” y recientemente a gasta placa pa e embeyese e oficianan. Ademas tin 2 director cu salario di director y a tuma varios hende den servicio y a sera varios contract nobo na Serlimar mes y riba dump. E pregunta ta si CAft ta worde informa debidamente of tin trocemento di informacion.

Na di dos lugar CAft ta señalala cu a gasta 0.5 miyon Florin mas na personal den e prome kwartaal compara cu 2017.

Esaki nifica cu a tuma mas

personal den servicio y cu e cifra di DRH (recurso humano) no ta klop cu lo tin 187 menos personal den servicio, loke un mandatario a declara na radio. A tuma por lo menos 115 hende den servicio cu lo bay costa por lo menos 7 miyon Florin extra y e pregunta grandi ta cuanto di e personanan aki ta presenta na pia di trabao?

Remarcabel ta e declaracion di CAft cu gobierno mester trata na mantene e cantidad di personal na e nivel di 2017. CAft ta duna e gobierno di e forma aki e bendicion pa



tuma mas hende den servicio, pasobra nos sa cu e gobierno anterior a hinca durante y na final di su periodo un cantidad grandi di persona den e diferente departamentonan. Pues un “carte blanche” pa no reduci e gasto total di personal, manera Raad van Advies y CAft mes a propaganda e ultimo añanan. Y ta parce cu ya caba e gobierno aki a tuma un “voorschot” riba esaki.

“Last but surely not least” nos kier a cita loke CAFT a bisa riba pagina 3 di nan rapport: “Het is van belang dat de BAVP introductie en de belastingverhogingen tijdig geïmplementeerd worden om de begrote meeropbrengsten daadwerkelijk te realiseren. Aruba geeft aan dat de BAVP geen bestemmingsheffing specifiek ter dekking van de

beschikbaarheidsvergoedingen van de PPP-projecten is. Dit betekent dat de opbrengst van de BAVP in de algemene middelen vloeit”.

Gobierno ta haci tur posibel pa purba hustifica e MEDIDA cu a ser pasa den strot di nos pueblo. A argumenta cu “crisisheffing” ta pa paga pa e proyectonan corrupto di AVP/POR.

CAft corectamente a señalala cu e BAVP NO ta un “bestemmingsheffing”, pero cu e placa procedente di esaki ta bay den e “algemene middelen” loke nifica cu e placa aki por ser usa pa cualkier otro tipo di gasto. E “crisisheffing” pues parce di ta destina pa simpelmente por sigui derocha placa. Loke ta hustamente cu UPP a bin ta señalala e ultimo dianan.

Yudanza a yega pa alivia famianan den Caya Huan Pablo II

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad riba Diaranzon mainta na un cas situa den Caya Huan Pablo II na Dakota pa molester di un homber cu no ta bon. Y pesey e homber tabata crea molester na un famia, debi na su comportamento.

Autoridad a yega y papia cu e señora E, kende ta ruman muher di e persona cual tin mester atencion pa su problema di inicial E.

Segun e ruman muher E. su declaracion, cu su ruman homber inicial E. no ta worde interna ningun caminda mas, pues nan a djis mande cas,

debi e mester haya atencion y tratamiento medico tur dia te ora cu por opera.

Pero e ruman E. ta haci fastioso y a bira agresivo contra e miembronan di famia den cas.

Esaki ta hopi fastioso pa e señora R. mama di Silvio cu tin 95 aña di edad.

Persona di S.P.D. (Sociale Psychiatrische Deinst) a acudi na e adres, y nan a regla pa e worde interna na PAAZ.

Miembronan di famia a worde notifica pa tuma contacto cu Slachtoffer Hulp, y Central di Polis a worde poni na altura di asistencia atendi.

Maracaibo ta bay duna permiso pa trucknan wordo usa pa transporte publico



ORANJESTAD (AAN): Como cu Venezuela casi no tin pieza mas pa Bus, a nota un trend nobo cu ta usa Truck pa transporte publico. Pero esnan cu ta haci esey na Maracaibo, ta core riesgo di wordo prohibi pa sigui haci esey.

Pero e fin di siman aki, Gobernador di estado Zulia a muestra cu nan ta bay check y cuminsa duna permiso na e trucknan cu ta cumpli cu algun condicion minimo di seguridad na e pasaheronan.

Nan a bin ta nota un aumento drastico di truck y pickup

cu ta cuminsa haci e trabao di transporta hende, y e cantidad di caso di accident tambe a aumenta. Pesey nan lo tuma e weekend aki e decision pa sea saca tur esnan unsafe for di circulacion, y asina laga transporte publico sigui funciona normal na Maracaibo.

Gobierno kier cuminsa garantiza esnan cu tin Bus, cu nan lo por haya suministro di azeta di motor, tire nobo, y demas pieza necesario pa asina nan sigui funciona. Den pasado esaki a wordo haci caba, pero pueblo a keda decep-

ciona cu mal calidad di pieza procedente di China.

Pero tog ta pensa di bay duna algun truck un permiso oficial pa nan sigui yuda cu e transporte.

E siman aki mes, un Truck 350 a bolter na estado Merida, pata pata di pasahero patras den baki. Como 11 hende a perde nan bida, y 16 persona a keda herida. Nan a wordo transporta pa Instituto Autonomo Hospital Universitario de Los Andes, na Municipio Sucre.

Na Scol Preparatorio Cacique Aterima diferente di nos atletanan renombra a sa di pasa un dia cu e muchanan



ORANJESTAD (AAN) — Na Scol Preparatorio Cacique Aterima, por a topa diferente di nos atletanan bon renombra cu a

percura pa pasa un dia cu e muchanan, dunando asina diferente workshop na e muchanan, relaciona cu e celebracion di Dia di Rey.

E muchanan sigur despues di e dia aki, tin un otro vision unda nan kier ta oranan bira mas grandi.

Bishita di Prome Minister na Hulanda ta pa reestablece e confianza cu Den Haag mester tin den Aruba

Ministro Plenipotenciario Besaril tambe na apertura di IPKO



ORANJESTAD (AAN): Den e siman aki, Prome Minister Evelyn Wever-Croes ta na Hulanda pa su prome biahe di trabao na Madre Patria. Riba agenda Prome Minister tin reunionnan cu varios minister, staatssecretaris y otro instantianan.

E meta principal di e bishita di nos Prome Minister na Hulanda ta pa cuminsa reestablece e confianza cu Hulanda mester tin den Aruba. E confianza aki ta kibra debi na e mal gobernacion di Gobierno anterior. Promesanan y palabracionnan haci cu no a worde cumpli. E desastre financiero real cu Gabinete Mike Eman a laga atras. Con a manipula cu Hulanda y cu CAft. E falta di traspaso cu tabata tin tampoco a contribui. E prome mandatario ta enfatisa cu maske nos Gobierno ta nobo, y maske cu nos Gobierno no a haya opor-

tunidad pa goberna drechi ainda, toch bo ta sinti e desconfianza.

AVP a laga un deficit gigantesco atras contra e ley di LAFT cu e mes a bin cu ne. Segun ley pa 2017 e deficit mester tabata 25 miyon y na final di aña AVP a laga un deficit atras di 155 miyon, 130 miyon mas. Pa aña 2018 segun Ley mester tabata tin un surplus di 25 miyon. Pero nan a laga compromisonan traha te na un deficit di 275 miyon, pues 300 miyon dimas.

Gabinete Wever-Croes mesora a lora manga y a cuminsa traha y a logra baha e deficit pa e aña aki te na 150 miyon.

Awor e desafio ta pa yega na un surplus pero na un forma structural, pa evita cu nos ta cay back den e problemanan financiero aki. Pa esaki mester di aprobacion di Hulanda.

E reunionnan na Hulanda ta

trata exactamente e tema aki. E espacio y tempo cu Aruba tin mester pa logra yega na un surplus. Negosacionnan hopi pisa ta andando entre Aruba y Hulanda ya pa algun siman.

“Mi tarea awor ta pa nos yega na acuerdonan den beneficio di nos pais, pa por duna Gabinete Wever-Croes espacio pa por goberna. E reunionnan cu Premier Rutte y cu Staatssecretaris Knops a bay bon y constructivo. No a yega na otro completamente ainda pasobra Hulanda kier mira Aruba tuma pasonan pa yega na un surplus mas lihe. Pero Aruba ta tene cuenta kico e comunidad di Aruba por carga. Cu Fe y Positivismo nos ta sigui lucha pa yega na e miho solucion pa nos pais”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bisa

ORANJESTAD (AAN): Informacion di Den Haag ta muestra cu Minister Plenipotenciario di Aruba Guiffred Besaril a atende e apertura oficial di e Interparlementair Koninkrijksrelaties Overleg na Den Haag.

Den e edificio di Eerste Kamer tur e delegacion di parlamentarionan di e Comicion di Asuntonan di Reino di Eerste y Tweede Kamer di Hulanda y miembronan di Staten di Curaçao, St. Maarten y Aruba a topa pa duna inicio na e intercambio entre parlamentaria di Reino Hulandes.

IPKO ta tuma lugar dos biaha pa aña; na comienso di aña na un di e partinan di Reino den Caribe y na mei na Hulanda. Tambe presente tabata Minister Plenipotenciario di Curaçao Anthony Begina y Minister Plenipotenciario Suplente di St. Maarten Hasani Ellis.

Durante e siman di IPKO ta papia y debata riba topiconan di interes comun pa e paisnan di Reino. Tambe ta tuma lugar algun bishitanan di trabao.

E potretnan ta cortesia di Cas di Aruba.

Deporte Local

Center League ta laga North League den tereno den tremendo partido



ORANJESTAD(AAN)--
-Ayer den un tremendo
partido a tuma lugar e play-
off interleague entre North
League y Center League.
Den promer inning North
ta coi ventahe anota tres
careda, den bom di promer
Center ta bai ariba cu cua-
tro careda. Den di dos en-
rada North ta coi un raly di
cautro careda y bai ariba

cu e score di 7 pa 4. Den
cera di dos Center ta bin
anota un careda pa e wega
bira 7 pa 5 pa North..North
League den di tres inning
ta bolbe anota un careda
cual partido ta bira 8 -5.
Center cu no kier entrega
ta bin anota un careda ya
ta anota un careda caminda
cu e partido a ira 8-6 na fa-
bor di North League.

Den bom di cuatro Center
ta bin anota dos careda pa
empata e wega na ocho..
Cos a bira mas interesa den
di cinco North ta bin anota
un careda pa e wega ira
9-8. Den di seis inning ultimo
oportunidad pa Center
cu uncoredor riba base
Juameth Ignacio ta bin
conecta su di dos homerun

pa bin laga North den tere-
no cu e score di 10 pa 9 pa
Center League.
North League tabata tin 9
careda, nan a conecta 5 hit
y a comete 3 error.
Center tabata tin 10 careda
nan a conecta 10 hit tambe
a comete 3 error.
Cu e victoria aki di Center
League nan ta comodo cu
dos gana cero perdi, mien-

tras cu North y South tin
cero gana un perdi.
Awe tardi North League tin
cu enfrenta South League
den stadion Na Pos Chikito
pa 6'or di atardi.

Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Deporte Local

Caminata Aruba Bank su di 4 dia a finalisa exitosamente



ORANJESTAD(AAN)---Ayer e di 4 dia caminta di Aruba Bank a a yega su final caminda cu e aña aki un cantidad record di participante a tuma parti na e ultimo caminata na San Nicolas. Tabata un atardi caminda cu e start tabata banda di Aruba Bank na San Nicolas. Na final tabata tin entrega di premio na e participante nan pa nan esfuerso y cu esnan cu a cane tur cuatro dia. Gerente di Aruba Bank ta gradici Ibis pa nan cooperacion, Polis, Rode Kruis ya tambe e boluntarionan durante tur e cuatro dianan a sa di yuda na cada post pa duna e participantenan awe.

Deporte Local

Atletanan di Surinam a yega



ORANJESTAD (AAN)- Diaranzon atardi Sr. Roney Boye a ricibi e atletanan di Surinam cu a yega Aruba pa evento di Diasabra awor "Fearless" cu ta e campeonato di Muay Thai Kickboxing. Un total di 27 persona a yega di Surinam caminda nan ta cla pa bataya contra e otro paisnan participante. Aruba tambe lo ta participando cu 4 atleta den e evento aki y preparando nan mes pa e campeonato Panamericano. Awetardi lo tin face off y pisamento na Hooters y preparando pa e magno evento cu ta mañan Diasabra den Sporthall na Santa Cruz.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Super Heroe entre nos



ORANJESTAD (AAN) — Durante e dianan di caminata di Aruba Bank mironesnan nan a wordo sorprende cu un grupo di participante a laga hopi pregunta atras na e mo-

mento cu nan a pasa cu un capa cora bisti. For di e momento di salida tur mirador na banda tawata sorprende cu e accion aki. No a dura mucho cu tawata riparabel cu e participante

nan aki a tuma e personahe di un super heroe. Cual ta e motibo y pa ken e “Super heroe” nan aki a participa no ta sigur. Pero si ta sigur cu nan a percura pa algun bunita potret.



Weganan internacional di softball femenino e weekend aki

Team USA Femenino vs Aruba Mix durante weekend aki

ORANJESTAD (AAN) - Aruba Softball Bond a ricibi e equipo Femenino travel team USA diarazon ultimo. E equiponan aki pa basta aña ta bishita Aruba pa hunga entre 5 y 6 wega durante nan estadia. Diarazon te cu dialuna nan lo ta hungando tur dia 1 wega contra Aruba Mix. E weganan aki sigur lo sirbi pa yuda nos atletanan custumbra cu e pitcheo internacional. Awe Diabierna pa 6.30pm na Centro di Bario Noord lo bay

tin wega mientras diasabra 5.30 pm tambe na Centro di Bario Noord. Diadomingo 10.30am Team USA lo ta enfrentando Aruba Mix na veld di Kudawecha mientras cu dialuna nan lo ta hungando nan ultimo wega na Flatstone cuminsando pa 6.30pm atardi. Travel Team USA vs Aruba Mix den categoria femenino a la marcha. Dia 26 di Juni lo yega Aruba un otro travel team unda Aruba Mix femenino lo bolbe midi forza cu nan pa un siman largo.

Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551

Deporte Local

Selecion di Aruba y Spuiters ta splits nan double header 1-1



ORANJESTAD (AAN) - Campeonato Liga Especial a continua caminda seleccion di Aruba a enfrenta Spuiters den dos tremendo duelo unda Selecccion ta blankea Spuiters den e promer wega mientras Spuiters ta domina den e segundo wega. Selecccion di Aruba 9 careda, 11 hit, 0 error y ta laga 4 coreador den circulacion. Spuiters 0 careda, 1 hit, 1 error y ta laga 4 coreador na base. Jair Thompson ta lansa 3 inning y ta bay cas cu e victoria ricibiendo relevo di Jomark Flanegin. Jair ta lansa un total di 59 lanzamiento di cual 28 bola y 29 strike, 6 strike outs, 3 base por bola y no ta permiti ningun careda. Jomark den relevo ta lansa 24 lanzamiento 9 bola y 15 strike y tambe ta poncha 3 bateador. Pa Spuiters e pitcher internacional Jesus Leal Becerra ta habri e wega pero ta wordo zona basta fuerte pa e bateadornan di Selecccion. E ta lansa 2 inning pa un total di 56 lanzamiento 23 bola y 33 strike ponchando 5 bateador permitiendole 6 careda limpi. Henk Arnold a drenta di relevo lansando 8 bola y 28 strike. Mihor bateadornan pa Selecccion di Aruba ta Leander Angela, Ray Bernabela di

3-2, Jair Thomspen 1-1, Egi-mar Lampe, Filbert Thiel ambos di 2-1, Filbert anotando 3 careda, Kelvin Silvania di 2-2 cu dos careda anota, Sando Geerman di 3-1. Pa Spuiters Guyon Cannister ta conecta e unico hit y ta bay di 2-1. Den e di dos wega sin embargo Spuiters ta reaciona y ta habri cu e internacional Andres Gonzalez kende a lansa un wega sublime pa bay cu e victoria mientras Giancarlos Gomez ta bay 4 inning pero no tabata tin su mihor dia. Spuiters 7 careda, 6 hit, 0 error. Selecccion 2 careda, 1 hit, 4 error. Andres Gonzalez ta lansa 82 lanzamiento, 29 bola y 53 strike, 8 strike outs, 3 base por bola y ta permiti 2 careda limpi. Giancarlos Gomez ta tira 32 bola y 47 strike pa un total di 79 lanzamiento, 3 strike outs, 2 base por bola. Jesus Leal ta bay di 2-1, Reison Alvarado di 3-2, Guyon Cannister di 2-1 y Walfredo Wester di 3-1. Pa Selecccion Jomark Flanegin a bati e unico imparale y a bay di 1-1. Dialuna pa 7.15pm na veld di Pos Chiquito Selecccion lo enfrenta Balashi Premium den otro dos tremendo partido.



SUPER Do it Center Shaba ta celebra su di 5 aniversario cu un tremendo 'Sticker Day Sale'



ORANJESTAD (AAN): Do it Center Shaba a habri su porta 5 aña pasa den e bario di Noord y pa e añanan cu a sigui el a crece y bira SUPER

Do it Center. Den transcurso di tempo Do it Center a pasa den diferente etapa. Riba 1 juni 2013 Do it Center a habri oficialmente y na 2014 a expande e Lumber Department. Tambe e mesun aña aki a introduci e Do it Rewards Membership Card, cual ta uno masha gusta. Na aña 2016 e idea a nace pa aloca

un supermercado den e tienda. Esaki sigur a cay den bon tera cerca e clientenan cual ta mira e beneficio di haci tur compras den un solo lugar. Actualmente SUPER Do it Center ta expandiendo su supermercado cu 2000 articulo nobo pa asina ofrece e clientenan un variacion completo.

Den cuadro di esaki, SUPER Do it Center ta bay tin su tremendo 'Sticker Day Sale' cu lo tuma lugar diasabra 2 juni 2018, cuminsando for di

8 or na TUR TRES tienda. Naturalmente na SUPER Do it Center Shaba tambe ta bay tin descuento den e supermercado y mucho mas.

Por ultimo gerencia, staff y personal di SUPER Do it Center ta gradici pueblo di Aruba p'e sosten duna durante e ultimo 5 aña y na mes momento ta extende un invitacion personal na nos clientela, pa bin celebra cu nos diasabra awor. Probecha di haci bo compras, ricibi descuento y gana punto cu bo Do it Rewards Card.

Aruba Lions Club su segundo ganador di Facebook



ORANJESTAD (AAN): Aruba Lions Club ta organiza un tremendo bingo cu fabuloso premionan dia 23 di juni na Caiquetio Club. Relaciona cu esaki a cuminsa cu un campaña riba e facebook page di Lions Club Aruba unda tur persona por participa pa gana pa 5 siman largo, tur siman 4 ticket gratis pa hunga bingo. E segundo ganador a resulta sr. Migurl Maduro kende diaranzon ultimo a ricibi su premio for di man di Lion Magaly Franken y Igor Croes. Pa gana simplemente mester like, comenta algo y share e post cu otronan. Di e forma aki Lions ta duna pueblo tambe oportunidad di gana algun ticket gratis pe gran bingo. Esnan cu ta buscando ticket por acudi na e diferente pomp di gasoline y tambe na Dyon Center, Aventura Snack, Welcome Back Snack, Delta Blue, Café Marily, Shaba Pastry, Boeny Restaurant y Technodent na San Nicolas. E ticketnan ta bay masha lihe mes y ta pidi pa tur hende buske trempa pa bo tambe gana premio. Lo tin un cushina y bar di kita sombre y tambe lo tin bunita premionan pa gana.

Aruba Lions Club ta conta cu pueblo di Aruba pa por sigui cu su trabao nan boluntario pa nos comunidad.



Rijksdienst Caribisch Nederland

Sekshon di ICT di SSO CN ta buskando:

ATMINISTRADÓ DI LUGÁ DI TRABOU SENIOR

Number di vakatura: P&O2018_05_004 | Lokalidat: Boneiru

E Organisashon di Shared Service (SSO CN) di Rijksdienst Caribisch Nederland ta atendé ku maneho operashonal i apoyo pa e ministerio- i servisionan di gobièrnu hulandes aktivo den Hulanda Karibense i por lo tanto ta e organisashon di shared service di gobièrnu hulandes den e área karibense.

E sekshon di ICT proporshoná un infrastrukura di ICT komun pa suministro di informashon di e diferente departamentonan akí di gobièrnu hulandes. E sekshon ta konsistí di diferente tim i ta suministrá e.o. maneho di ret, maneho di sistema, maneho di aplikashon tékniko, maneho di e lugá di trabou i un servicedesk.

Deskripsjon di e funshon:

Komo atministradó di lugá di trabou senior bo ta mantené e infrastrukura di ICT di e lugánan di trabou a base di e plataforma di Intel ku Windows 7. Ta usa e infrastrukura akí huntu ku e 'servernan' virtual pa automatizashon di ofisina i pa ponementu na disposishon di aplikashonnan empresarial na Rijksdienst Caribisch Nederland (RCN). Bo ta ehekutá tur tarea den un tim di spesialistanan riba di lugá di trabou i ta sòru unda ta posibel pa dokumentashon i mehorashon di e forma di traha.

E persona ku nos ta buska ta un hende ku sa kon kombiná su konosementu tékniko i profeshonal ku e enfoke fuerte riba kliente fuerte di e organisashon.

Eksigensianan di e funshon:

- Bo tin nivel HBO di traha i pensa;
- Bo ta den poseshon di un sertifikashon pa i eksperensia ku tools di desktop management i engineering (SCCM 2007/2012);
- Bo tin konosementu di i eksperensia ku encryption na sitionan di trabou (Bitlocker)
- Eksperensia ku DWR ta un bentaha;
- Bo ta den poseshon di ITIL foundation, Prince II foundation;
- Eksperensia ku trahamentu den un ambiente multikultural ta un bentaha;
- Bo ta ta yen di iniciativa, ta tribi hasi eskoho i por duna konsehonan fundá.

Skal di e funshon 10/11 (\$2.821,- te \$4.241,-) bruto

Fecha di Klousura 17 di yuni 2018

Reakshoná karta di motivashon i cv pa sollicitatie@rijksdienstcn.com

Lesa e teksto completo di e vakatura riba www.rijksdienstcn.com

Asina Mai Maduro-Lampe a festeha su di 100 aña di edad



ORANJESTAD (AAN): Pa hopi hende yega e edad di 100 aña ta un bendicion y aki na Aruba nos tin Maria “Mai” Anette Maduro-Lampe cu recientemente a yega e bunita edad di 109 aña. Pa familia Maduro y Lampe esaki tabata un bendicion, unda cu e familia a bini hunto y celebra e dia. Mai Maduro-Lampe ta e señora di mas bieu aki na Aruba y e familia ta contento y bendiciona pa tin nan mama, tanta, wela y bisawela hunto cu nan.

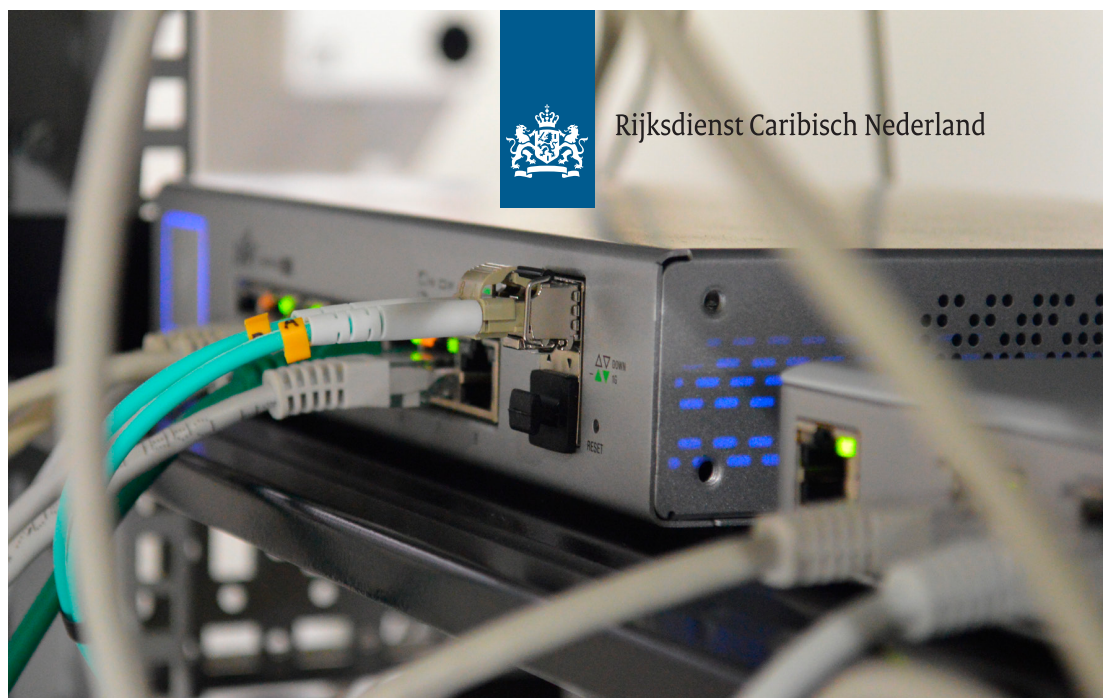
Dia 26 di Mei 1909, Willem Hendrik Lampe y Filipina Lampe-Maduro a haya nan yiu muhe Maria Anette Lampe, kende pa hopi tabata yama pa carño Mai. Anette a casa cu Mauricio Maduro y nan a haya diescincos yiu, di cual recientemente 1 a fayece. Anette Maduro-Lampe ta un señora fuerte, perseverante y a bira viuda cu su 55 aña di edad. E no a rindi y a lucha bay dilanti pa saca su familia padilanti. E ta un persona balente y nunca

e tabatin un trabao, pero semper a traha duro na cas cuidando su familia y a lanta tur cu amor. Pa henter e familia, Anette Maduro-Lampe ta un ehempel, pasobra e ta un luchado y tur dia por mira esey.

E familia di Anette Maduro-Lampe a crece y awendia tin 4 generacion. E prome generacion ta su 15 yiu, 2 di generacion di 50 nieto, di 3 generacion cu 79 bisanieto y ultimo generacion di 59 tata-ranieto. Tur su generacion el a lanta nan cu norma y balornan, tambe a muestra tur kico ta e bon y malo. Anette ta un persona cu semper a lucha y boga p’e union den familia keda estrecho, pero tambe cu tur hende den e familia semper t’ey pa otro. Tur hende por mira e amor y union entre tur su yiu.

Diasabra ultimo, esta 26 di Mei, e familia a bini hunto y den seno familiar a celebra 109 aña di edad di Anette Maduro-Lampe. A celebra un bunita sirbishi di misa door di Pader Jairo y a pidi Papa Dios pa bendiciona Maria Anette Maduro-Lampe cu hopi aña di salud. E tabata un fiel bishitante di Pader Jairo su gran parokial di Misa La Birgen Fatima na di Dakota.

Familia Maduro y Lampe ta desea nan ser kerida Maria y full su familia hopi mas bendicion forsa y salud pa mas aña di bida.



Rijkdienst Caribisch Nederland

Sekshon di ICT di SSO CN ta buskando:

ATMINISTRADÓ DI RET SENIOR

Number di vakatura: P&O2018_05_003 | Lokalidat: Boneiru

E Organisashon di Shared Service (SSO CN) di Rijkdienst Caribisch Nederland ta sòru pa maneho operashonal i apoya pa e ministerio- i servishonnan di gobièrnu hulandes aktivo den Hulanda Karibense loke ta pone ku e ta e organisashon di shared service di gobièrnu hulandes den e área karibense.

E sekshon di ICT ta atendé un infrastruktura di ICT komun pa suministro di informashon di e diferente departamentonan akí di gobièrnu hulandes. E sekshon ta konsistí di diferente tim i ta suministrá e.o. maneho di ret, maneho di sistema, maneho di aplikashon tékniko, maneho di e lugá di trabou i un servicedesk.

Deskripsjon di e funshon:

Komo atministradó di ret senior bo ta ofresé apoya pa hasi aplikashonnan disponibel pa kolaboradónan di Rijkdienst Caribisch Nederland. Bo ta konsipiá i implementá instrukshonnan pa protekshon a base di e ‘Baseline Informatiebeveiliging Rijk’. Bo ta responsabel

pa diseño, implementashon, atministrashon i protekshon di e ret. Bo ta hasi esaki hasiendo uso di ‘firewalls’, ‘encryption’ i ‘monitoring’.

Eksigensianan di e funshon:

- Bo tin nivel HBO di traha i pensa;
- Bo ta den poseshon di CCNP i otro sertifikashonnan relevante pa teknologia- i elementonan di ret;
- Bo tin konosementu amplio di i eksperensia ku konseptonan di ICT riba tereno di retnan;
- Bo tin konosementu di i eksperensia demostrabel den ret ku ‘tools’ i konekshonnan di maneho ku ta ser usá di parti di gobièrnu hulandes;
- Bo tin konosementu di konseptonan di protekshon.

Skal di e funshon 10/11 (\$2.821,- te \$4.241,-) bruto
Fecha di klousura 17 di yuni 2018

Reakshoná karta di motivashon i cv pa
sollicitatie@rijksdienstcn.com

Les e teksto kompleto di e vakatura riba
www.rijksdienstcn.com

La Cabana Beach Resort & Casino a duna un man na Casa Cuna



ORANJESTAD (AAN): Como parti di Aruba Doet 2018, La Cabana Resort & Casino a busca boluntario entre su asociadonan pa e trabao comunitario. E proyecto cu a wordo apunta na e hotel tabata involucra Casa Cuna di Progreso, e cas cu ta tuma baby y mucha chikito situa na Balashi. E boluntarionan a lora nan manga y a bai yuda verf y drecha e speelplaats y en general organisa un bon clean-up. Na yegada na e sitio tabata obvio cu e Jungle Gym casi no tabatin color y tabata kibra na varios parti. E boluntarionan a haci tur lo posibel pa



limpia e hardin, bari e foyonan y pinta e weganan di nobo riba vloer, pero e Jungle Gym tabata rekeri trabao adicional, no por a djis verf e pero mester a schuur e prome. Gerencia di e hotel boluntariamente a bai di acuerdo cu e compromiso adicional y a contrata ayudo externo pa profesionalmente corta y drecha tur mata den e hardin y schuur, soldeer y inspecciona e Jungle Gym pa mayor seguridad.



regresa. E ekiponan di Recurso Humano y Housekeeping a bai di acuerdo cu nan lo finalisa e proyecto aki adecuadamente y nan lo entrega un producto cu nan ta orguyoso di dje pa e muchanan, ya cu La Cabana nunca ta keda sin caba un trabao y semper ta bai e 'extra mile'.



NEW Bottle... Same great **NESCAFÉ** taste.
COLOMBIAN BLEND

Bin celebra hunto cu nos!

ROAD SHOW

Bin disfruta di un copi Nescafé **GRATIS** y alabes cambia bo labels di e bleki bieu pa un boter nobo di Nescafé Colombian Blend.

No perde e oportunidad aki!

Diasabra dia 2 di juni:
Hua Feng Food Center
Sta Cruz
9AM - 12 Merdia

Diadomingo dia 3 di juni:
Macro Supermarket
San Nicolas
9AM - 12 Merdia

Pa cada 10 labels di cualkier size, bo ta ricibi un boter di Nescafé 85gr completamente **GRATIS!** (Maximum 2 pa persona)

Invitacion Fiesta Corpus Cristi y "Misa pa Mucha" na parokia Sagrado Curason di Hesus



ORANJESTAD (AAN): E aña aki e Fiesta di Corpus Cristi ta coincidi cu e Misa special pa mucha. Un invitacion cordial ta bay na tur mucha hunto cu nan mayor pa bin participa na e celebracion aki diadomingo, 3 di juni na misa di Savaneta. Un invitacion special ta bay na tur mucha cu a ricibi nan Prome Santo Comunion e aña aki pa bin compaña Hesus e dia aki, unda nos lo tin 4 altar pafo y nos lo cana den procesion cu Santisimo. Pa e motibo aki e Santo Sacrificio di Misa na Capiya di Pos Chikito lo ta 7:00am.

E cambio aki ta pa duna mas espacio na e misa central cu e aña aki lo keda celebra cu procesion Eucaristico na misa di Savaneta pa 9:00am.

Hoffi Prikichi cu mega-seso sport torneo



ORANJESTAD (AAN): Prikichinan ta cla pa e torneo di Seso-Sport. DIARIO a haya sa cu e mega-torneo di Seso Sport aki ta organiza pa Hoffi Prikichi.

Pero e lo tuma lugar Diadomingo awor na Centro di Barrio Ayo.

E lo ta for di 12:30 pm te cu atardi.

Nan a splica DIARIO, cu e lo cuminsa exactamente 1:00 pm pa asina nan caba na ora.

Lo tin 2 round eliminatorio y un candeloso round final pa saca e "Champion Brainsnan".

Yen di prikichi ta bulando rond cu e preguntanan. Ya caba un cantidad record a inscribi y ta spera mas team aindaa. Por yama of whatsapp Lucas Croes na 594-1699 pa inscribi ainda y pa mas informacion. Bar y cushina a la prikichi cu hopi seida y drado!



Sekshon di ICT di SSO CN ta buskando:

LIDER DI PROYEKTO DI ICT

Number di vakatura: P&O2018_05_005 | Lokalidat: Boneiru

E Organisashon di Shared Service (SSO CN) di Rijksdienst Caribisch Nederland ta atendé ku e maneho operashonal i apoyo pa e ministerio- i servisionan di gobièrnu hulandes aktivo den Hulanda Karibense i por lo tanto ta e organisashon di shared service di gobièrnu hulandes den e área karibense.

E sekshon di ICT ta proporshoná un infrastruktura di ICT komun pa suministroo di informashon di e diferente departamentonan akí di gobièrnu hulandes. E sekshon ta konsistí di diferente tim i ta suministrá e.o. maneho di ret, maneho di sistema, maneho di aplikashon tékniko, maneho di e lugá di trabou i un servicedesk.

Deskripsjon di e funshon:

Komo lider di proyekto den kolaborashon ku bo dunadó di enkargo bo ta duna guia di forma profeshonal na proyektonan. E proyektonan ta tuma lugá riba e área komun di Business i IT, unda Business tin e papel di dunadó di enkargo. P'esei bo ta papia e idioma di ámbos mundu i sa kon pa

konektá nan ku otro. Tambe ta posibel ku bo ta bai karga responsabilidat pa proyektonan interno di mehorashon, kambio òf sustitushon.

Eksigensianan di e funshon:

- Bo tin nivel HBO di traha i pensa;
- Bo tin minimal 3 aña di eksperensia ku management di proyekto den e último 5 añanan den proyektonan medianan riba e área komun di Business i IT denter di gobièrnu;
- Bo tin sertifikashon Prince II;
- Eksperensia ku trahamentu den un ambiente multikultural ta un bentaha;
- Bo ta yen di iniciativa, ta tripi hasi eskoho i por duna konsehonan fundá.

Skal di e funshon 10/11 (\$2.821,- te \$4.241,-) bruto

Fecha di klousura 17 di yuni 2018

Reakshoná karta di motivashon ku cv pa sollicitatie@rijksdienstcn.com

Les e teksto kompleto di e vakatura riba www.rijksdienstcn.com

Baby Panthers y Panthers campeon di Little League softball



ORANJESTAD (AAN) - Den fin di siman di 26 di Mei Campeonato di Little League Softball a yega su parti final. A hunga den division di Majors y di Seniors.

Den division di majors e fuerte ekipo di Baby Panthers a sali campeon cu 11 wega gana y 1 solo wega perdi.

Champion pitcher di division di majors ta SHERALDINE KROSENDIJK cu 7 wega gana y 1 solo wega perdi. Sheraldine ta di e ekipo di Baby Panthers. E otro pitcher cu a yuda e ekipo di Baby Panthers gana ta Xhanteally Richardson cu 4 wega gana

y 0 perdi. Manager di e ekipo di Baby Panthers ta Marina Haynes y su coaches Franzienne y Xiorcaniyy.

E subcampeon den e division di Majors ta e ekipo Pink Sox cu 9 wega gana y 3 perdi tras bon pitcheo di nan pitcher Zulaima Croes ekipo di Pink Sox a bai cu best batter na number di Sharleymis Sparen.

Na di tres lugar a sali e ekipo di Little Blue Marlins cu 3 wega gana y 9 wega perdi. Na di 4 lugar ta e ekipo Sharks cu 1 wega gana y 11 wega perdi.

MVP di e division di Majors ta Zulaima Croes. Di e ekipo

di Pink Sox.

Den division di Senior ekipo campeon ta Panthers bou maneho di Sra Marina Haynes y su coach Franzienne.

E ekipo di Panthers a sali campeon INVICTO cu 12 wega gana y 0 perdi.

E champion pitcher di e division di Seniors ta Shatienne Kock di Panthers. Shatienne ta tin 7 wega gana y 0 perdi. Tambe tras bon pitcheo di Yee Mei Cheong cu 4 wega gana y 0 perdi y Rachella Sewdajal e ekipo a sali campeon invicto. Sub campeon di e division di Senior ta e ekipo Sharks cu 7 wega gana y 5 wega perdi. tin cu menciona cu traspitcheo di Anchell Statie y Ashia King-sale.

E di tres lugar a bai pa e ekipo di Dolphins cu 3 gana y 9 perdi. E bateador di Dolphing Jallijah Versprey a sali Batting champ den e division di Senior cu averahe di 573. E batting champ a wordo determina riba e ultimo dia di campeonato.

Na di 4 lugar a keda e ekipo di

Lady Blue Marlins cu 2 wega gana y 10 wega perdi. E MVP den e division di Senior a wordo otorga na Ilajah Tromp di e ekipo di Lady Blue Marlins.

Despues di e ultimo wega LLSA tawata tin un competencia di hit, pitch and run pa henter e liga. Den division major y senior.

Den division major e ganadornan tawata:

Pa pitching a sali campeon Zulaima Croes DI pink sox.

Pa batting A SALI CAMPEON: Alana Pitre di PINK SOX.

Pa running a sali campeon:

Natasha Martis di Baby Panthers.

Den division di Senior e resultado tawata:

Pa pitching: Anchell Statie di Sharks.

Pa batting : Destiny Johnson di Dolphins.

Pa running: Chloe Warner di Dolphins.

Un danki na tur esnan cu a aporta na e campeonato, e ekiponan, sponsornan, peronal di e tereno di Pos Chikito, y tur esnan cu a bay waak e weganan y a apoya nos hungadornan.

Aruba Bank a patrocina participacion di Special Olympics den Aruba Bank Walk & Run 2018



ORANJESTAD (AAN): Aruba Bank su invitadonan VIP den e Walk & Run 2018, Special Olympics, ta preparando pa participa den e "Abu Dhabi Special Olympics 2019". Cu nan T-shirt y BIB designa nan ta den full training pa cumpli cu un di e rekisitonan di e Abu Dhabi Special Olympics 2019 cu ta pa ta den un bon nivel fisico.

Un total di 170 pais lo competi den e evento na 2019. Ta

conoci cu e atletanan di Aruba semper ta trece medaya di oro pa nos isla. E ekipo di Aruba lo participa den diferente disciplina di deporte incluyendo: pingpong, bowling, landamento, atletismo y bolas criollas. Pa e atletanan, e experiencia aki ta hopi special.

Special Olympics Aruba ta conta principalmente cu sosten di e comunidad di Aruba a logra nan meta di biaha pa exterior y representa nos isla

cu gran orguyo. Aruba Bank ta orguyoso di por a sostene Special Olympics Aruba cu nan T-shirt y participacion na e caminata den preparacion pa e Abu Dhabi Special Olympics 2019.

Comunidad henter pa aporta pa yuda di un manera of otro pa haci e soño di e atletanan special aki participa y representa nos pais na Abu Dhabi 2019.



CUSTOMER SERVICE AGENT

Performs airline ticketing, check-in counter and gate service functions for airline customers, lost and found duties, wheelchair duties.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age.
- Must possess at least a High school diploma, or work experience equivalent.
- Flexible to work on various shifts (days, evening, nights, weekends, and holidays)
- Computer skills required.

RAMP SERVICE AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Valid driver's license
- Must be able to work in inclement weather
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness
- Lift heavy objects

SECONDARY SECURITY AGENT

Loading and unloading baggage and cargo, marshalling, water, lavatory servicing and other services.

Accountabilities:

- Inspect passengers, baggage, equipment.
- Screen passengers at security checkpoints, paying attention to details while treating the travelers with respect.
- Must be able to perform under stress.
- Assisting with emergency situations.
- Other duties as assigned.

Qualifications:

- MAVO or similar education
- Excellent English, Spanish and dutch verbal written communication
- Excellent communication Skills
- Ability to work well through others
- Excellent computer skills
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)

AIRCRAFT CABIN CLEANER

Qualifications:

- Must be at least 18 years of age
- Flexible to work on various shifts (days, nights, weekends, and holidays)
- Excellent Health & Safety awareness

Please submit your CV to hr@agsaruba.com with recent photograph or submit it personally at our Head Office.

We thank you in advance for your interest in this position, however, only short listed candidates will be contacted for interview purposes.

AGS N.V. | Rumbastraat 20 | T: +297 5838809 | F: +297 5836674

DEPORTE INTERNATIONAL

Schwartzman: Mientras Federer, Nadal y Djokovic ta aki, bo no por gana un Grand Slam



PARIS:--- Diego Schwartzman ta kere cu lo ta dificil pa otro hungador nan triunfa den torneonan grandslam mientras e "Big Three", e tres grandi nan ta competi riba nivel top

Den entrevista cu Marca, e argentino a bisa: "Uff! Dificil!"

Mientras (Roger) Federer, (Rafael) Nadal, (Novak) Djokovic y compania no retira, ta parce cu no tin espacio pa otro hungador gana un grand slam. Asina complica cos ta. Mi suerte ta cu mi ta mas hoben y tin algun aña pa bay ainda prome mi dicidi di retira. Mi tin algun oportunidad ainda.

Schwartzman a entrena cu Naldal si man pasa na Mallorca.

Puntra si haltura-- (Schwartzman ta di estatura cortico)-- ta influencia den un deporte di nivel halto manera tenis, Schwartzman a contesta: "SI, obviamente si, den forza, den shot nan, rapidez di bala, den esaki e ta yuda hopi, pero nunca mi por pensa riba esey. Kizas, na comienzo e tabata complica pa mi competi contra nan y mi mester a prepara mi mes y haci un esfuerzo fisico grandi, pero mi tabata tin hende band'i mi cu a prepara mi bon pa tur cos."

Paolo Guerrero a yega hotel di seleccion peruano na Austria



VIENA:--- Despues di a keda habilita pa disputa mundial di Rusia 2018. Paulo guerrero a uni ayera tardi cu delegacion di Peru cu ta na Austria.

E seleccion asina a keda completo pa Rusia 2018. Paolo Guerrero a ricibi e noticia favorable na Suiza. Despues de algun ora y cu Tribunal Federal Suizo a pronuncia su decisión, e delantero a sali pa e ciudad austriaco Schruns.

E capitan di la selección peruana hunto cu presidente di Federacion Peruana de Futbol, Edwin Oviedo, a sali rumbo pa Austria den auto. E biahe di Suiza te na e lugar di concentracion di e "Blanquirroja" a dura aproximadamente un ora y 45 minuut.

Alrededor di 2 or y mey merdia (ora peruano), Paolo Guerrero a yega e hotel di selección na Austria, país cu un diferencia di 7 ora cu Peru.

Tribunal a habri porta pa capitana di Peru acusa di dopahe



BERN:-- Corte Suprema di Husticia di Suiza a aproba ayera convocatoria di e futbolista internacional peruano Paolo Guerrero pa hunga den Mundial 2018, despues cu e hungador a wordo suspendi pa un control antidopahe positivo y acusa.

Corte a dicidi di 'vries' e suspension di 14 luna imponi riba e capitán di seleccion di Peru cu na october a wordo acusa despues di un wega contra Argentina pa clasificacion mundial di a haya un "metabolito" di cocaína den su sistema.

"Como resultado, Paolo Guerrero por participa den mundial 2018 na Rusia" a tribunal a laga sa ayera. Den su decision e huez a ene cuenta e hecho cu e hungador di 34 aña di edad ta den su ultimo oportunidad di competi den un mundial.

E apelacion na Corte Federal tabata tin parcialmente colaboracion

di FIFA y e Agencia Mundial Antidopaje, cu segun e Tribunal, no tabata tin nada contra categoricamente pa stroba posibilidad di Guerrero di hunga den Copa di mundo.

E decision aki ta bloquea suspension di Tribunal di arbitrahe pa deporte (TAS), te cu examina e caso atrobe y ta bolbe habri porta pa e hungador por wordo inclui den selección di cual 23 hungador lo wordo divulga te dia 4 di juni.

Tribunal Arbitral a laga sa caba, tambe ayera, di no bay contra un decision di Corte suprema.

E hungador a afirma cu e sustancia cu a wordo haya a wordo consumi den te contamina y además no ayuda den nada di su actuacionnan.

Den mundial 2018 Peru ta forma parti di e grupo C cu Francia, Australia y Dinamarca.

Premio "The Best" ta wordo entrega na september



MADRID:--- Durante e gala lo entrega 9 trofeo na mihor hungador masculino y femenino, mihor entrenador masculino y femenino, mihor keeper, mihor goal, wega limpi, aficion y mihor oncena.

E ceremonia di entrega di premio "The Best" di Federacion Internacional di Futbol, FIFA, entre nan esnan menciona ariba, ta wordo teni pa di dos biaha consecutivo na London dia

24 di september, segun FIFA a informa den un comunicado.

E edicion inaugural di Premio The Best a tuma lugar na Zurich, pero aña pasa a biaha pa London y a tuma lugar den Palladium.

E delantero y ex entrenador di Real Madrid, Cristiano Ronaldo y Zinedine Zidane a wordo corona como mihor hungador y mihor entrenador di temporada 2016-2017.

DEPORTE INTERNATIONAL

Lebron James tabata duda si Cavaliers lo yega final



CLEVELAND:--- LeBron James a yega den su di 8 final consecutivo di NBA pero a admiti un dia prome cu e prome wega cu tabata ayera anochi, cu tabata tin momen-

tonan durante temporada regular cu e tabata duda si Cleveland Cavaliers lo yega pos-temporada.

“Tabata momentonan cu bo ta puntra, OK, tin chance ainda pa Cavaliers yega playoffnan?”

Esaki James a bisa Rachel Nichols di ESPN diarazon den un entrevista exclusiva. “Y mi tabata pensa: Mi no ta prepara pa e conversacion ey. Esey ta djis ridiculo. Awor mi mester trata di yega den pos-temporada”.

James simper a bisa cu e ta kere den su compañeronan, pero den December y januari

cu Cavaliers a perde 9 di 12 wega den 9 dia, el a duda si.

“Tabata como si fuera, OK mi no ta completamente sigur di kico nos ta bay haci cu e club aki; nos no ta hunga bon basketball, pero bo no por bende bo mes barata”, el a laga sa.

“Bo tin asina tanto hende cu ta depende di bo, asia hopi pa bo inspira y semper bo a papia di lo ta lo mihor cu por tur dia, pues mi a dal e switch ey paga prome cu periodo di cambionan a caduca.”

E lucha a sigui ora cu Cleveland a “overhaul” su lista di hungadornan net prome cu periodonan di cambio a caduca y cambia Dwyane

Wade, Channing Frye, Isaiah Thomas, Jae Crowder, Iman Shumpert y Derrick Rose pa haya George Hill, Jordan Clarkson, Larry Nance Jr. and Rodney Hood.

“Nos tabata tin hopi cos pa haci cu nos equipo. Nos a keda move y cambia e diferente alineacionnan y diferente hungador y a logra e cambionan di hungador prome cu e periodo a

A pesar di e inseguridad, Cavaliers a sobrevivir playoff di Conferencia Oost pa pasa banda di Pacers, Raptors y Celtics yegando playoff final, ATROBE contra Golden State Warriors.

Serena Williams a responde na acusacionnan cu el a nace homber

PARIS: -- Segun Serena, tabata masha duro pa lesa riba Internet conspiracionnan indicando cu el a nace como homber. Den entrevista cu Harper’s Bazaar e campeon 23 biaha di un grand slam a referi na su musculonan como su arma y cu e ta losnan actualmente na Roland Garros.

Pa e entrevista el a bisti un trahe cu a contene e palabranan “Reina. No tene miedo di reina manera un rey”.

El a domina e reino di tennis pa decadanan y e tenista di 36 aña di edad ta conta cu un ganashi di mas di 84 miyon dollar na premiacion den su carera cu un taza di 85.6 porciento.

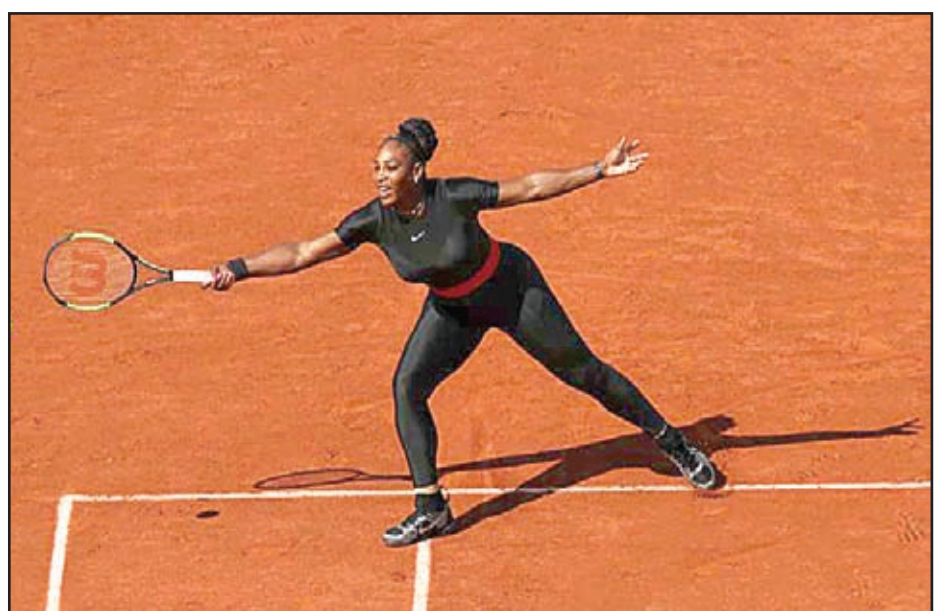
Corectamente e ta wordo considera como Reina di Tennis, pero Internet ta yena cu conspiracionnan cu el a nace como homber. Teorianan cu Williams ta bon na altura di nan y cu a haci cu aña pasa el a skirbi un carta habri na su mama pa e sosten cu el a haya di dje tocante topico aki, aña pasa.

Den e entrevista cu Harper’s el a admiti cu el a pasa den un periodo dificil cu esaki y cu hende lo papia mencionando cu el a nace como un baroncito, tur esey pa motibo di su musculonan of pasobra e ta fuerte.

“Mi a diferencia di Venus: e tabata delega y halto y bunita

y ami fuerte y muscular – y bunita, pero bo sa, esaki tabata totalmente diferente.” Williams a bolbe na Grand Slam e luna aki pa prome biaha desde 2017 na e open di Australia – un torneo cu el a gana y tabata 8 siman na estado e dia ey.

Hopi cla ta cu el a sa di atende



cu criticanan y hasta ta gaba di su curpa fuerte y muscular. Su musculonan e ta califica awor

como “mi armanan y mi machinenan”.

Finalistanan di Liga Aguila 2018-1 lo ta conoci fin di siman aki



BOGOTA:-- Cu e resultado di e wega di ida entre Deportivo Independiente Medellín (DIM) y Deportes Tolima ta resta so-

lamente e wega di vuelta di diadomingo awor den stadion Atanasio Girardot. Na final di e wega aki lo ta conoci cual di e dos equi-

ponan lo bay e gran final contra Atletico Huila of Atletico Nacional, yabi cu ta den tabla y sin goal y cu ta wordo hunga diasabra anochi 7 or y na final lo ta conoci e prome finalista.

Kende lo yega final? Esaki ta solamente cuestion di spera mañan y diadomingo pa conoce e afortunadonan cu lo disputa e ultimo dos weganan (final cu ida y vuelta) di Liga Aguila 2018-1

Tolima diarazon anochi a muestra herarquia contra Independiente Medellín

(DIM) den e wega di ida di semi final di Liga Aguila. Aunke Tolima a gana, e serie a keda habri pa e wega di vuelta.

Den gran parti di e wega e hungadornan dirigi pa Alberto Gamero a comanda e wega y opaca e trabao di DIM cu tabata tin algun ocasion pero no a logra concreta nan finalmente.

Mescos tabata ta tambe cu Tolima cu a genera demasiado ocasion di goal pero e bon suerte no a compañía nan y tabata solamente den di dos tempo, na

di 55 minuut cu Tolima a logra grita e prome y unico goal di anochi.

Angelo Rodríguez, e hugador di cancha, a ricibi un pase preciso y finalmente a pasa e bala mey mey di pisanan di keeper David Gonzales pa marca e prome y unico goal di e encuentro. Tabata un Golazo!

Tur vista awor ta riba wega di mañan di Atletico Huila y Atletico nacional, y diadomingo entre Tolima y DIM.

Noticia Internacional

Canada ta considera “inaceptable” tarifanan di Merca y a anuncia represalianan

Canada a anuncia ayera tarifanan riba productonan Mericano pa 12.800 milyon di dolar den represalia contra tarifanan riba hero y aluminio imponi pa Washington.

E medidanan di impone tarifanan di Merca ta “totalmente inaceptable”, segun Prome Minister di Canada, Justin Trudeau den un conferencia di prensa.

“E tarifanan ta un insulto contra un sociedad largo den seguridad entre Canada y Merca y, specialmente ta un insulto contra miles di Canades cu a bringa y muri hunto cu rumannan Mericano den armanan”, Trudeau a bisa.



E lider Canades a referi na e invocacion na seguridad nacional uza pa Washington pa hustifica nan

medidanan.

E tarifanan Canades, cu segun Minister di Exterior, Chrystia Freeland lo ta proporcional na esnan di Washington, y lo cay riba hero y aluminio di Merca y otro productonan.

Mientrastanto, Canada

lo desafia e medida Mericano dilanti di Tratado di Comercio Liber di Noord America (TLCAN) y Organizacion Mundial di Comercio, Trudeau a bisa.

E ‘give and take’ entre e bisiñanan a tuma lugar despues di nueve luna di negociacionnan cu ta inclui Mexico, pa reforma TLCAN pa exigencia di Merca.

Washington a duna Canada y Mexico un exencion di e tarifanan pa duna nan tempo pa negocia e tratado.

Sin embargo, Washington a rechaza e ultimo oferta di nan bisiñanan di incorpora mas pieza Mericano den auton fabrica den e area pero a cambio cu Washington bandona su otro de-

mandanan.

Trudeau a bisa cu siman pasa a papia cu presidente Donald Trump y a ofrece viaha pa Washington pa soluciona detayenan final di TLCAN, pasobra nan a indica cu tin ideanan cu ta beneficia tur hende.

Sin embargo, vice presidente Mike Pence a yama pa pone como condicion cu e reunion na Washington pa incorpora na “clausula crepuscular”, na unda TLCAN lo caduca cada cinco aña pa bolbe wordo actualiza. E idea ta wordo considera inadmisible pa Mexico y Canada.

Trudeau a bisa cu el a contesta na Pence cu “no tin posibilidad cu un Prome Minister Canades firma un TLCAN cu ta inclui e clausula aki”. “Obviamente, e bishita no a sosode”, Trudeau a agrega.

Luna pasa y ayera, Ottawa tambe a anuncia medidanan pa impedi transbordo di hero y aluminio den mercado di Noord America cu speranza cu esaki lo satisfice Merca y lo evita un guerra comercial.

Pero speranzanan a muri ora poco despues, Secretario di Comercio di Merca, Wilbur Ross a anuncia tarifanan di 25% riba hero Canades y 10% riba aluminio.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239

Santos a confirma statuto “socio global” di Colombia den NATO

Presidente Colombiano, Juan Manuel Santos, a confirma ayera na Brussels statuto di Colombia como prome “socio global” Latinoamericano di NATO, un paso nobo den integracion di su pais den escena mundial despues di firma paz cu FARC.

“NATO lo bira un socio estrategico pa Colombia pa sigui den construccion di e pais moderno, nobo cu nos kier lag’e pa siguiente generacionnan”, e mandatario Colombiano a subraya den un sede nobo di Alianza,

faltando algun luna pa yega final di su ocho aña den poder.

Su gira nobo den Europa a sirbi pa ganador di Premio Nobel di Paz pa haya elogionan pa termina cu mas di mey siglo di conflicto cu Forzanan Arma Revolucionario di Colombia (FARC) y pa firma adhesion di su pais na Organizacion pa Cooperacion y Desaroyo Economico (OCDE).

Su bishita na Alianza Atlantico a corona ademas na adkision na Mei di 2017 di statuto pa su pais di “so-

cio global” di NATO, un categoria di mayor cooperacion cu e organizacion militar comparti cu otro ocho pais manera Afghanistan, Austria, Japon, Iraq of New Zealand.

Experiencia di Colombia den resolucion di conflicto por beneficia aliadonan “pa loke ta trata proceso di paz y reconciliacion na Afghanistan”, segun Secretario General di NATO, Jens Stoltenberg, kende a subraya “liderazgo” Colombiano pa “transforma su pais”.



Empleadonan a Men a evalua dañonan di edificio di corporacion nacional rural pa credit y spaar” (CARUNA), cu a wordo kima pa manifestantenan anti-gobierno riba Dia di Mama di Nicaragua, na Managua. Cifra di morto den ultimo simannan di violencia na Nicaragua a aumenta na casi 100 mientras Presidente Daniel Ortega a rechaza yamadonan pa retira y Iglesia Catolico, cu a purba di intermedia den e conflicto, a nenga di sigui cu dialogonan.

Noticia Internacional

Merca a pidi pa evita viahenan pa Venezuela

Merca a pidi e siman aki pa evita viahenan pa Venezuela, pa motibo di riesgo halto pa nan ciudadanonan den termino di seguridad despues di eleccion den e pais Sudamericano, na unda presidente Nicolas Maduro a wordo reelegi.

“Reconsidera viahenan pa Venezuela debi na crimen, disturbionan civil, infraestructura di salud deficiente y aresto y detencionnan arbitrario di ciudadanonan Mericano”, segun Departamento di Estado, den un actualizacion di nan asesoro di viahe pa e pais.

Venezuela a pasa di ta den nivel tres den un escala di cuatro, pa loke ta trata peticion di no viaha. Riba nivel tres tambe ta aparece Cuba, El Salvador, Honduras, Guatemala, Turkia y Libano, como tambe varios pais Africano.

Departamento di Estado a recomenda directamente “no viaha” den careteranan pafor di Caracas den horanan di anochi, specialmente



pa bay aeropuerto internacional Simon Bolivar na e capital, como tambe bishita algun di Estado, manera Petare y 23 di Januari, y zonanan di frontera cu Colombia.

“Delitonan violento, como homicidio, atraco arma, secuestro di persona y vehiculo, ta comun”, nan a adverti.

Nan tambe a bisa cu manifestacionnan politico tambe ta tuma lugar, hopi biaha sin aviso previo y ta existi un represalia “fuerte”

di Forza Publico, cu ta inclui uso di gas lacrimogeno y balanan di gom contra participantenan. E protestanan por termina den sakeo y vandalismo, nan a

enfatisa.

Pa loke ta trata zona frontera cu Colombia, nan a recomenda no yega cerca na alrededor di 80 km di e frontera pa presencia di

gruponan arma den Estadonan Venezolano di Zulia, Tachira y Apure.

Dia 15 di Mei, Centro pa Control y Prevencion di Malesanan di Merca a hisa na tres, riesgo sanitario na Venezuela, yamando Mericanonan pa “evita viahenan no esencial” na e pais, pa motibo di falta di remedi y suministronan.

Despues di eleccion di 20 di Mei, na unda Maduro a gana un di dos mandato hasta 2025, expertonan a pronostica un empeoramento di crisis social y economico den e pais petrolero, reflehando den escasez di cuminda y remedi, hiperinflacion, recesion agudo y caida di produccion di petroleo.

Union Europeo lo destina 15 milyon di euro mas na proceso di paz na Colombia

BRUSSELS: Union Europeo (UE) lo destina 15 milyon di euro adicional na implementacion di proceso di paz na Colombia, agrega na e 220 milyon cu Bruselas ya a aporta pa resolve e conflicto.

“UE a dicidi un contribucion adicional di 15 milyon di euro” pa reinsercion di ex miembronan di FARC, segun alto representante pa Politica Exterior di Union, Federica Mogherini.

Hefe di diplomacia comunitario a haci e anuncio durante un reunion hunto cu presidente di Colombia, Juan Manuel Santos, den e debate “Resolucion di con-

flicto den siglo XXI: “E caso di Colombia”, organiza den Palacio di Artenan Beyo di Brussels, Bozar.

“Nos lo ta hunto cu boso durante henter a caminda, desde prome dia. Y nos lo sigui hunto cu boso den implementacion di e acuerdo di paz”, Moguerini a subraya.

E mandatario Colombiano, di su banda, a gradici e gesto di Union Europeo y su labor di apoyo na proceso di paz den su pais.

“E fondonan adicional lo yuda amplia accionnan concreto, manera programan nobo cu lo fomenta actividad economico y lo

contribui restaura temanan social den areanan afecta pa conflictonan”, segun Comision Europeo (CE) den un comunicado.

E comisario Europeo pa Desaroyo y Cooperacion Internacional, Neven Mimica, a agrega cu e financiamiento anuncia lo sirbi pa “garantiza pa sigui cu progreso pa un paz duradero”.

E fondonan, lo marca ayudo di UE pa Colombia den periodo 2018-2020, lo wordo agrega na contribucionnan comunitario na e pais den ultimo 15 aña, pa apoya “construccion di e paz”.

DIARIO Telefon 5826747 /
Fax 5828551
Tipline 5822239



Vice presidente di Noord Korea, Kim Yong Chol a reuni cu Secretario di Estado di Merca, Mike Pompeo na New York. E Secretario di Estado, Mike Pompeo a resumi combersacionnan na New York cu e funcionario Noord Koreano, purbando di scapa un reunion entre Donald Trump y Kim Jong Un. Kim Yong Chol, considera man drechi di lider Noord Koreano, ta e funcionario cu cargo mas halto pa bishita Merca den 18 aña.



Noticia Internacional

Venezuela a manda 12 tonelada di ayudo humanitario na Cuba pa tormenta Alberto

CARACAS: Minister de Interior y Husticia di Venezuela, Nestor Reverol, a informa cu pa orden di hefe di Estado, Nicolas Maduro, a dicidi di manda 12 tonelada di "ayudo humanitario" na Cuba pa enfrenta destruccion di tormenta Alberto.

"Nos Presidente @NicolasMaduro a duna nos instruccion pa apoya nos rumannan Cubano, cu a wordo afecta cu paso di tormenta subtropical #Alberto, afectando 5 provincia di e isla", Reverol a tweet.

E Minister a tweet e mensahe hunto cu varios potret den aeropuerto internacional di Maiquetia, di Caracas, na unda el a wordo

acompaña, entre otro, pa embahador di Cuba den e pais petrolero, Rogelio Polanco.

Tormenta subtropical Alberto a azota zona central di e isla, causando cuatro morto y dañonan ainda no calcula den infraestructura, vivienda y cultivo.

Centro di e isla a registra e peor parti di inundacion causa pa awacero cu a corta comunicacion y mester a evacua miles di persona.

E donacion a genera comentarionan di rechazo den rednan social y pa oposicion cu a solicita apertura di un canal humanitario pa remedi y cuminda drenta Venezuela, cu tin varios den escasez of sim-

plemente no ta existi den e pais petrolero.

Diputado opositor Tomas Guanipa, por ehempel, a tweet: "Mientras Venezolanonan ta muri di hamber pa falta di cuminda y remedi, gobierno ta prohibi entrada di ayudo humanitario pa nos pais, pero si ta manda ayudo humanitario na Cuba. Esaki ta un crimen di lesa humanidad!"

Cuba y Venezuela ta comparti pa varios aña un relacion estrecho cu varios acuerdo comercial, entre nan ta destaca intercambio di docter y profesionalnan deportivo Cubano, cu servicionan ta wordo paga pa e pais suramericano cu petroleo.

Promotor di Brexit a pidi residencia permanente na Francia



LONDON: Un importante promotor di Brexit, salida di Gran Bretaña di Union Europeo, a wordo acusado di hipocrita pa motibo cu el a solicita residencia permanente na Francia.

Ex Secretario di Tesoro Britanico, Nigel Lawson a confirma na corant, The Connexion cu el a solicita credencial di residencia, conoci como "carte de sejour".

Brexit lo caba cu derecho di ciudadanonan Europeo di residi na Gran Bretaña y viceversa. Tur dos banda a

bisa cu nan kier pa expatriado mantene nan derechonan actual, pero ta keda duda riba status di alrededor di 3 miyon di residente di UE cu ta biba na Reino Uni y 1 miyon di Britanico cu ta biba den comunidad Europeo.

Lawson, kende a encabeza campaña na favor di Brexit, a bisa cu "e no ta preocupu" riba su status como Britanico na Francia.

E grupo pro-Europeo Best for Britain a bisa cu e ex funcionario "ta un hipocrita".

Europeonan a apela pa "union" contra tarifanan Mericano

E decision di Merca di impone tarifanan riba aluminio y hero europeo ta obliga paisnan di Union Europeo (UE) pa mantene nan union den guera comercial, cu nan a purba di evita y cu awa nan mester responde.

"Esaki ta un dia malo pa comercio mundial. UE no por keda sin reacciona", segun hefe di Comision Europeo, Jean-Claude Juncker, poco despues di conoce decision di Merca di impone tarifanan di UE, Canada y Mexico.

Washington a dicidi no prolonga exencion temporal otorga na tres socio comercial, cu lo impone desde 04:00 hora local, tarifanan di 25% na su exportacionan di hero pa Merca y di 10% riba aluminio.



Europeonan no a tarda den reaccion contra e tarifanan "ilegal", tanto pa Canciyer Aleman, Angela Merkel, y presidente Frances, Em-

manuel Macron. Apesar di e mesun mensahe, e estrategia pa sigui prome y di dos economia di Eurozona tabata diferente.

Alemania, un potencia exportador y cu un importante industria automobilistico, ta den punto di mira di presidente Mericano,

Donald Trump, desde su yegada na Cas Blanco, ya sea, den su opinion, falta di contribucion economico Aleman na NATO, ya sea pa nan deficit comercial.

Berlin a pone presion pa purba di logra un acuerdo cu Washington y evita asina un escalada, pero nan peticion no a wordo contesta pa Trump cu menazanan nobo di tarifanan riba importacion di vehiculonan.

Francia y Alemania "ta lamenta decision adopta di manera unilateral pa Merca" y "nos lo sigui traha di manera estrecha y coordina riba esaki", Ministernan di Economia Frances, Bruno Le Maire, y Aleman, Peter Altmaier a anuncia den un comunicado conhunto.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
 Experiencia ta manda
CICLONE
 Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

Torres
 Chica pos Septic tank
 Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
Tel: 588-7805 Cell: 593-9534

TA HUUR
 Apartment na
 Schotlandstraat,
 pa dia, pa siman y pa
 luna Cel: 594 4945

**Orange Matras
 Fabriek**
 Nos ta fura matras,
 boxspring y stul.
 Busca mainta y trese
 atardi. Jama: 588-7468 /
 593-4387

Ta Huur
 Un apto na Sta Cruz
 # 358 C Pa Afl 700.= +
 borg tin sala, cushina.
 Inclui cable, airco,
 Jama 568 8505

DRTV GRATIS
 Aproveche full canales, peliculas,
 novelas, comedia, deportes
 Mundial Rusia 2018. Solo paga
 100 pa mas por la programación.
 También te reparamos tu señal.
 Cel: 560-6653. También llama
 Whatsapp + 584245121172

For rent
 Spacious 1 bedroom
 apt with a/c.
 Pos Chiquito 25 C.
 Price 800.= p/m
 Cel 594 5169

Construccion
 Traha cas, apto, renobacion,
 lanta cura, pega bloki, mosaico,
 pleister, dak, electricidad, verf,
 plumber, carpinteria. Nos ta
 responsabel y cumplidor.
 Bon prijs. Cel: 593-3141

**Hay
 Apartamento
 Para Alquilar**
Info:
Tel 660 2192

PA AVISO
aviso@diario.aw

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL
 OF COMERCIAL?**

ecotech

Mr. Bucket
 594-3757
 mrbucket@ecotechaw

20 yrd Big Bucket
 15 yrd Junior Bucket
 10 yrd Small Bucket

LUJAN
 Septic Services
**CHICA
 POS!**
Tel: 592-8366 / 588-6877

Glassco

- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

Tel. 583-4784
 Caya Betico Croes 162 B

D La Rosa
CHICA POS
 Pa servicio di
 habri tuberia,
 area di hotel tambe.
562-2059 Pos Chiquito 25-G
585-8534 Aruba

FOR RENT
 Studio apt. muebla na
 Ponton, Afl.800,-
 Awa, coriente apart, plus
 Afl.400,- borg.
 Tel: 592-4415

**SUPER SEPTIC
 SERVICE**
 10x = 11th
 Free !!!
5920014

**MR. FAKUNDA
 AFRICAN**

No tin ningun problema cu no no
 por wordo solucionacion
Mr Fakunda African Spiritual
 Healer por judabo. **Fakunda** por
 reuni amornan, trece e ser keru
 bek pabo, kita mala suerte y
 wowonan malo, problemanan
 matrimonial, pone exito nan den
 bo negoshi y duna claridad den
 corte y mucho mas. Si bo kier
 wordo juda espiritualmente, anto
 jama **Fakunda** y haja un cita pa
 bishite. Jame awor aki mes na
740-2206. 100% GARANTISA.
CUMANA, Lo convencebo
 den 5 minuut.

BOBCAT SANTO
 Rent Bobcat, tin graniet blauw
 y normal, demolicion, yena
 baki, fundeshi, rosa tereno,
 bende santo y piedra.
 Mesora!
 Cel: 592-3424 / 592-1156.

YOS
 Septic Tank Services
 Chica pos. Habri tuberia.
 Nena Dirksz • (+297) 748-2689
 Jose Dirksz • (+297) 566-6144
 Paradijs# 09, Oranjestad, Aruba

**HOTEL USED
 FURNITURE**
 Nos a caba di ricibi mas muebles,
 cama tur size, set di comedor,
 patio set y mucho mas. Tel: 585-
 9855 / 741-7432, Cumana 69,
 Dialuna pa Diasabra, 9:00 pa 6:00

Tin Mester
 Di night cleaner pa
 traha part time.
 Pa mas informacion
 jama 561 7536

Ing Electricista ofrece su
 servicio para instalaciones
 electricas, solucion de
 corto circuito, sobrecarga
 electrico, consejos para
 optimizacion del servicio
 Tel 662 9703

Ta Huur/ Se Alquila
 Apt studio full muebla (1)
 camber, Pos Chiquito
 253 Casa del Caribe, Afl
 650,- + dep Awa, coriente
 aparte, 594 6701

Ding Dong Eurokids
 Birkenstock- slippers voor
 dames, heren, kinderen maat
 24 t/m 48, korting op
 kinderschoenen, sandalen,
 kedsen en kleding maat 18 t/m
 40, Avenida Miljo Croes 57 C,
 Tel 583 7639

Ta Busca
 La Sabana Restaurant ta
 busca mucha muhe pa
 traha den bar. Bon salario,
 Tel 662 9263, Adres Sabana
 Grandi 13 C, Santa cruz.

Ta busca
 Security guard masculino, edad entre
 25- 45 aña, Mester tin Mavo diploma
 of enseñansa equivalente.
 Mester por papia y scirbi paiamento ,
 hulandes, ingles y spaño . Mester tin
 propio transporte, Interesadonan por
 jama oficina entre 08.00-16.00 pa un
 cita Tel 588 3677

Ta busca
 Security guard masculino part timer ,
 edad entre 25- 45 aña . Mester tin
 Mavo diploma of enseñansa equivalente
 Mester por papia y scirbi papiamento ,
 hulandes, ingles y spaño .
 Mester tin propio transporte.
 Interesadonan por jama oficina entre
 08.00-16.00 pa un cita Tel 588 3677

Se Renta
 Un apartamento
 Para un persona
 Tel 661 1086

MONTAS EXCAVATION
 Nos ta bende santo
 di pleister, pega blokki,
 piedra y granito.
 Bon prijs.
 Tin servicio di bobcat.
Tel: 567-5282 / 565-8639

FELIX EXCAVATION
 Santo, piedra, graniet
 blauw y normal. Tur sorto di
 servicio di backhoe. Mesora
 y bon prijs. Cel: 563-1116
 Whatsapp 699-9799.

TOP TINT
 Tel 582 7192 /
 Cel 730 3957 Ta tint bentana
 di auto, cas of oficina.
 Trabou ta profesional y
 garantiza. Situa na
 Tanki leendert 100 E

Garage Sale
 Fecha 2 Juni 2018, Lugar:
 LGSmith Blvd # 116 (mall banda
 di ex CMB) Horario 10.00 am-
 4.00pm ta bai tin hopi articulo
 pa cas, paña, sapato pa adulto
 y mucha y mucho mucho mas

TA BENDE
 Jeep Wrangler
 2 porta, Afl.10.000,-
 Koyari 30B. Tel:
 731-8885 / 567-9726

Se alquila
 Habitacion en Sta Cruz
 muy cerca de Kentucky y
 Mc donald Afl 500,-
 con servicio incluido
 Tel 593 0692

TA CHAPI
 Chapi haci cura limpi, corta
 tur sorto di mata, trim yerba,
 haci coco limpi, hardinera pa
 luna of quincena. Irigacion,
 hiba sushi na dump.
 Cel: 564-0703 bon prijs.

Se Hace
 Chapi y
 mantenimiento y se
 bota basura, buen
 precio, 749 6958

Construction
 Remodelacion di cas, traha
 cas, apartment, traha y drecha
 dak, verf, pega mosaico, traha
 cura y plomeria na bon prijs.
 Trabao di graniplas y Sheetrock.
 Cel: 560-9470 / 741-3883

Gratis
 Auto bieuw den cura? Nos ta
 piki nan pa benta afo, pornada,
 tambe nos ta piki auto, bateria,
 wasmachine, stoof, frigidaire,
 etc, pornada. jama nos na
 tel 561 4297 of 561 5179

Ta Huur
 Apartment muebla
 na Hooiberg
 Tel 566 5038 of
 561 6854

Jumbo
 Septic Tank Service
 Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
 24/7 SERVICE
 Montaña 35
 Tambe nos ta traha pa riba di Brug

**Pro Cabinet
 & Handyman**
 Pa tur trabow di cabinet.
 Tambe roofing, Pipefitting,
 Painting & General
 Maintenance, 563 1832

DRD Septic Service
 Ta duna servicio di chica pos,
 tuberia, awa pa fundeshi y awa
 pa muha mata.
592-9999
594-8400

ATCO
 ARUBA N.V.

- ✓ Land Cleaning
- ✓ Container Hauling
- ✓ Demolition
- ✓ Excavation
- ✓ Heavy Transport and Lifting
- ✓ Material Transport in Bulk Sizes

TEL: (297) 523 6600
FAX: (297) 582 7108
 infoatcoaruba@atco.aw

Find us on Facebook

Yard Sale
 Sat June 2
 & June 3, 7.30 - 12
 Opal 6
 Na banda di Racquet
 Club Noord

Promocion
 Tin tur sorto di arena ,
 piedra, granito
 Tambe ta corta mata
 grandi y chikito
 Tel 562 2532

TA HUUR
 UN APARTAMENTO STUDIO
 MUEBLA FL.600.- MAS DEPOSITO
 AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI
 Y OTRO APARTAMENTO
 DI DOS DORMITORIO
 NO MUEBLA FL.1200.-MAS DEPOSITO
 AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI
 SITUA NA ORANJESTAD
 CEL: 594-4368

Ta huur:
 Studio Apartment semi-
 muebla na Wayaca 35.
 Locacion relajante cu
 hardin bunita.
 Prijs ta inclui awa,
 electricidad, gas, cable.
 Afl. 895. Bel 5929902.

MENU SPECIAL
Diabierna 1 Juni

SHAHAI TAKE AWAY
STA. CRUZ • Tel: 585-7022

Yama pa nos special di dia.

APPLIANCES REPAIR
Nos ta drecha wasmachine, dryers, frigidaire, stoof, forno, microwave, etc. Delivery cu garantia. Tel: 565-4234

Construction
Metzlar ta haci tur trabao di pleister, ceramica, plomeria, pone bloque, traha cura y dak y tambe ta haci chapi. Bon trabao! Cell: 566-0699

Ta Bende
Meubles puro massieve eikenhout meubelen. Dressior 1200.-, Tv kast 1000.-, Boeken kast 800.-, Un mesa 500.-, bai cu tur y paga 2500.-= Jama 562 5452

Te huur
Vrij staand 2 slaapkamer appartement. Indeling kamer met open keuken, 1 badkamer, 2 slaapkamer en porch. Gelegen in een rustige omgeving Seroe Janchi Noord. Exclusief water en electra huur Awg 1350.- Geen huisdieren toe gestaan. tel 746 9477

For rent
Apartamento con 2 dormitorios sala/ cocina juntos y su baño. entrada privado, Renta Awg 1350.- Seroe Janchi Noord, No animales, Tel 746 9477

Ta Bende
Algun articulo di cas, Pasa na Kiviti 20, Tel 740 6164

Na prijsnan di Baca Flaco!!! Lote completo di leishi di palo, hero preto+ galvaniza, pvc fittings pa pressure sewage, punta di hero pa cura, motornan chikito pa airco comercial. Ganga 588 2828 E&E Trading, Patiastaat, Judra Bld, Dakota

SERVICIO SEPTICO
eco tech audio

- Residencial & Comercial
- Servicio Rapido
- Servicio Profesional, Confiabel y Garantisa

* Prijs di Awg. 65,- te max. di 7 m3
* Prices based on 3.5% BBO BAZV.

YAMA NOS NA: 582-4684 info@ecotech.aw
www.ecotecharuba.com

Like Us on Facebook

Nos ta Acepta ATM ora di duna septic service

DOG LOVERS 15 ANA
Grooming Services N.V.
Baño, contra carpata, sarna y purga. (Ta inclui corte di huña, limpieza di oreo y kita konopi)
Nos ta haci tur sorto di corte.
Miembronan cu nan mes ta trece e cacho lo haña e di 6 baño GRATIS.
(Mester trece entre 7.30 pa 9.30 am)
Tel/Fax: 587-0387 / Cel: 592-9673
Shaba 4, Dialuna pa Diasabra 8.00 pa 12.00 'or.
Corda di jama un dia prome pa haci cita!

AVISO
Nos ta huur bo cas of apartment den tempo record.
Yama: 593-8082

CORSOW
Ta huur apartment na Corsow pa \$ 55.00 pa dia. Pa mas info: 5999616969

Bonita Upholstery
Nos ta fura tur sorto di muebles, sofa, matrass, stoel, car seat, etc.
Tel: 585-9855 / 741-7432, Cumana 69, Dialuna pa Diasabra 9:00 pa 6:00

Ta Fura
Tur tipo di muebles, auto, boto y toldo tur tipo di carpinteria y reparaciones evanista
Cel: 746-0518 Celina

DIRECTV
Futbol Mundial Russia 2018
HBO, Movie City, Fox News, Sports & Kids.
Bon prijs, bon servicio High definition
Jama awo cell 733 5762

Associated Realtors
Ta Bende Un tereno propiedad di 7416 m2 na Sombre/ Sta cruz, ideal pa proyecto di cas @ Afl 80.00 p/m2, Jama Mito na 593 6318

Associated Realtors
Ta Bende Un cas nobo di dos piso cu cura, mester di finishing touch, den un cul-de-sac na Washington / Noord pa Afl 370.000.00 cu ta bao di marktaande. Jama Mito na 593 6318

DIARIO
582-6747

Grote Porchsale Zaterdag 2 Juni
Cunucu Abao 125 (achter Elmar) van 9.00-16.00 i.v.m verkoop huis spiegels, eet tafel, 6 stoelen, schilderijen, slaapkamer, ligbad op zilveren voetjes, kasten, boeken, keukenapp, ijskast etc
Cel 560 5207

VERF Y DAK
pa tur trabou di verf cas, negoshi, join compound, graniplas, spuit dak y drecha dak cu ta lek. Yama nos na 566-7736.

Mercado Reparación y Servicio Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO !Any Time!
Cel: 567-0580

Nos Ta Drecha
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur marca di Split y Inverter windows.
Cel: 561-1615.

TA HUUR
Pa 5 di Juni, 1 apartment nobo nobo den centro di Playa,
Cel: 594-5393

TA BENDE
1 sofa beige fl.500,- / 1 mesa di sala fl.200,- / 1 boekenrek fl.75,- Cel: 594-5393

Grandioso Garage Sale
Diasabra 02 juni & Diadomingo 03 juni na Emmastraat 51 di 9'or am en adelante. Varios articulonon di cas, paña, sapato y articulonon pa traha bolo.

TA DRECHA
Tur tipo di frigidaire, airco split unit, cooler, freezer, estufa, dryer, wasmachine. Instalacion, reparacion y servicio ligero y garantizado.
Tel: 630-3246

TA HUUR
Un apartamento di un camber, 1 sala-cushina y un baño. Camber inclui airco. Huur ta fl.800,- y deposito, awa cu lus ta apart. Tin contract. Adres: Janszstraat 13, Tel: 742-3799. Yama pa mas info si ta interesa.

DirecTV Gratis
Promocion Russia 2018 full HD. Full programacion para 1 y 2 box. Reparacion de señal.
Tel: 749-0102

Mas ilegal gara den area di Faro di California

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon algo pasa di 1:00 am, cu un unidad di Polis di Noord a transporta pa Warda un sospechoso kende a worde presenta dilanti Fiscal Auxiliar. E homber Ven-

TA DRECHA
Airco, frigidaire, wasmachine y draier.
Ta drecha na bo cas mes.
Nos ta Arubiano.
Pa mas info: 564-8977

Ta Huur
Apartment na Tarabana Residence # 43, Tel 732- 3008 / 563- 4819

Se Ofrece
Carpintero ta drecha tur cos y tambien se hace trabajo de construccion y electricidad. Toda clase plomeria y se drecha. Tel 560 8164.

Ta Huur / Se Alquila
Apt studio full muebla (1) camber, Caya Frere Arnold #10, apt # 4, Dilanti Xavier University / Ponton, Playa Afl 650.+ dep awa, coriente aparte, 594 6701

Ta Busca Fabricator y Welderdo.
Tel: 583-3285.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR
un Luxe Apartment na Kunuku Abao/Noord, full muebla, exclui utilidades, pa un persona/pareha y pa Afl.1.200,- pa luna mas un luna di deposit.
Yama Mito na 593-6318.

ASSOCIATED REALTORS TA HUUR
un Cas na Caya Jose Geerman/S.N. di 2 kamber y 1 baño, full muebla, exclui utilidades y pa Afl.1.700,- pa luna mas deposit.
Yama Mito na 593-6318.

TA BENDE
un Mitsubishi Lancer 2004, standard cu airco, power steering y power brakes pa Afl.4.200,-.
Yama: 593-6318.

Ta Chapi y tira sushi afo.
Cel: 594-5115 / 594-8858

ezolano sospechoso no tabata den poder di ningun clase documento pa identifica su mes.

El a bisa polis su number di inicialnan D.A.G.M. Tambe e homber ilegal aki a bisa, cu e ta na Aruba desde 11 luna ta ilegal sin pemiso.

El a worde aresta pa e patruya RRT (Rapid Response Team) durante control altura di Faro di California.

Un rato despues cu patruya a yega warda, a yega dos funcionario di Guarda Nos Costa, kendenan a notifica e agentenan policial cu nan a worde yama pa yega na Warda di Shaba pa busca un sospechoso.

Relaciona cu esaki contacto a worde cu Central di Polis y a resulta cu R.R.T. mes a yama GNC. y nan a haci e controla E sospechoso a worde entrega na G.N.C. pa nan sigui atende esaki.

Homber a bay Turibana pa intimida un habitante pa dune placa

ORANJESTAD (AAN): Riba instruccion di Central di Polis, un patruya di Noord a bay na un adres den Turibana pa un persona indesea.

Na e adres, Polis a papia cu e ciudadano di inicial D.C., y el a declara cu e homber B.M. conoci pa polis y husticia, atrobe a bolbe na e adres y manera custumber na un forma bruto di intimidacion ta puntra pa placa.

Na yegada di polis, e homber B.M. no tabata na e lugar mas. E lo ta core den un auto RHD color preto pa yega na e adres, y e auto ta worde maneha pa un señora y e plachi number di e vehiculo ta desconoci.

Patruya a tira bista den vecindario buscando e vehiculo pero e no a worde localiza. E ciudadano D.C. a worde notifica cu na momento e tipo bolbe atrobe den e area, pa mesora e yama polis.

Oracion pa awe:

Señor hasi cada ciudadano cai na cuenta di su responsabilidad pa contribui na un manera honesto na bienestar di su pais.



ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entierro

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

Gevochten als een leeuw
Tot het echt niet meer ging

Famia Semeleer ta participa cu a bai drumi dushi nos



Lieve Emmy Semeleer-Hoffmann na NL
*16 januari 1949 - †28 mei 2018

Den number di su esposo Theo (Lo, Tjofy
Yiunan: Donny
Randy y Viola
Davey

Demas famianan: Margaritha Semeleer
†Bibiano y Marline Semeleer y yiunan
Eta y Humphrey Wolter-Semeleer y yiunan
†Tecla Semeleer y yiunan
Sira y Aparicio Kelly-Semeleer y yiunan
Tito Semeleer, Marcia y yiunan
Donny Semeleer y yiunan

Acto di cremacion ta tuma lugar diasabra 2-06-2018 na NL
email: theo@semeleer.nl

S.V. Calabas

Laga tur loke ta sperami ta bunita
Laga tur locual mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual mi laga atras keda bunita y
Laga tur esakinan termina den tur buniteza
Cado Wever

Cu profundo tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta
anuncia fayecimento di



Maria E. Kelly Britten
Cariñosamente jama Machi

Nos mas profundo palabra di condolencia na su
Esposo: Nicasio Kelly
Yiu: Robertico Kelly
Nietonan: Jonathan y Joshua Ramada, Rodney Kelly y
demas familia
Hopi forza den es momentonan dificil aki
Su team cu semper e la stima Calabas Blue Jay's
Cu Maria (Machi) drumi dushi den brasa di Señor.

Nos ta invita pa acto di despedida cu lo tuma luga na Royal Funeral
Home diabierna 1 Juni 2018 for di 2'or pa 4'or di atardi.



LING & SONS IGA SUPERCENTER

CU HONDA PENA TA ANNUNCIA FAYECIMENTO DI

“JUAN ANDRES RAS”

NA BIDA TATA DI NOS EMPLEADO ANDRES RAS.
PALABRA DI CONDOLENCIA NA FAMIANAN DI E
FAYECIDO,

CU JUAN ANDRES RAS SOSEGA NA PAZ,

STAF & PERSONEEL DI LING & SONS IGA
SUPERCENTER.

Oracion di Jesus Misericordioso



Oracion

Oh, Jesús Misericordioso,
tu bondad es infinita y los
tesoros de tu gracia son inag-
otables.

Me abandono a tu
Misericordia que
sobrepaja a todas tus obras,
me consagro enteramente a Ti
para vivir bajo los rayos de tu
Gracias y de tu amor que
brotaron de tu Corazón
traspasado en la Cruz.

J.R.

**Pa avisonan di morto
morto@diario.aw**

Gevochten als een leeuw tot het echt niet meer ging

Op zaterdag 2 juni 2018, om 13:00 uur nemen wij afscheid van
Emmy in Crematorium Hofwijk, Delftweg 230, 3046 ND te Rotterdam.

Vanaf 12:30 uur bent u welkom om de familie te condoleren.

Haar wens is een informeel afscheid zonder bloemen.

Voor meer informatie kunt u bellen met 06 2423 0650.

In dankbare, trotse en liefdevolle herinnering

Sophia Emma Semeleer-Hoffmann

* 16 januari 1949 - † 28 mei 2018



Theo (Lo, Tjofy)
Donny
Randy & Viola
Davey

Dama a pone ladron na careda den Timonstraat

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya Oranjestad riba Diarazon mainta na Timonstraat pa intento di ladronia.

Na yegada, Polis a papia cu e señora di inicial G., y el a declara cu mainta pa alrededor di 10:45'or e tabata

baña. Diripiente el a scucha cu hende ta bati na su porta di cas.

Ora cu G. a cana bay na porta, e ta constata cu un hende ta bezig ta trata na habri porta di cas.

E dama G. mes di paden a habri porta pa wak kende

ta para tras di e porta y e ta constata cu ta un homber desconoci.

Pa colmo, e homber aki tin den su man drechi un screwdriver y ademas yabi cas di denunciante tambe den su man drechi!

Señora G. a cuminsa zundra e homber formal y a exigí e homber desconoci pa debilbe su yabi di cas. E homber desconoci a debilbe G. su yabi di cas y na mesun momento e homber a rek, saca un careda y core bay direccion pariba.

E homber en cuestion su estatura ta 1.70 meter largo, color di cuero ta bruin cla y su wowonan ta berde cla. E tabata bisti cu Polo Shirt blanco y un carson deportivo blanco cu strepi cora ambos banda di e carson.

Keho a wordo tuma, y Polisnan a tira bista den area pero nan no logra localiza e persona. Mientras polis a duna e señora algun tip con pa preveni y central di polis a wordo poni na altura di e sucedido.

Suma di 1.900 Florin desaparece misteriosamente na Jucuri

ORANJESTAD (AAN): Di aluna anochi banda di 8:50 pm, un unidad di Polis di Santa Cruz a mobiliza rumbo pa un cas na Jucuri, pa check un caso di ladronia.

Ora cu Polis a yega na e adres, nan a papia cu un dama kende a denuncia cu ladron a bay cu un boshi di yabi, como tambe 1.900 Florin di e cas.

E dama a splica, cu el a haya esaki hopi raro pasobra ningun hende tabata sa cu e tin e placa cash ey den cas. Y pa colmo e no por a haya ningun indicacion cu tabatin kiebros cometi eyan.

El a bandona su cas Diadomingo banda di 2:00 pm y a laga tur cos intacto y na lock. Banda di 11:00 pm el a bin bek, pero no a ripara nada cu algo a wordo horta.

Na e boshi di yabi tabatin 3 yabi. Un yabi ta di un auto marca BYD y un otro ta parcece na un Chevrolet modelo Spark. Tambe un yabi cu ta pertenece na un cas.

E placa cash mes el a mira ultimo biaha Dialuna dia 28 di Mei 2018 banda di 9:00 am.

Polis a tuma e denuncia y Central di Polis a ser poni na altura di e caso.

Diasabra anochi tin oracion na Koyari

ORANJESTAD (AAN): Grupo di oracion the Voice of Jesus ta invita henter pueblo di Aruba pa diasabra awor dia 2 Juni 2018 na Koyari pa 8.00 di anochi. Nos lo bay tin e Sto. Rosario, Bijbel y oracionnan y cantonan. Pa e diasabra aki Vidente Valerie lo ta presente y e lo bay papia tocante di un topico hopi importante: tocante di Matrimonio y e bida real.

Trece henter boso famia pa conoce Koyari y pa resa hunto. Si boso no tin auto, pidi yudansa pa boso por yega. No perde e oportunidad aki, pasobra awor mas cu nunca ta e momento pa boso resca mas y mas. Bin pa conoce e Kapel cu yama "Creacion di mundo henter" y nos di Koyari ta warda bosonan cu brasa habri. Maske cu antes tabata tin duda, pero nos di Koyari ta warda boso cu hopi amor. Danki pa scucha nos invitacion. Tur diasabra tin bon topico y hopi interesante pa boso bida. Bini uno, bini tur.

P'esey un invitacion ta bay pa un y tur pa asisti sin falta na e anochi di oracion hopi importante aki.

"Pasobra Dios a stima mundo
Asina tanto cu el a duna su
Yiu unigenito pa ken cu kere
Den dje no bai perdi
Ma ta haña bida eterno". Juan 3:16

Cu hopi dolor na nos curason y inespera nos ta anuncia morto di nos tata, welo, ruman, esposo y bon amigo stima:

Sr. Rolando Michel de Cuba
Cariñosamente yama: "Ro, papu, de boer of kozijn"
Ex trahador di Eiland Ontvanger
*02-03-1941 †29-05-2018



Na number di su:
Querida Esposa: Sra. Olivia "Lili" de Cuba
Yiunan Stima: Sr. Michel de Cuba
Sra. Mariela de Cuba

Nieto(a)nan cu tabata tur cos pe:
Christina de Cuba
Marc de Cuba
Marrylean Sanchez
Nolan Sanchez
Welonan di su nietonan: Deta y Nolasco Thijsen y famia
Mama di su yiu Michel: Martica y Tommy Arends
Mescos cu yiu: Cristina y Gustavo Aguilar
Ruman nan Stima: † Perucho y † Lunita Rasmijn
Rufo y Mary de Cuba
Regina "Ninita" de Cuba
Silvides "Chibi" de Cuba

Sobrina(o) nan stima:
Guito i Kuki Rasmijn i yui
Strinda Rasmijn
Elsa y Cris Thielman y yiunan
Michiel y Carina Croes y yiunan
Emiliano y Mayra de Cuba y yiunan
Laura de Cuba y Sergio Tromp
Melisa de Cuba
Renato Brete y famia
Lorena Maduro y Adisito Toppenberg
Raul Maduro
Manera sobrino: Marisol Carillo y Anthony Dijkhoff y yiu
Marilou i Emeil Vijsma i yui
Isabel y Danilo Curiel y yiunan
Lindsay Hernandez y yiunan
Densay Hernandez i Iona Mora
Ihanan: Errol Carillo
Eduardo y Samara Geerman y yiunan
Swa y cuñanan: Diana Hernandez
Orlando y Lienchi Hernandez
Daniel Carillo

Primo y primanan hopi pa menshona
Amigonan di lama: Clemente Oduer y famia
Chico Rodriguez y famia
Amigonan di cas: Magdalena Guardiola y yiunan
Yeta y Johny Ruiz
Lelia y Urbano Farro
Su mihor amigonan: Mario i Etty Dirks i yuinan
Rudy de Cuba i famia
Hubert de Cuba i famia

Ex coleganan di Eiland Ontvanger y tur su amigonan cu ta hopi pa menshona. Integrante nan di Koor Mixto Savaneta
Demas famianan: de Cuba, Thijsen, Theysen, Rasmijn, Hernandez, Geerman, Carillo, Boekhoudt, Arends, Holsman, Vijsma, Curiel y Thielman.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entierro ta tuma lugar Diabierna 01 Juni 2018 pa 11or di mainta na Ad Patres funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na Savaneta. Nos defunto stima lo ta reposa for di 9or di mainta na Ad Patres.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

"Señor ta mi wardador,
mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde,
E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe hanja forsa. Salmo 23:1,2,3.

Cu honda penda pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ruman, omo, subrino y primo stima;



Sr. Bartolomeo Evaristo Tobel
Mihor conoci como: Bartol
*23-10-1946 †30-05-2018

Na number di su

Mama: † Brigida Maduro-Tobel

Rumannan:
Maria y Modesto Quant y famia
† Geronimo (Buchi) Maduro
Marianita (Chichi) y Damasco (Danchi) Lopez y famia
Presentacion (Chonchon) y Francisco (Shon Fan) Maduro y famia
Modesto (Dechi) Maduro y famia
Loreto (Oto) Maduro
Isidora (Tienchi) Maduro y famia
Francisco (Boilo) Maduro

Omonan: Esteban (Pedrito) Tobel
† Jacobo (Cobi) Tobel
† Francisco (Chico) Tobel y yiunan

Tantanen: † Marianita Alvarez Tobel y famia na Venezuela.
† Adriana Dorothal y famia
† Juanita Quant y famia

Su primo y primanan, subrino y subrinanan. Tur su amigo y amiganan na Aruba y Venezuela y demas famia

Acto di entierro ta tuma lugar Diasabra 02 Juni 2018 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.

Adres pa condolencia ta Weg Sero Blanco 12 di 7:30pm pa 9:00pm.

NOS DISCULPA SI DEN NOS TRISTEZA NOS LO POR A LUBIDA UN FAMILIA.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
adpatresnv@hotmail.com



Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Varios mucha mira ta core bais riba caya dilanti Kooyman causando peliger

ORANJESTAD (AAN): Tin un grupo di mucha cu ya varios biaha a wordo mira ta core bicicleta of cana dilanti Kooyman y nan ta causando peliger.

Segun reaccion, e muchanan parce no tin nada di haci y parce cu nan no ta bay scol tampoco. Ta trata di hobennan di entre 10 -16 aña mas o menos.

Ayera diahuebs, un di e muchanan coriendo un bicicleta chikito a core sali dilanti

di un auto pasando riba caminda bayendo Cumana y diripiente e mucha a slip cay cu e bicicleta. E auto a hera pasa riba e mucha si no ta pasobra e chofer tabata atento y a brake na tempo.

No ta prome pero varios ocasion cu muchanan baldadi ta wordo mira ta hunga eyan dilanti cu bicicleta of gewoon ta keiro den e area.

Lo ta bon pa polis pasa de bes en cuando y tira un bista pa asina haya sa precis si ta

trata di muchanan cu ta biba den e becindario y no tin nada di haci of kico ta nan inten-

cion di ta eyan ta stroba trafico causando peliger.

Menaza serio na Palm Beach a pone autoridadnan saca arma

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis encarga cu distrito Noord a worde dirigi diaranzon pasa di mei anochi na Olde Molen situa riba J.E. Irausquin Boulevard number 330 relaciona cu menaza.

Na yegada polisnan a worde acerca pa Security di inicial S. y e ta declara cu un tal "W" a menase cu morto.

Tambe e persona W a bisa S. den forma menazante, cu e tin un arma di candela den su poder, y e lo usa esaki.

Despues di algun minuut, Polisnan a mira cu W. tey ainda, y el a dreña den un auto marca Toyota color cora (A-56427) y a trata di move bay di e lugar.

Polisnan a bay mesora tras di e auto en cuestion y a duna e chofer señal pa e para. Tu-

mando na cuenta di e version suministra, Polisnan a defende nan mes y na forma preventivo a saca nan arma di trabao y a acerca e auto encuestion cu tactica.

Polis a ordena y a saca chofer y e ocupante for di e vehiculo y a ponenan tras di e vehiculo. Polisnan a controla e vehiculo encuestion debidamente, pero nada particular a worde haya. Ademas W. a declara cu ta trata di un problema desde aña pasa y cu S. a bisa algo den su direccion y pesey a surgi intercambio di palabra.

E persona W. ta insisti cu e no a menaza S. Nan declaracion ta contradeci otro pa cual polis a dirigi ambos pa entrega denuncia na Recherche. Tambe nan a worde notifica pa keda leu for di otro.

Ladron a haya forma nobo pa baha bentana di auto

ORANJESTAD (AAN): Patruya di polis a bay Diaranzon atardi na Tio Pepe bar situa den Betonicastraat pa Pos Chikito pa atende destruccion cu a tuma lugar.

Un ciudadano di inicial D. a papia cu Polis, y el a splica cu el a staciona su Kia Rio color shinishi cu plachi number A-33026 pa mas o menos 5'or dilanti Tio Pepe.

Su auto tabata intacto y sera na lock laga atras.

Pa alrededor di 6:00 a yega un amigo di dje y a puntre si el a laga bentana auto habri. E ora ey D. a bay tira bista pafo y a nota cu bentana atras banda drechi ta habri.

Asina D. a controla su auto debidamente, y a constata cu desconocinan probablemente a forza y e Kia su glas di bentana a baha facilmente abao. Segun D su declaracion, e desconocidonan a bay cu nada.

Cliente burachi a cuminza molestia tur hende den Club Nocturno

ORANJESTAD (AAN): Den oranan di madrugada riba Diaranzon, un unidad di Polis a ser manda pa bay check un bringamento na Cas Casuela na Tanki Leendert.

Patruya den un fraccion di tempo a presenta na e club nocturno, pa atende e caso reporta. E persona di seguridad na e lugar a declara cu un cliente ta bao di influencia. Y e cliente aki ta keha contra otro personanan y ta haci fastioso.

Na dado momento e homber fastioso a cuminza bati masha duro riba su auto. Un rato despues e homber a calma poco, a dreña auto y aleha for di e lugar. Pues ora Polis a yega, e homber no tabatey mas na e lugar.

Polis a tuma dato, y nan a core mira rond den vecindario si acaso nan por localiza e homber pero sin resultado.

Cliente ta bay Snack truck y despues ta molestia tur cliente

ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon cu Central di polis a dirigi patruya Oranjestad na "Candela Snack Truck" dilanti Royal Plaza Mall.

Esaki ta relaciona cu molestia di chollernan.

Tabata diaranzon marduga pa alrededor di 1:50 am, cu presencia di polis a worde rekeri y na yegada e agente-nan a topa e conocido choller Gino C.

Polis a papia cu e personal di "Candela Snack Truck" y e señora a declara na polis cu "Gino" tur anochi ta bin compra cuminda y si e keda, cada cliente cu ta compra cuminda e ta pidi nan placa.

Polis a papia debidamente cu Gino Croes y el a worde cori for di e lugar mesora.

Diasabra mainta tin Rosario Bibo na Misa di Playa

ORANJESTAD (AAN): Hombernan di Aruba uni Den Cristo Hesus ta invita Aruba pa diasabra 10' or di mainta pa bini Hunto na Misa di San Fransico pa resa un Rosario Bibo pa Corpus Christi.

Esaki ta pa nos haya Bendicion pa Pais Aruba. Bo tambe ta bon bini.:

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Fritz Antoine

*03-07-1947 – 19-05-2018

Na number di su:

Mayornan: †Peres Antoine y †Gracilia Romelis

Esposa stima:

Marie Camilcil Civil

Yiunan:

Chelet Antoine
Edeline antoine
Nadege Antoine
Fritzner Antoine
Tita Antoine
Sandra Antoine
Fritz Junior Antoine

Nietonan: Gamael, Ferderson, Linegaelle, Chris, Anabelly, Kevin, Djulaika, Gemima, Christopher, Deborah, Bruce

Rumannan:

Esther Antoine, Cilia ntoine, Benisoit Antoine, Veres Antoine, Pesinat Antoine, Joseph Antoine, Bite Antoine

Sobrinonan:

Jean Bernard, Donald, Florence, magalie, Babara, Darline, Clement, Fifi, Convemston, Creve-Coeur, Michelle, Pouchon

Famianan:

Veliz Antoine y su famia
Nancy Antoine y su famia
Odette Antoine y su famia

Ta invita pa acto di entierro cual lo tuma lugar diasabra 2 di juni 2018 di 2'or pa 4'or di atardi na Iglesia Assamblea de la Gracia na Patiastraat na Dakota. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Adres pa condolencia lo ta na Aurora Funeral Home diabierna 1 di juni 2018 di 7'or pa 9'or di anochi.

Despensa nos si den nos tristesa y momento di dolor nos por a lubida un of otro famia of cono-

Aurora
Funeral Home

Cumana # 76
Tel: (297) 588-6699
(297) 593-0857

GRADICIMIENTO y INVITACION

Na number di famia Tromp kier a gradici tur esnan cu di un manera of otro a muestra nan atencion y a duna nos sosten durante fayecimento y entierro di nos ser ker

CIRO EMMANUEL TROMP

Nos kier a gradici tur e persona nan cu a hasi yamada y manda mensahe y nos gradicimento na tur famia, amigo (a) nan, conocirnan y ex coleganan, y muy especialmente Bario di Boegoeroei pa Boegoeroei y Departamento di Impuesto cu a demostra nan cariño y a duna nan atencion durante e dianan dificil aki y muy especialmente na Aurora Funeral home pa e bon servicio. Boso atencion y cariño tabata un gran Consuelo pa nos.



Alavez nos kier a invita tur famia, bisiaña, amigo (a) y conocirnan pa compana nos na 3 Santo Sacrificio di misa cual ta tuma lugar: Diabierna 1 di Juni 2018 pa 6:30 pm na Misa Santa Anna na Noord., Diamars 5 di Juni 2018 pa 5:30 pm na Kapel di AltoVista. Diahuebs 7 di Juni 2018 pa 6:00pm na Misa di Tanki leendert.

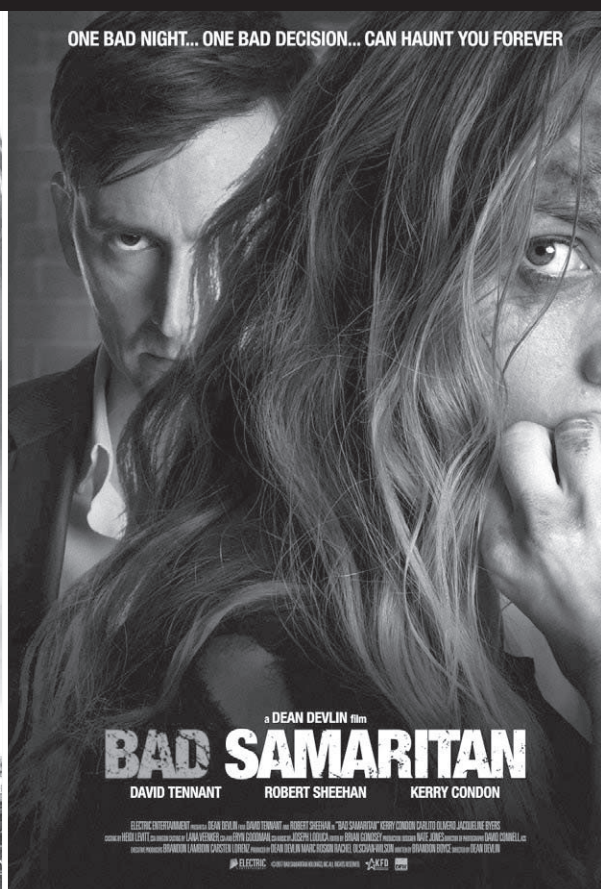
Boso presencia lo ta altamente aprecia.

THE CINEMA

www.thecinemas.aw

Afl. 5,- MOVIES. Wednesdays at Renaissance & Paseo

THE CINEMA IS OPEN DAILY



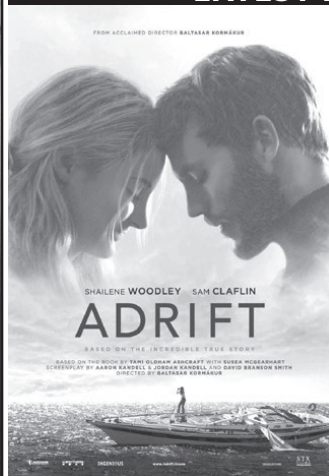
SCHEDULE FOR May 31 - June 6

*matinee: SAT & SUN

late show: FRI & SAT

AT RENAISSANCE				AT PASEO HERENCIA			
ADRIFT				ADRIFT			
daily:	5:20	8:00	NEW	daily:	5:35	8:10	NEW
matinee:	12:25	2:55	PG-13	matinee:	12:00	2:40	PG-13
late:	11:00			late:	10:45		
BAD SAMARITAN				BAD SAMARITAN			
daily:	6:05	7:30	9:50	daily:	4:00	6:40	9:25
matinee:			NEW	matinee:	1:35		NEW
late:	12:05		R	late:	11:50		R
SOLO A STAR WAR STORY				SOLO A STAR WAR STORY			
daily:	5:05	7:45	SP PG-13	daily:	5:10		SP PG-13
matinee:	2:25			matinee:	12:10	2:05	SP PG-13
late:	10:40			late:	10:55		
BREAKING IN				BREAKING IN			
daily:	4:10	5:35	8:25	daily:	5:00	7:00	9:00
matinee:			PG-13	matinee:	3:00		PG-13
late:	10:20			late:	11:10		
DEADPOOL 2				DEADPOOL 2			
daily:	4:00	6:30	8:55	daily:	6:10	8:40	
matinee:	11:45	1:25	SP R	matinee:	12:55	3:30	SP R
late:	11:25			late:	11:30		
OVERBOARD				OVERBOARD			
daily:	4:35	7:00	9:25	daily:	4:30	7:30	10:10
matinee:	2:05		SP PG-13	matinee:			SP PG-13
late:	11:50			late:			
AVENGERS INFINITY WAR				AVENGERS INFINITY WAR			
daily:			SP PG-13	daily:			SP PG-13
matinee:	1:15			matinee:	1:15		SP PG-13
SHERLOCK GNOMES				SHERLOCK GNOMES			
daily:			SP PG	daily:	4:10		SP PG
matinee:	12:00			matinee:	11:55		
RAMPAGE				SOLO A STAR WAR STORY 3D			
daily:			PG-13	daily:	8:00		PG-13
matinee:	12:55	3:20		matinee:			

LATEST RELEASES



Chauffeur bebi a dal peaton banda di Misa



ORANJESTAD (AAN): Diahuebs mainta a sosode un accidente banda di Misa di Playa. Na e comienzo di Dominicanessestraat un auto a dal un peaton. E Polisnan di Playa a yega mesora y topa cu e victima sinta. E chauffeur tabata den e Spark color blauw A-16697. E tabata musta bebi y Polis a pone supla. A resulta cu e tabata bebi. El a keda deteni mesora.

Paramediconan di ambulance a duna un man mesora na e victima cu tabata levemente herida. El a wordo transporta pa hospital tambe pa chekeo medico. E sla na e auto ta musta cu e impacto tabata basta fuerte. E persona tabata musta ok y tabata comunica. No sa si e tabata tin paden.

Polis di trafico a wordo avisa y nan mester a bay atende cu e chauffeur deteni pa core auto bou influencia.

Telefonandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

Nan a tira Hoben mata pasobra el a bay horta Mango na Zulia



ORANJESTAD (AAN): E situacion di scarcedad di cuminda na Venezuela ta severo, y e siman aki un hoben di 16 aña a ser mata sin piedad, pasobra supuestamente el a bay horta mango for di un palo, cerca di santana El Edén na estado Zulia.

E hoben Alex Gonzalez a ricibi un bala den cabez, segun famianan di e victima a laga sa. E hoben tabata cu algun amigo ta bentando mango abao for di un granja na Kilometer 19 di Municipio Jesús

Enrique Lossada. Un persona no identifica cu cara tapa, a duna nan orden pa bandona e lugar, pero e hobennan no a worry cune. El a dicidi pa cuminda tira ribanan, y Alex a cay herida cu un impacto di bala na cara.

Un homber riba brommer a duna e hoben auxilio, y a cuminda bay cune herida. Un unidad di Polis a mire, y nan a duna prome auxilio, pero el a fayece na caminda pa Hospital Universitario.

SBMF2018 y Hilton Hotel a organisa "Jet Set with Purpose Brunch"



ORANJESTAD (AAN): Soul Beach Music Festival conhuntamente cu Hilton Hotels & Resorts a organisa un Jet Set with Purpose Brunch den e Grand Caribbean Ballroom di Hilton Ariba Caribbean Resort & Casino. Riba e programa, ademas di e brunch delicioso y un sin fin di mimosa, tabatin un panel bon informa y cu informacion riba un tema specifico: "How to get your Philanthropy fix in any city".

Hopi millennials cu ta en busca di un experiencia autentico mientras nan ta di biahe ta dicidi di haci bon door di trabao boluntario den exterior. E dos conceptonan aki, biaha y trabao boluntario ta bai man den man cu otro den e ultimo añanan, y hopi hende y gruponan ta dicidi di agrega un aspecto di responsabilidad social riba nan lista di cosnan cu nan mester haci mientras nan ta di biahe.

E moderadora Andrea Richardson, directora di Multicultural and Diversity Engagement na Hilton Hotels, a dirigi e discusion cu e panelistanan interesante, Icema Gibbs, directora di Corporate Social Responsibility na Jet Blue, Sjeidy Feliciano, Communications Manager na Aruba Tourism Authority, Karen Civil, CEO, creador y cultivador di Live Civil, karencivil.com y Kaylen Zahara, presentadora y social influencer, kaylenzahara.com. E panel a recomenda pa cuminsa cu obranan di caridad na cas prome cu bai den exterior y a boga pa haci obra di caridad como un buskeda constante di proposito den bida.

Nan a comparti nan mesun storianan personal di trabao boluntario y nan a biaha rond di mundo y a conseha e audiencia, emedionandiprensa riba e isla cu a bini pa Soul Beach Music Festival, social

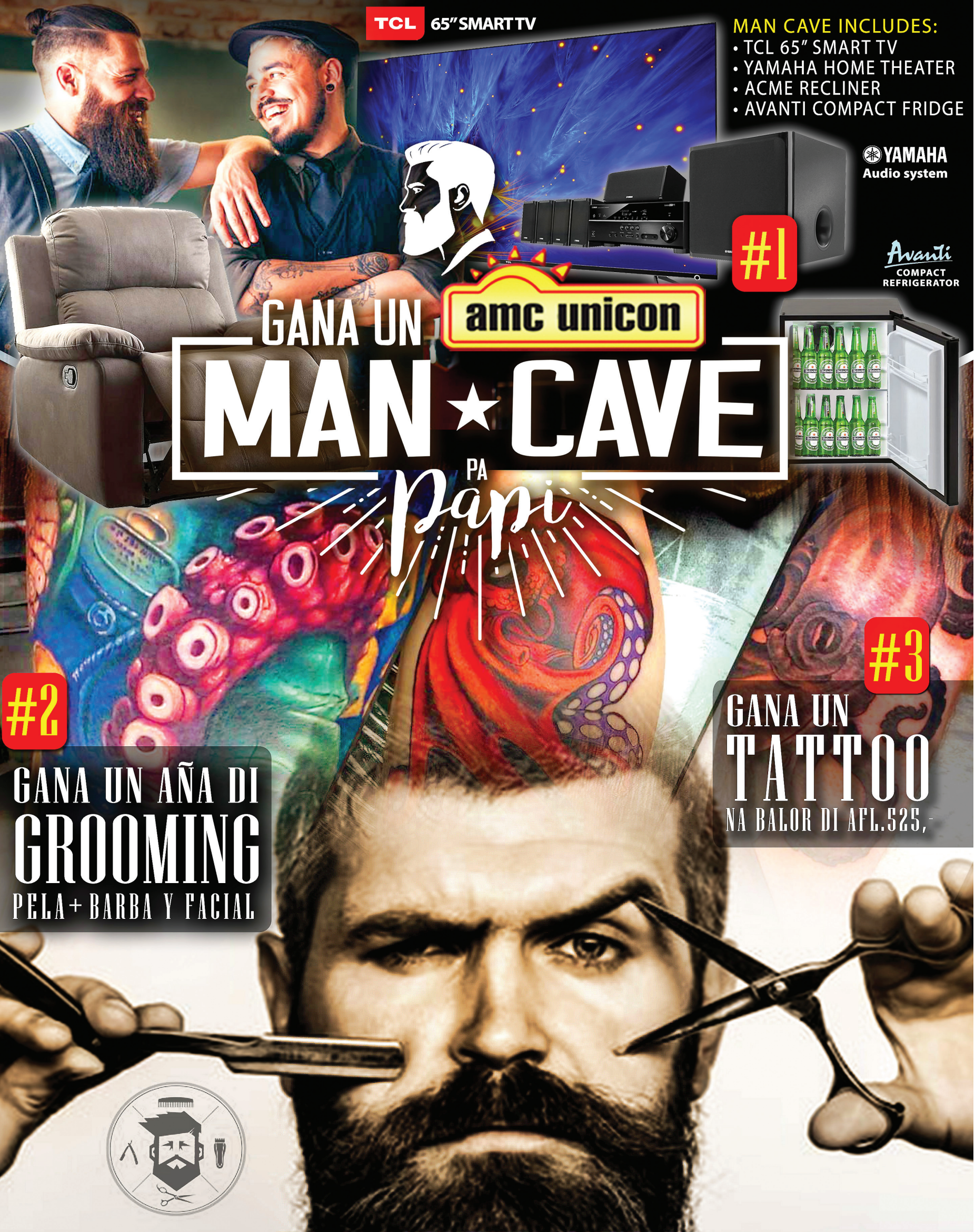
influencers y studiantenan di Universidad di Aruba y di EPI Hospitality Management, pa wak medianan social como nan mihor compaño riba e caminda pa exito.

Un di e momentonan culminante di e mainta door di Andrea Richardson tabata un resumen di e actividadnan di Hilton Hotels & Resorts cu un bista di e mundo inspira, revitalisa y optimista, den cuadro di e compania su empuhe pa haci e mundo un mihor lugar.

Desde e lansamento di e programa di responsabilidad corporativo 'Travel with Purpose' di Hilton na 2011, e tabatin un impacto positivo significativo den comunidatnan global y nan ambiente. E compania a mentor, prepara of emplea 800,000 hoben como parti di nan compromiso di Open Doors. Nan a reduci nan emision di carbon cu 30% y a desvia 1,5 milyon liber di habon pa no yega dump na salba pa den paisnan den desaroyo, yudando reduci e mortalidad di muchanan bao di cinco aña cu ta sufrir di enfermedadnan relacion cu higiena cu 35% den e paisnan ey. Es mas, recientemente nan a lansa un compromiso nobo ambicioso di Travel with Purpose: pa 2030 e compania lo reduci nan carbon footprints cu mitad y lo redobla nan inversion di impacto social. Na final di e mainta, Sjeidy Feliciano a informa cu e isla di Aruba a pone algun proyecto di caridad riba gogood.com, e matchmaker mobil pa consumidornan y servicionan cu ta bon pa e mundo, asina invitando e bishitantenan pa ta boluntario den proyectonan social.

Riba potret por aprecia e Brunch Jet Set with Purpose, terciendo personanan hunto na e idea di servicio na e comunidatnan local.





TCL 65" SMART TV

MAN CAVE INCLUDES:

- TCL 65" SMART TV
- YAMAHA HOME THEATER
- ACME RECLINER
- AVANTI COMPACT FRIDGE

YAMAHA
Audio system

Avanti
COMPACT
REFRIGERATOR

#1

amc unicon

GANAN UN
MAN ★ CAVE

PA

Papi

#2

GANAN UN AÑA DI
GROOMING
PELA + BARBA Y FACIAL

#3

GANAN UN
TATTOO
NA BALOR DI AFL.525,-



CU CADA COMPRA DI AFL.25,- OF MAS,BO TA PARTICIPA PA GANA UN DI E 3 PREMIONAN!